ПРАЛЕТАРЫІ ЎСІХ КРАІН, ЯДНАЙЦЕСЯ!

Літаратура і Мастацтва

Выдаецца з 1932 г.
№ 2 (2528)
ПЯТНІЦА
8
студзеня 1971 г.

ОРГАН МІНІСТЭРСТВА КУЛЬТУРЫ І ПРАЎЛЕННЯ САЮЗА ПІСЬМЕННІКАЎ БССР

ВЫХОДЗІЦЬ РАЗ У ТЫДЗЕНЬ НА ШАСНАЦЦАЦІ СТАРОНКАХ

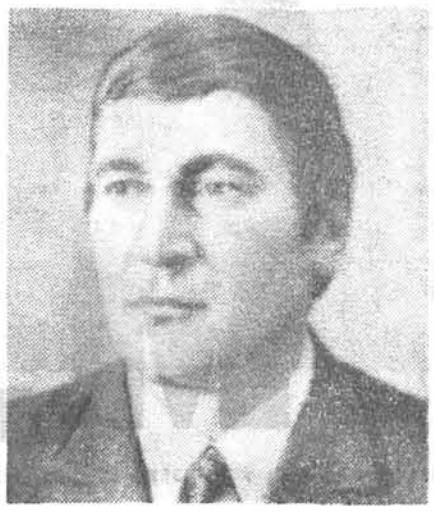
Цана 8 кап.

Мы ўжо расказвалі чытачам пра выцінанкі мінскага фотарэпарцёра В. Дубінкі. Звычайная папера, звычайныя нажніцы—надзвычайная прыгажосць. Такая, як гэтая...

ВІНШУЕМ ВАС, ТАВАРЫШЫ ЛАЎРЭАТЫ!

А. КУЛЯШОУ.

А. БЕМБЕЛЬ.



А СТАХОВІЧ.

У ЦЭНТРАЛЬНЫМ КАМІТЭЦЕ КАМУНІСТЫЧНАЙ ПАРТЫІ БЕЛАРУСІ І САВЕЦЕ МІНІСТРАЎ БЕЛАРУСКАЙ ССР

АБ ПРЫСУДЖЭННІ ДЗЯРЖАЎНЫХ ПРЭМІЙ БССР

Цэнтральны Камітэт КП Беларусі і Савет Міністраў Беларускай ССР, разгледзеўшы прапановы камісіі па Дзяржаўных прэміях БССР, **пастанавілі:**

Прысудзіць Дзяржаўныя прэміі БССР 1970 года:

У ГАЛІНЕ ЛІТАРАТУРЫ

Імя Янкі Купалы—**Куляшову** Аркадзю Аляксандравічу, народнаму паэту БССР, за пераклады кніг «Выбраная паэзія» М. Ю. Лермантава, «Энеіда» І. П. Катлярэўскага, «Спеў аб Гаяваце» Генры Лангфела;

У ГАЛІНЕ ВЫЯЎЛЕНЧАГА МАСТАЦТВА

Бембелю Андрэю Ануфрыевічу, народнаму мастаку БССР, галоўнаму мастацкаму кіраўніку праекта, **Стаховічу** Алегу Аляксандравічу, архітэктару,—за мемарыяльны комплекс «Курган славы»;

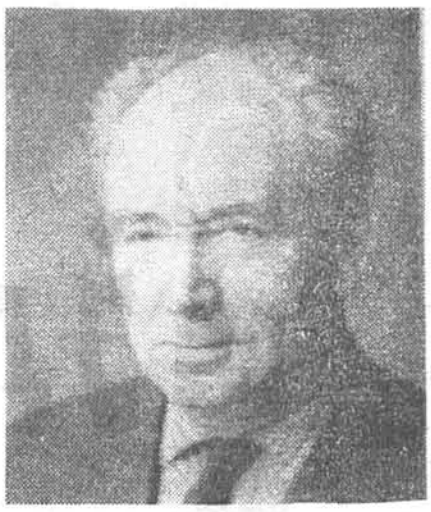
У ГАЛІНЕ МУЗЫКІ

Глебаву Яўгену Аляксандравічу, заслужанаму дзеячу мастацтваў БССР, кампазітару,—за музыку балета «Выбранніца» і араторыю «Святі, зара»;

У ГАЛІНЕ ТЭАТРАЛЬНАГА МАСТАЦТВА

Рахленку Леаніду Гдальевічу, народнаму артысту СССР,—за акцёрскія работы апошніх гадоў у Беларускім дзяржаўным ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга акадэмічным драматычным тэатры імя Я. Купалы.

Я. ГЛЕБАЎ.



Л. РАХЛЕНКА.

ПРЫЗНАННЕ ШЧЫРАСЦІ, ПАМНОЖАНАЙ НА МАЙСТЭРСТВА

ДАЗВОЛІМ сабе пачаць прывітальнае слова ў адрас сёлетніх лаўрэатаў Дзяржаўнай прэміі БССР з размовы, якая адбылася нядаўна ў рэдакцыі газеты «Літаратура і мастацтва». Завітаў кінарэжысёр, які працяглы час на студыі манціраваў стужкі дакументальных фільмаў і часопісаў, звязаных са святкаваннем летась 25-годдзя Перамогі савецкага народа над фашысцкай Германіяй. Асабліва часта ён меў справу з кадрамі, якія паказваюць новыя мемарыяльныя помнікі — Хатынь і Курган славы.

— Здаецца, я вывучыў нават «геаграфію» мемарыялаў. Да драбніц. Бачыў на экране іх у святле сонца на золку і ў промнях пражэктараў уначы. Больш таго—яны сталі мне, як кажуць, нядомнай, нібы я сам там пабываў сотні разоў. І адпойчы я павёз на Курган славы бацьку. Што ні кажыце, але непасрэдна пабачаны сваімі вачыма, ён узрушае да глыбіні душы. Маўчыш. Стрымліваеш слёзы. Узнімаешся па прыступках вышэй і вышэй, туды, дзе тры сімвалічныя штыхі цэляць у неба, дзе барэльефы салдацкіх твораў,—і сэрца тваё адбівае рытм незвычайнага хвалявання...

Так, гэта справядліва і дакладна сказана. Сапраўды, мастацкія творы, адзначаныя Дзяржаўнымі прэміямі Беларускай ССР напярэдадні 71-га года, нясуць на сабе гэтую адзнаку, адзнаку шчырасці, памножанай на майстэрства,—захоўваюць непасрэднасць мастацкага выказвання, напал эмацыянальнага ўздыму, народжанага грамадзянскім роздумам пра жыццё і час.

Грамадскасць ведае, што на атрыманне прэміі вылучаліся мноства кніг, і кнігі гэтыя былі часцей за ўсё добрыя, яны маюць права на ўвагу чытачоў. Але камісія па Дзяржаўных прэміях БССР не палічыла іх адну з іх, умоўна кажучы, «кнігай года», такой, якая набывае значэнне ўладара дум і пачуццяў сучасніка, чым гэта тлумачыцца? Прэмія—высокая адзнака, якая даецца твору, дзе аўтар гранічна наблізіўся да гармоніі аместу і формы, да ідэйна-мастацкай дасканаласці. «Добра» ў такім разглядзе—не самы высокі крытэрый. Рука, якая галасуе за прысуджэнне прэміі, ле вызначэнне тады, калі член Камісіі ўпэўнены — гэта выдатная работа!

Здавалася б, пераклады класічных твораў стаяць не на магістральным шляху сучаснай літаратуры. Аднак сёлета мы вітаем народнага паэта Беларусі Аркадзя Куляшова якраз за яго цудоўныя пераклады на беларускую мову ўзораў бессмяротнай паэтычнай творчасці. І гэта не выпадкова. Па-першае, тое, як зроблены па-беларуску радкі і старонкі таго ж Міхаіла Лермантава, чые абпальваючыя сэрцы вершы такія дарагія нам у арыгінале, ставяць цяпер паэзію рускага класіка ў рад з'яў нашай айчыннай літаратуры.

Зноў жа паэт-перакладчык па-трапяткому (іншае слова цяжка знайсці) захоўвае ўсё хараство арыгінала і сваю ўзрушанасць ад такога хараства. Куляшоўская шчырасць знітавана з адмысловым творчым майстэрствам высокага класа, дзе спалучаецца павага да ладу пачуццяў, да лексічнага багацця, да мелодыі і поступу вершаванай мовы. Давайце паслухаем хоць бы славутую «Малітву»: «Ёсць сіла жыватворная ў гуках слоў жывых, чарує непаўторная краса святая іх. Душа пераіначыцца, тугі цяжар міне — і верыцца, і плачацца, і лёгка, лёгка мне...» Празрыста, быццам толькі што расой апала з кончыка пяра на паперу. Ці разгарніце «Радзіму», дзе так жыва паўстае лермантаўскі вобраз любімай Радзімы: «Люблю дымок на раздарожжы, агеньчык, што расклаў абоз, і на пагорку ў жоўтым збожжы сям'ю бялявую бяроз». Такое перакладаецца на родную мову тады, калі тваё сэрца суладна б'ецца з сэрцам далёкага і блізкага папярэдніка ў вялікім свеце Паэзіі.

Паэзія прысутнічае і ў мужным і па-свойму імклівым развароце абрысаў Кургана славы, збудаванага па праекце народнага мастака БССР Андрэя Бембеля і архітэктара Алега Стаховіча. Па-народнаму традыцыйна перадаюць яны наш агульны роздум пра герояў, якія на гэтай зямлі ішлі ў бой за вунь тое поле і за вунь тую выспачку-вяршыню, што на картах лейтэнантаў абазначаліся № такі і такі, квадрат такі і такі... Эмацыянальнае пачуццё, якое агортвае кожнага, хто прыходзіць сюды, каб памаўчаць разам з тымі героямі, абуджае і ўспамін пра рэальных, пазямному звычайных людзей у гімнасцёрках, і пра іх волатаўскі характар. Помнік не адрывае нас ад зямлі, але і не прызямляе ўзвышанае адчуванне непаўторнага моманту нашай сустрэчы з мінулым, якое заўсёды з намі... Наведванне Кургана славы ўзбагачае чалавека, нараджае сталы погляд на гісторыю і прымушае кожнага праверыць самога сябе на духоўную гатоўнасць адстойваць савецкую зямлю ад любых прэтэндэнтаў на панаванне ў свеце. У жанры манументальнай прапаганды патрыятычных ідэй Кургана славы — з'ява значная, выхаваўчая, творчая. З ватмана на зямлю перанесена задума па-грамадзянску актыўная і па-мастацку сталая.

Кампазітар Яўген Глебаў — мастак, які працуе дапытліва і па-наватарску — сваёй «Выбранніцай» узбагаціў старонкі сучаснай беларускай музычнай літаратуры. Як вядома, спектакль на яго музыку выклікаў супярэчлівыя водгукі — балет многім падабаецца, а ёсць і патрабавальныя аматары харэаграфічнага тэатра, схільныя бачыць у ім перавагу штучных навацый, чужых паэзіі Янкі Купалы, па матывах якой ствараўся лібрэтыстамі і пастаноўшчыкам спектакль. Затое музычная тканіна «Выбранніцы» выклікае агульнае захапленне сваёй арыгінальнасцю і меладычным хараством, дзе выразна абмаляваны характары канфліктуючых дзеючых асоб і даецца разгорнуты «музычны аналіз» светаадчування кожнай з іх, чарує маляўнічай мовай асобных нумароў і агульнай плыні. Звярнуўшыся да фальклорнай тэмы, паглыбіўшыся ў мінулае, кампазітар рашуча адкінуў прыёмы «архаістаў» і напісаў свой роздум пра змаганне чалавека за высокую годнасць і права на шчасце на мове сучаснага музычнага ўзроўню. Ён «пачуў» у напале пачуццяў герояў далёкай мінуўшчыны тое, што робіць іх перажыванні і іх перамогі зразумелымі нам, людзям XX стагоддзя.

Не, спыняючы ўвагу на такім падыходзе мастака да мінулага, мы не збіраемся падкрэсліваць «агульначалавечы гуманізм» яго твора. Прыклад лаўрэата Дзяржаўнай прэміі БССР народнага артыста Савецкага Саюза Леаніда Рахленкі, яго адзначаны за выкананне пераважна класічных роляў драматургіі А. Астроўскага і М. Горкага, яшчэ адно пацвярджэнне арганічнай сувязі ў творчасці лепшых майстроў сучаснага мастацтва тых славутых трох праўд, пра якія так дакладна і на грунце вялікай творчай практыкі гаварыў нястомны шукальнік Ул. Нямяровіч-Данчанка: праўда жыццёвая, праўда мастацкая і праўда сацыяльная.

Гэта садзейнічала акцёру ў яго раскрыцці багатых натур накшталт Флора Прыбыткова ў «Апошняй ахвяры» і Бубнава ў «На дне», спектаклях Акадэмічнага тэатра імя Я. Купалы, якія яшчэ раз засведчылі сталасць артыстычнага ансамбля, дзе не губляецца, а ярка дэманструе свой талент кожны з удзельнікаў. Лепшым у апошнія гады сярод купалаўцаў часта бываў Леанід Рахленка, акцёр, здольны тонка і праўдзіва спалучаць у сваіх сцэнічных вобразах гэтыя запаветныя ў мастацтве тры праўды.

Грамадскасць і дзеячы мастацтва яшчэ не раз будуць звяртацца да творчага вопыту і яркіх дасягненняў сёлетніх лаўрэатаў Дзяржаўнай прэміі БССР: яны маюць вялікі патэнцыяльны зарад для вывучэння і па-творчы асэнсаванага пераймання таго духу неспакойных шуканняў, той шчырасці, памножанай на майстэрства, што ўзбагачаюць нашу культуру каштоўнасцямі бясспрэчнымі.

Анатоль ВЯРЦІНСКІ

Насустрач VI пісьменніцкаму

ТВОРЧАЯ ТРЫБУНА

МАРАЛЬНЫ АБАВЯЗАК ПАЭТА

Пісьменніні Савецкай Беларусі рыхтуюцца да свайго чарговага, VI з'езда, які адбудзецца ў другой палове красавіка гэтага года. Наша літаратура заўсёды была моцная сваёй цеснай сувязззю з жыццём, справамі і працоўнымі здзяйсненнямі народа. Таму чарговы з'езд беларускіх літаратараў — гэта важная падзея ў жыцці не толькі пісьменніцкай арганізацыі, але і ў жыцці шырокай грамадскасці рэспублікі.

З часу мінулага пісьменніцкага з'езда прайшло амаль пяць гадоў. Час гэты быў багаты на гістарычныя падзеі ў грамадска-палітычным і культурным жыцці краіны. Савецкія людзі ўрачыста адзначылі 50-годдзе Вялікага Кастрычніка. Беларускі народ адсвяткаваў 50-годдзе нараджэння сваёй рэспублікі і Камуністычнай партыі Беларусі. Леташні год прайшоў пад знакам вялікай юбілейнай даты — 100-годдзя з дня нараджэння Уладзіміра Ільіча Леніна. Цяпер савецкі народ рыхтуецца дастойна сустрэць XXIV з'езд роднай Камуністычнай партыі Савецкага Саюза, які адкрые новыя, шырокія магчымасці далейшага росквіту народнай гаспадаркі краіны, развіцця навукі, культуры, мастацтва і літаратуры савецкіх народаў. Гэта датычыцца і беларускай савецкай літаратуры.

Сёння беларуская літаратура выходзіць на новыя рубяжы сваёй сталасці. За час, які прайшоў ад мінулага з'езда, яна папоўнілася новымі імёнамі, творцамі, якія здолелі сказаць сваё хвалюючае, непаўторнае слова аб нашай сённяшняй яве. З'явілася нямала новых раманаў, аповесцей, апавяданняў, вершаў, паэм, нарысаў, твораў для тэатра і кіно, у якіх знайшоў прыкае адлюстраванне вобраз нашага сучасніка—будаўніка камунізма.

Здабыткамі нашай роднай літаратуры мы па праву ганарымся. Разам з тым у нас ёсць яшчэ і нямала нявырашаных праблем і пытанняў, якія ставіць на парадак дня жыццё і сама логіка літаратурнага працэсу. Гэта пытанні як творчага, так і арганізацыйнага характару — ад пытанняў сувязей літаратуры з жыццём, ідэйна-мастацкага асваення рэчаіснасці, ад пытанняў мастацкага майстэрства да пытанняў прапаганды роднай літаратуры, яе ролі ў ідэйна-эстэтычным выхаванні падрастаючага пакалення. Усё гэта хвалюе не толькі саміх літаратараў, але і тых, для каго ствараюцца мастацкія каштоўнасці.

Сёння артыкулам Анатоля Вярцінскага «Маральны абавязак паэта» мы адкрываем перадз'ездаўскую трыбуну, мэта якой — шырокі абмен думкамі па надзённых пытаннях развіцця нашай літаратуры. Спадзяёмся, што ў гэтай гаворцы прымуць актыўны ўдзел не толькі пісьменнікі, але і ўсе, каго хвалюе далейшы росквіт роднай літаратуры.

ВЯЛІКІ ГЁТЭ не вельмі высока ставіў паняцці маралі. «Нават у самай глыбокай старасці, — піша яго біёграф Эміль Людвіг, — ён з поўнай свабодай выступаў супраць ісцін, якія людзі, адчуваючы набліжэнне смерці, звычайна стараюцца на ўсякі выпадак неяк прызнаць, хаця б часткова. Адважны стары, калі пры ім загаварылі пра сумленне, усклікнуў: «А чаму неабходна мець сумленне? І хто гэтага патрабуе?» Ранняя рымская рэспубліка, у якой яшчэ не было злачынцаў, гаворыць ён, была такая сумная, такая цвярозая, што ў ёй, вядома, не хацелася жыць ніводнаму прыстойнаму чалавеку. Ні хрысціянства, ні мараль не складаюць веры Гётэ. Вера яго — навука».

Калі б аўтар «Фаўста» мог прадбачыць... Калі б ён мог уявіць сабе на нейкае імгненне, як будзе выглядаць праз сто гадоў Германія, дзе захапіла ўладу ніцшэанская «бялявая бэстыя», свабодная ад якіх-небудзь маральных норм, ад якога-небудзь сумлення. Калі б ён мог уявіць, колькі злачынцаў — і якіх, якога маштабу! — будзе на яго радзіме, і як весела будзе з імі і немцам і ўсяму свету, як лёгка будзе па суседству з імі «прыстойнаму чалавеку». Калі б ён мог уявіць, як гітлераўскія малойчыкі будуць спальваць на плошчах кнігі, у тым ліку і яго, гётаўскія. Калі б ён мог ведаць, якімі вачамі будуць людзі свету глядзець пасля жахаў вайны на кніжныя паліцы, на вернаваныя тамы і да якой высновы прыйдзе адзін з яго суайчыннікаў, Тэадор Адорна, заходнегерманскі філосаф і эстэтык, які кінуў горкія словы аб тым, што пасля Асвенціма немагчыма пісаць вершы...

Калі б... Але вялікім свету гэтага, як і ўсім людзям, нішто чалавечае не чужое, яны, па словах самога Гётэ, «звязаны слабасцю са сваім векам». Не чужыя ім і памылкі. І па гэтых, часам трагічных памылках сваіх геніяў чалавецтва вучыцца, разлічваецца за іх вялікаю цаной.

Ды гутарка ідзе не аб гэтым. І не аб тым, ці магчыма пісаць вершы пасля Асвенціма і Хірасімы. Хаця гэтае пытанне ўвогуле рытарычным не назавеш: за ім таілася глыбокая траўма, нанесеная фашызмам гуманістычнай думцы. Мы ўжо маглі пераканацца, быў для гэтага час, што і ў нашы дні вершы пісаць магчыма. І што менавіта мастацтва дапамагае чалавецтву асэнсаваць трагедыю мінулай вайны, спасцігнуць злачынную бесчалавечнасць яе падпальшчыкаў і праваты і мужнасць тых, хто супрацьстаяў карычневай чуме. Мы ведаем, у прыватнасці, калі гаварыць больш канкрэтна, якое месца займала і займае тэма вайны ў нашай беларускай паэзіі.

Гутарка ідзе аб тым, што сёння паэт ужо не можа дазволіць сабе такую раскошу, як ігнараванне маральных катэгорый. Занадта горкія і памятныя ўрокі гісторыі, занадта пераканаўчы адказ, які дала яна на пытанне: «А чаму неабходна мець сумленне? І хто гэтага патрабуе?» Такое патрабаванне стала ярка выяўленым імператывам нашага часу.

Так, Асвенцім і Хірасіма былі надзвычай жорсткім выпрабаваннем, але яны не забілі жывучы чалавечы дух, высокія ідэалы, паэзію. Пішуцца вершы, выдаюцца кнігі, знаўцы паэзіі пакланяюцца сваім любімым паэтам — мінулым і сучасным... Але ці можна сёння пісаць так, як быццам не было ахвяр канцэнтрацыйных лагераў і атамнага выбуху? Ці можна адпісвацца ідылічнымі замалёўкамі, сузіральнымі эцюдамі, агульнарытарычнымі радкамі? Ці можна? Ці маральнай была б такая бесклапотная, бяспамятная паэзія? Не і не! Тым больш, калі ў свеце неспакойна, калі няма ўпэўненасці ў яго заўтрашнім дні, калі над ім маячыць прывід атрутнага атамнага грыба. Максім Танк пісаў у 1955 годзе, пасля наведання Асвенціма:

Гэтага нельга ніяк
Ні дараваць, ні забыць.
Нехта, рыдаючы,
Кліча забітага імя...
Што ж ты маўчыш, анямеўшы,
Зямля Асвенціма?
Ты не павінна маўчаць!
Трэба нам пільнымі быць!

Да такога ж выраду прыйшоў і Пятрусь Броўка ў сваім «Голасе сэрца», дзе сыноўняя жалоба (маці паэта загінула ў канцлагеры) вылілася ў рэквіем па ўсіх нявінных ахвярах вайны. А пазней Пімен Панчанка прызнаецца: «Мяне мучыць сумленне і памяць аб загінуўшых...» І выкажа ў той жа кнізе, «Пры святле маланак», трывогу:

Толькі б захаваць
Усё найлепшае,
Толькі б пахаваць
Усё найгоршае.
Бо без чалавечнасці
Не будзе і вечнасці.

А. Твардоўскі пісаў у вершы «Жорсткая памяць» аб тым, што памяць вайны, горкі ваенны вопыт ужо непазбыўны, і таму ўжо нельга па-ранейшаму, з ранейшай нічым не азмрочанай радасцю «глядзець на палі і дугі». Гэта правільна псіхалагічна, гэта правільна і ў маральна-філасофскім сэнсе. І як ні сумны гэты факт, нікуды ад яго не ўцячэш. І ад яго не павінна ўцякаць паэзія. Не павінна, не мае права. Да гэтага яе абавязвае «жорсткая памяць» да гэтага яе кліча маральны абавязак.

Характэрным і сімптаматычным у пэўным сэнсе быў верш П. Панчанкі «Маім, гераіням». Верш, як мы помнім, напісаны ў форме пісьма, адрасаванага былым франтавым медсёстрам. «Як мала пісаў, як слаба пра гэта пісаў я...»,—прызнаецца з болем паэт. Ён, відаць, быў да гэтага таксама ў палоне ардынарнага ўяўлення, народжанага цяжкім суровым часам. А здавалася ж зусім звычайным, што вось і жанчыны ваявалі, здавалася, што так і павінна быць. Усё гэта здавалася да таго звычным, штодзённым, што і банальныя «расказцы» пра жонак паходных, палявых, франтавых і г. д. таксама лічыліся звычайнай з'явай, якая не выклікала пратэсту. І вось прагучалі, як выбух, радкі, прарвалася скрозь тоўшчу стандартнага ўяўлення жывое пачуццё... Пачуццё абурэння тымі, «хто слюнявіць расказцы пра жонак паходных, хоць, можа, былі і яны». Пачуццё глыбокай павагі, спачування, міласэрнасці да тых, хто памагаў на вайне сваёй міласэрнасцю і пацвердзіў сваё «найвялікшае раўнапраўе... на самых крутых і высокіх вяршынях вайны», «у брацкіх магілах між самых адважных байцоў». А ў аснове—пачуццё адказнасці за лёс дзяўчат, пачуццё ўсвядомленай асабіста віны перад імі: «Дзяўчаты, каханыя, вершаў маіх гераіні, прабачце мне сёння...» Варухнулася гэтае пачуццё, пачало расці і вылілася ў хвалюючыя паэтычныя радкі.

Такі ўжо закон паэзіі — закон пераходу энергіі маральнага руху, руху душы ў адпаведную ідэйна-мастацкую якасць. «Зоркае адно толькі сэрца. Самага галоўнага вачамі не ўбачыш...» Цяжка не пагадзіцца з гэтымі мудрымі словамі.

Верш «Маім гераіням», як я сказаў, быў сімптаматычным. Ён азначаў, што ў нашай паэзіі адбываецца зрух у бок большай маральнай успрымальнасці, у бок большай чуласці, чалавечнасці. Гэты плённы працэс асабліва актыўна ішоў у апошнія гады і даў відавочныя вынікі. Зжываюць сябе вершы, якія «добру и злу внимают равнодушно». Новыя творы А. Куляшова, П. Панчанкі, А. Бачылы, М. Аўрамчыка, А. Пысіна, С. Грахоўскага, А. Русецкага, творы маіх равеснікаў і самых маладых нашых паэтаў і паэтэс, у прыватнасці, В. Іпатавай, Н. Манцяш, А. Разанава, вызначаюцца душэўным неспакоем, сцвярджаюць праўду, справядлівасць, добрыя пачуцці. Паказальны ў гэтым сэнсе «Маналог» А. Куляшова, дзе прагучала абвостранае пачуццё несправядлівасці, горкае, жалобнае слова аб загінуўшых таварышах. Тут жа прыгадваецца і «Размова з сумленнем» А. Бачылы.

Так выжыў я.
І стаў я нецярпімы
Да ўсіх, хто боль гатовы
прычыніць

Дзіцяці, птушцы, клёніку,
Радзіме,
Людскому сэрцу, нават цішыні.
Хто пагарджаць уздумае
цярпеннем,
Даверлівасцю, шчырай дабратой,
Хто затаптаць гатоў цябе,
сумленне, —
Той вораг твой і злосны вораг
мой.

Адкрываю апошнюю кнігу А. Русецкага «Служба святла» (звярніце ўвагу на назву, якой паэт вызначае асноўную місію паэзіі).

Сонца ззяе каронай,
шчаслівае годам спакойным,
хіба сэрца не рада жывое
спакойнаму дню?
Супраць пошласці, подласці
зноў пачынаем мы войны,
ці ж надзенеш на сэрца браню?
Не надзенеш браню...

А. Пысін, які ў сваіх апошніх вершах, як В. Быкаў у сваіх аповесцях, часта звяртаецца да незабыўных дзён вайны, у сваім звароце да жывых прызнаецца сёння:

Хачу застацца старамодным,
Жадаю лёсу аднаго:
Быць камусьці неабходным,
Не адчуваючы таго.

Тут мімаволі ўспамінаеш дзённікавы запіс у Талстога: «Адзінае, чаму можна верыць, гэта тое, што дабро—дабро, што яго можна і трэба рабіць без узнагароды».

«Сэрца паэта ўмясціла ўвесь боль чалавечы і плач»,—гаворыць П. Панчанка ў вершы «Памяці М. Святлова». «Хай вас раўнадушша не сабе»,—працявае ў другім. «Я перад вамі вечна вінаваты, усе, каму нялёгка у жыцці»,—прызнаецца ў трэцім. І гэтым вялікім неспакойным пачуццём, як лейтматывам, прасякнута ўся апошняя кніга паэта «Пры святле маланак»—кніга кніг нашых.

Усё мацней дае знаць маральнае пачуццё і ў вершах паэтаў так званага сярэдняга пакалення, у прыватнасці, у новых творах Р. Барадуліна, Г. Бураўкіна, Н. Гілевіча, А. Лойкі, П. Макаля, Я. Сіпакова, Ю. Свіркі. У Алега Лойкі яно выяўляецца ў форме лірычнай споведзі:

Тут дзень пражыць па-чалавечы
Цяжэй, чым напісаць паэму.
Ды не другіх, сябе калечу
І боль перажываю нема,
Сябе суджу і дакараю
Бязлітасна суровай меркай...
Прад часам, прад людзьмі і краем
Вядзі мяне, мая паверка!..

Ніл Гілевіч звяртаецца—што яму больш уласціва — да адкрыта-публіцыстычнай манеры выказвання і гаворыць у вершы «Эгаізм есць нам душы, як іржа...»:

Навучаемся на лаўрах спачываць,
Навучаемся тыраніць дамачадцаў.
Развучаемся патроху спачуваць—
Да чужых пакут і болю далучацца.
Будзем помніць:
тут карэнне гора-зла.
Будзем помніць:
да братэрскага яднання
Не ад злобы Рэвалюцыя пайшла,
Рэвалюцыя пайшла ад
спачування.

Спачуванне, спагада, чалавечнасць, сэрца, боль, віна... Гэтыя і блізкія ім па сэнсу словы займаюць, сваё належнае месца ў слоўнікавым запасе нашай паэзіі і сведчаць аб тым, што яна, паэзія, узнімаецца на адпаведную маральную вышыню «над узроўнем жыццёвага мора.

Пішучы гэты артыкул, я праглядваў матэрыялы аднаго «круглага стала», прысвечанага праблеме грамадзянскасці паэзіі. Па-рознаму, з розных пунктаў гледжання, часам здалёку, падыходзяць удзельнікі дыскусіі да праблемы, але многія сыходзяцца на адным—на неабходнасці маральнага забеспячэння паэтычнага слова. «Граніцы гуманізму, дабраты, крыніцы маральнага развіцця чалавецтва павінны быць абаронены паэзіяй у імя людзей, у імя самой паэзіі»,—сказаў адзін з крытыкаў, і з ім нельга не пагадзіцца.

На жаль, мы ў сваіх размовах пра паэзію часта ўпускаем галоўнае. Гаворым, напрыклад, аб той жа грамадзянскасці, а сутнасці праблемы не бачым, блытаем сапраўдную грамадзянскасць з падробкамі пад яе. А між тым не так ужо і цяжка іх адрозніць. Грамадзянскасць — гэта жывое натхненне, жывая страсць, жывая думка, жывы боль. Кан'юнктурщчына — не тое, не другое і не трэцяе. Паэт-грамадзянін унутрана пераплаўляе тэму, кан'юнктурщчык спекулюе на ёй. Грамадзянскасць — сапраўды талент нялёгкі, паэт-грамадзянін змагаецца «за убежденья, за любовь», піша крывёю сэрца. Кан'юнктурщчык ад паэзіі ні за што не змагаецца, па сутнасці і піша нечым вадзенькім, падфарбаваным, пад тон крыві, ці то ў ружаваты, ці то ў чырванаваты колер. Грамадзянскасць і кан'юнктурщчыну ў паэзіі можна параўнаць адпаведна з ветразем і флюгерам. А як той і другі сябе паводзіць, скажам, у ветранае надвор'е,—мы ведаем. Ветразь змагаецца са стыхіяй, флюгер паварочваецца разам з ветрам, капіруе яго напрамак.

Гаворым часта аб інтэлектуалізме ў паэзіі, і зноў-такі зводзім размову да «вяршкоў», забываючы пра «каранкі», пра соді, пра глебу. Пра духоўна-маральны вектар. Пра ўласціваё мастаку інтуітыўнае падзяленне дабра і зла. Забываем вельмі павучальны ўрок вялікага інтэлектуала-рацыяналіста нашага часу Эйнштэйна, якому, па яго словах, Дастаеўскі даваў больш, чым любы мыслілець, і які лічыў, што «маральныя якасці выдатнай асобы маюць, магчыма, большае значэнне для нашага пакалення і ўсяго ходу гісторыі, чым чыста інтэлектуальныя дасягненні».

Гаворым пра народнасць паэзіі і збіваемся на тую ж дарожку, тую ж завучанасць, збіваемся на агульныя месцы. Як быццам справа ў тым, каб паўтараць толькі гэты эпітэт—народнасць. А праблема, безумоўна, ёсць. Не так даўно мы змаглі прачытаць выдатны артыкул А. Платонава пра Пушкіна і Горкага. Прывяду некалькі слоў з яго, якія тычацца пушкінскай паэзіі: «...Вялікая паэзія і жыццёвае развіццё чалавека, як сродак пераадолення гістарычнага чалавечага лёсу і як шчасце існавання, могуць жывіцца толькі з крыніц сапраўднасці, з практычна цеснага, труднага адчування свету,—у гэтым і ёсць разгадка народнага паходжання сапраўднага мастацтва».

Так, чым вышэй маральны ўзровень паэзіі, чым выразней яе чалавечая сутнасць, яе жыццёвасць, тым бліжэй яна народу, тым народней яна. Аб гэтым якраз і сведчаць лепшыя творы нашай сённяшняй паэзіі. Сведчаць, у прыватнасці, аб тым, што чалавечнасць і народнасць непарыўны, што зварот да народных вытокаў прыводзіць да пачуцця абавязку, пачуцця справядлівасці і адказнасці, а апошнія, пераламляючыся ў мастацкім вобразе, надаюць твору сапраўды народныя сутнасць і гучанне.

Эрнест ЯЛУГІН

НАРЫС

ДОЎГІЯ ДНІ САЛІГОРСКА

ПАКОЙЧЫК маленькі, два з палавінай, ад сілы тры на два, не больш. Але тут памясцілася канапа, шафа з кнігамі і стол насупраць акна. Мара столькіх яшчэ з нашай пішучай братвы, у тым ліку і мая. Таму мне зразумелы гонар гаспадара, які мне ўсю гэтую раскошу паказваў.

Гаспадар пакойчыка ўступіў яго зараз мне, і давялося з гэтым пагадзіцца, гасцініца ў горадзе пакуль не гатовая, а ў інтэрнаты, разлічаныя, прыкладна, на паўтары тысячы чалавек, у цяперашні час «штурмоўкі» нейкім цудам уціснута больш за дзве тысячы жыхароў! Маглі б, канечне, і для мяне дзе-небудзь прыткнуць раскладушку ў калідоры, але надта ж захаладала ў апошні час, каб адважыцца мне на такое... Распесціўся ці што... А калісьці ж... Ды вось жа і зараз жывуць людзі! Каля станцыі Калій, дзе заканчваецца другая частка Трэцяга камбіната, хлопцы і зусім абсталяваліся ў «шанхаі», у старэнькіх латаных «бытоўках». Месяцамі гэтак жывуць. Жартачкі — столькі камандзіровачнага народу набралася. Дзіўна яшчэ, што гаспадарнікі неяк падтрымліваюць хоць які парадак, на вакзале людзі не начуюць. У навакольных вёсках, калі параўнаць з нядаўнім часам, пастаяльцаў таксама не сказаць, каб многа.

Выручыў мяне Аляксей Кур'ян, цяперашні рэдактар салігорскай шматтыражкі «За коммунистический труд!». Сустрэліся мы з ім на аўтобуснай станцыі, і ён у адказ на маё — дзе б гэта ўладкавацца на начлег? — адразу ж рашуча аб'явіў, што нечага і шукаць, калі ў яго месца хопіць.

— Ды дзе ж у цябе? — запярэчыў я, прыпомніўшы, як некалі маладая пара Кур'янаў з вялікай урачыстасцю ўсялялася ў толькі што пабудаваны дом для маласямейных. Пакой ім дастаўся метраў дзесяць, не больш, чатыры голыя сцяны, акно і дзверы. Але галоўнае — дзверы, а не парка лёвая фіранка, як на кватэры, калі добрыя людзі адводзяць вам вугал за чырвонец. Хто быў кватарантам, ведае, што гэта такое.

І ўводзіў Кур'ян сваю маладую жонку ў гэты немудрагелісты «маласямейны» пакойчык, нібы прынц прынцэсу ў казачны замак.

Прынцэса зараз жа ўзяла вядзерца, анучу і да бляску памыла і выцерла акно, так што пакойчык увесь запоўніўся сонцам.

Я іх абодвух прыкмеціў, калі яны былі яшчэ жаніх і нявеста. І, напэўна, не адзін я, таму што ў гэтай ролі яны былі, здаецца, год. А то і больш. Ва ўсякім выпадку не менш. Другі мой знаёмы салігорац за гэты ж час паспеў не толькі прайсці стадыю жаніха, наклікаць пагарду да сябе маладой жонкі, сто разоў насмерць пасварыцца, але і пацвердзіць суду, што ён згодзен з заяваю «другога боку» аб скасаванні шлюбу.

А гэтыя працягвалі яшчэ па вечарах гуляць па адзінай у той час вуліцы, гаварыць адзін аднаму «вы» і аб чымсьці няспешліва гутарыць. Быццам і жылі не ў тлуме дваццатага нашага стагоддзя.

Часта яны прыходзілі ў клуб будаўнікоў на танцы. Абодва стройныя, моцныя, нейкія па-асабліваму ўпэўненыя ў сабе, Кур'ян і яго нявеста. І тут прыемна вылучаліся сярод многіх.

Ён тады прыносіў да нас у рэдакцыю нядаўна арганізаванай шматтыражкі свае вершы на лістках з вучнёўскага сшытка. І падпісваў іх: А. Кур'ян, шафёр.

Шафёр ён быў, відаць, добры. Яго таварышы разы два прысылалі пра яго допісы. Адзін, здаецца, быў надрукаваны.

Яго вершы мы змяшчалі ўсе. Хоць нас крыху бянтэжыла, што яны, як казаў тагачасны сакратар камітэта камсамола будоўлі, заўзяты наватар, былі мала «насычаны» баявым задорам і рамантыкай. Лічылася, што менавіта гэтага чакаў ад нас малады чытач, і артыкулы, і рэпартажы імкнуліся мы аздабляць усялякімі рамантычнымі дэталямі.

Неяк мне трэба было напісаць пра брыгаду бетоншчыкаў Івана Лахвіча. Брыгада гэта тады грымела. Ёй адной з першых у Салігорску прысвоілі званне калектыву камуністычнай працы. А тут і выпадак такі надарыўся «падаць» яе званчэй — у начную змену, калі раптам сапсаваўся кран, бетоншчыкі ўсё ж здолелі выканаць заданне.

У маім невялікім нарысе пра тую начную змену былі і хмары, якія сеялі халодны дождж, і вецер, што разгойдваў стралу крана, і імклівая постаць Лахвіча, нястомнага і дакладнага, як машына, і рэплікі рабочых, напісаныя ледзь не белым вершам. Словам, усе ў рэдакцыі лічылі, што матэрыял удаўся, у парткоме будоўлі ён таксама быў заўважаны.

А ў абедзенны перапынак прыйшоў у наш рэдакцыйны пакойчык насуплены Лахвіч і паклаў рэдактару на стол газету з маім опусам, дзе былі падкрэслены ў некалькіх месцах словы і цэлыя радкі.

— Ведаеце што, — сказаў Лахвіч. — Вы такую паэзію ў сваёй газетцы пра мяне не пісалі б. Сорамна ж чытаць. Дальбог! Вы праўду адну пішыце, а не паэзію.

І пайшоў раззлаваны.

А мы ж яшчэ і пасля даволі доўга грашылі квяцістасцю, пакуль такія, як Лахвіч, бескампрамісныя і калючыя, не навучылі нас цаніць вышэй за ўсё чыстую праўду.

Былі і такія, што не пярэчылі, калі рэчаіснасць крыху падфарбоўвалася. Спачатку рабілі выгляд, што нічога такога не было, а потым ужо самі адкрыта крыўдзіліся, калі пра іх пісалі толькі праўду. Так непрыкметна яны гублялі сябе, а ўрэшце будоўля губляла іх. Калі чыстая праўда нясе ў сабе стваральны пачатак, то падфарбаваная, яна здольна разбураць усё самае лепшае.

І вось цяпер, прасачыўшы далейшы іх лёс, папракаеш і сябе — гэта ж і ты, ты руку прыклаў, магчыма, збіўшы з панталыку непамернай пахвалой яшчэ нястойкую, незагартаваную душу.

Лахвіча мы, здаралася, крытыкавалі ў газеце, за гэта нас нават аднойчы і папракнуў адзін з тагачасных кіраўнікоў будоўлі: маўляў, не патрыятычна падрываць аўтарытэт перадавіка. Але сам перадавік не крыўдаваў, дружыў з намі, заходзіў часта пагутарыць.

А на пахвалу, што падфарбоўвала, на яго думку, праўду, раззлаваўся, і потым доўга быў з намі холадна-ветлівы.

Мастацкую літаратуру Лахвіч тады чытаў мала, многага ў ёй мог і не ведаць, не разумець, аднак не думаю, каб ён наогул быў недабразычлівы да паэзіі. Меў жа ён на ўвазе, канечне, так званую лакіроўку. Паэзія ж, гэта значыць вышэйшая ступень прыгажосці, — праўда, адна праўда. І чым больш маральна дасканалы чалавек, тым лепш ён гэта адчувае і тым настойлівей да гэтага імкнецца.

Наўрад ці правільна лічыць паэтамі адных рамантыкаў.

Дарэчы і рамантык рамантыку розніца. Ісціна, якая даўно не патрабуе доказу.

ПАМЯТАЮ, як першы раз у рэдакцыі шматтыражкі з'явіўся Васіль Р. Невысокага росту, вяртлявы, у вачах бляск, гадоў пяць таму назад я абавязкова дадаў бы, «задорны» бляск. Р. быў лёгкі на слова, адказваў бойка, гаварыў, як падабаецца яму Салігорск, як добра быць будаўніком. Чытаў свае вершы, размашыста запісаныя на крыху скамячаных аркушах. Вершы мы надрукавалі разам з нататкай пра іх аўтара. Там праслаўляліся рамантыкі, што пад завываннi зімовай завірухі працавалі на капры, «не трусили и не ныли».

Хоць працаваць на вышыні ў завіруху нельга. Гэта потым нам растлумачыў адзін інжынер па тэхніцы бяспекі.

Але хіба «бюракратычныя» правілы тэхнікі бяспекі маглі выклікаць рамантычныя вершы?

Р. неўзабаве стаў у Салігорску рамантыкам нумар адзін. Яго імя ўпамінаў у справаздачах сакратар камсамольскай арганізацыі, пра яго пачалі пісаць не толькі мы ў сваёй шматтыражцы, але і маладзёжныя рэспубліканскія газеты. Прайшло нямнога часу, і ўжо маскоўскі літаратар М. Шур палічыў магчымым прысвяціць хлопцу хвалебны раздзел у сваёй кнізе пра Салігорск «Аповесць з адрасам».

Неяк, прачытаўшы ў газеце вершы Р., яму прыслала пісьмо дзяўчына, здаецца, з Бабруйска. Яна пісала, што таксама рамантык і шукае сяброў рамантыкаў. Р. адказаў ёй. Так узнікла перапіска. Многія пісьмы Р. прыносіў у рэдакцыю, чытаў нам, а потым запрасіў дзяўчыну ў Салігорск. Але калі яна паведаміла, што выязджае, Р. прымчаўся ў рэдакцыю разгублены, раіўся, што рабіць. У камітэце камсамола паабяцалі ўладкаваць яе ў інтэрнат і на работу.

А потым газета змясціла ледзь не рэпартаж аб сустрэчы двух рамантыкаў. Прыехаўшую нават вітаў прадстаўнік камітэта камсамола...

Прыкладна праз месяц рамантычная душа з Бабруйска ўжо без ніякай урачыстасці з невялікім чамаданам у руцэ чакала міжгародняга аўтобуса. Ад'язджала яна назусім, у Салігорску ёй не спадабалася.

Неўзабаве Р. пакінуў будаўнічую брыгаду — папрасіўся ў шматтыражку. Але таму, што рэдактар, як высветлілася, больш цікавіўся «презренной» прозай для газеты, то Р. працаваў у рэдакцыі нядоўга. Куды ён з'ехаў з Салігорска, ніхто не ведаў.

На гэтым не скончылася. Раптам Р. зноў аб'яўляецца ў Салігорску, яго прымаюць у будаўнічую брыгаду, а газета друкуе новыя вершы аб рамантыках. Так працягваецца месяцы тры. Нечакана Р. зноў знікае. Цяпер гэта становіцца ўжо нейкай гульнёй — то Р. прыязджае і просіць аформіць яго на работу, то праз месяц-два звальняецца і некуды едзе. Пра яго цяпер ходзіць вясёлы анекдот.

Калі Р. пакінуў Салігорск прыкладна пяты раз, новаму рэдактару шматтыражкі Аляксею Кур'яну будаўнікі сказалі неяк, пасмейваючыся:

— Раней вы Васіля ўсе хвалілі, а мы, калі ён яшчэ з'явіцца да нас, прынясём фельетон.

Нядаўна ў рэспубліканскай газеце, чытаючы рэпартаж з адной новай беларускай будоўлі сустрэў я там і прозвішча Васіля. Карэспандэнт узнёсла расказваў пра сустрэчу са старым рамантыкам.

І чаму гэта ў большасці з нас, пішучых, так яшчэ бывае: крытыкуем каго, то ўжо бясконца, але калі і хваліць возьмемся, то таксама без меры. Ужо бывае і самому хвалёнаму не можацца, а мы ўсё хвалім!

«Паглядзіце, які тут горад! Белыя, бела-блакітныя, упісаныя ў сінь неба фасады высокіх дамоў, як шматпалубныя караблі караванам на небасхіле... Залацістыя... Архітэктура з іголачкі... Жыхары... пераважнай часткай з блізкіх вёсак, з цішыні лясоў, з дрымучых хатак былога партызанскага краю... Лясныя бабулькі...» Ну, і гэтак далей.

То зноў М. Шур, але ўжо ў кнізе «Я ведаю сілу слоў...» Абедзьве я браў у салігорскай бібліятэцы і чытаў аўтограф, у якім аўтар прызнаецца ў любві Салігорску. І неяк няёмка было бачыць, як пасмейваюцца салігорцы з гэтых двух кніжак, напісаных такім узнёслым стылем, і з гэтага прызнання ў любві гораду, з якім мімаходзь пазнаёміўся.

А БАБУЛЕК у Салігорску мала. Хоць «лясных», хоць гарадскіх. На дошцы аб'яў, проста на тэлеграфных слупах і вуглах дамоў наклеены паперкі: «Патрабуецца нянька». «Возьмем на кватэру дзяўчыну, якая будзе прыводзіць дамоў з ясляў дзіця». Маладыя маці не хочуць сядзець дома. Ды і не ўседзіш на адну мужаву зарплату, калі хочацца мець у новай кватэры не проста мэблю, а «харошую», калі салігорскія дзяўчаты-дзесяцікласніцы і тыя патрабуюць ад бацькоў, каб ім справілі не проста боты, а імпартныя за 60-70 рублёў. І шарсцяныя, зноў жа імпартныя кофты, і вязаныя касцюмы... Не навучыўшыся яшчэ зарабляць, яны ўжо імкнуцца спажываць па вышэйшай катэгорыі. А як тут адстаць дарослым? Дакладней тым, хто сам зусім нядаўна стаў дарослым і яшчэ не выпрацаваў у сабе ўменне сувымерваць магчымасці з жаданнямі. Правінцыяльны шык круціць яшчэ многія маладыя галовы. У гарадскіх аўтобусах чуеш:

— Вы дзе гэта дасталі?

— Быў у магазіне, а там толькі дзяшовае. Думаў касцюм купіць харошы і туфлі харошыя.

— І дзе гэта людзі дастаюць боты харошыя?

Харошы, харошае, харошага. Прыемныя ўсё ж словы... Дарэчы, як гэта здарылася, што слова «дастаць» так моцна пацясніла, здавалася б больш нармальнае «купіць»?

Аб'ява: «Прадаецца вясельная сукенка». Кожнаму, хто бачыць гэта, так і падумаецца: у некага ўжо зусім кепскае становішча, калі рашыліся прадаваць тое, што заўсёды лічылася сямейнай рэліквіяй, зберагалася, як успамін аб светлым моманце ў жыцці. Аказваецца, ніякай драмы. Проста маладая пара вырашыла пазбавіцца ад непатрэбных рэчаў: навошта сукенка, пашытая спецыяльна да вяселля, калі вяселле было два гады назад?

Нядаўні інжынер-будаўнік, а зараз выкладчыца горна-хімічнага тэхнікума, атрымлівае добрую зарплату. І раптам высвятляецца, што яна афармлена ў будаўнічым упраўленні яшчэ і вартаўніком. Знаёмыя пасмейваюцца:

— Вось вам і паэтэса.

Быццам само сабой зразумела, што калі піша вершы, значыцца, павінна быць сціплай бессярэбранікай.

А, можа, і трэба быць ёю? Яшчэ прабацька ўсіх паэтаў Гамер не цярпеў тых, хто пакланяўся раскошы. Нават героі і паўбогі ў яго мелі толькі тое, што патрэбна было для падтрымання сіл, — і ніякіх лішкаў.

Гэта змест размовы з адным маладым салігорскім паэтам.

МАЛАДЫЯ салігорцы прагна шукаюць «делать жизнь с кого». Праўда, галоўнае яны ведаюць цвёрда: на зямлі патрэбна быць работнікам. Добра працуюць амаль усе. Тут і за прыкладамі хадзіць далёка не трэба. Скажам, той жа калектыў 108-га ўпраўлення механізацыі і спецработ, якое некалі многа крытыкавалі, цяпер у гонар партыйнага з'езда ўжо ў пачатку лістапада выканаў пяцігадовы план. А да 19-га лістапада было выканана будаўніча-мантажных работ у лік будучай пяцігодкі на 450 тысяч рублёў.

І шахцёры таксама да канца лістапада выканалі пяцігодку. Звышпланавай прадукцыі да новага года выпушчана дзесяткі тысяч тон. Лепшая ў Салігорскім калійным басейне камбайнавая брыгада камуніста Віктара Бабіча айчынным камбайнам ПК-8 прайшла за месяц 3109 пагонных метраў выпрацовак і здабыла амаль 53 тысячы тон руды. Такога яшчэ ніхто не дабіваўся ў краіне.

Ёсць, ёсць з каго браць прыклад!

Цяпер жа хачу сказаць вось пра што. Аднойчы ў свой час вельмі вядомы шахтапраходчык Мікалай Карэнька запрасіў мяне ў госці ў сваю новую кватэру. У пакоі, дзе яшчэ моцна пахла вапнаю, мы сядзелі за багатым сталом і пілі «сталічную» і адзін з гасцей малады шахцёр, пахваляўся, што п'е толькі шклянкаю, другой меркі не прызнае.

Потым і Мікалай неяк прыйшоў да нас у інтэрнат, і мы выставілі з гэтага выпадку пачастунак — бутэльку каньяку. А вакол бутэлькі стаялі нядаўна набытыя намі на нейкі выпадковы ганарар падобныя да кветкавых пялёсткаў маленькія кілішкі, «каньячныя». І Мікалая спачатку нават збянтэжыла гэтая бліскучая драбната.

Але наступны раз, калі мы зноў трапілі да яго ў госці, стол ужо не быў так густа застаўлены «сталічнай» і чайнымі шклянкамі. На чыстым абрусе стаяў каньяк і... кілішкі, падобныя да казачных балерынак на высокіх ножках.

— Мы таксама ўмеем піць каньяк з кілішкаў, а не толькі вы, рэдактары, — сказаў тады Мікалай.

Між тым «правільна» піць каньяк, таксама як і ведаць у якой руцэ трымаць відэлец, уменне абыходзіцца без нажа, калі ясі рыбу, веданне марак магнітафонаў, уменне прыгожа завязваць гальштук, насіць крухмальныя сарочкі, беспамылкова знаходзіць выключальнік тэлевізара і таму падобныя штукі, якія звычайна засвойваюцца за 20 мінут, толькі дрымучы абывацель

зараз назаве культурай. Я хачу толькі сказаць, што іншы раз, а можа і нярэдка далучэнне да «цывілізацыі» пачыналася з каньячных кілішкаў. Тойсёй гэтым і заканчвае сваю адукацыю.

Думаю, Мікалай не пакрыўдзіцца на мяне, з таго выпадку ён і сам не рабіў тайны. Ды і было гэта так даўно! Няўжо паспела мінуць больш дзесяці гадоў? Мікалай за гэты час скончыў вячэрняе аддзяленне горна-хімічнага тэхнікума, на рабоце яго называюць цяпер па-бацьку, у яго аўтарытэт майстра, узнагароды і, выпрацаваная гадамі работы над сабой, культура. Трэба яшчэ сказаць, што ён многа чытае.

ДАРЭЧЫ, у Салігорску наогул многа чытаюць.

На што я яшчэ звярнуў увагу, калі зайшоў у чытальную залу салігорскай бібліятэкі, праўда, ужо не ў тую, што была калісьці, а ў больш прасторную, цёплую, светлую—гэта на схіленага над часопісам шыракаплечага хлопца, які перапісваў сабе ў сшытак вершы. Я падышоў бліжэй, зазірнуў—вершы Еўтушэнкі. Шарыкавая ручка здавалася саломінкай у моцных рабочых пальцах. У мяне было такое ўражанне, быццам і не было іх, гэтых дзесяці гадоў. Гэта ж і раней, калі б я ні заходзіў у чытальную залу салігорскай бібліятэкі, абавязкова хто-небудзь сядзеў і перапісваў вершы. А тады—гадоў дзесяць-адзінаццаць таму назад—не так проста было зімовым часам сядзець у чытальні і перапісваць вершы. Пад бібліятэку быў прыстасаваны невялікі дашчанік, так-сяк уцеплены пілавіннем. Бібліятэкар Таццяна Дрэнь сядзела ў вялікіх валёнках, у старэнькім паліто і, перш чым запісаць у картачку кнігу, звычайна доўга хукала пасінелымі губамі на тонкія свае, як бы падталыя, пальцы.

—Вы па якой кнізе хочаце, каб канферэнцыя была?—пыталася бібліятэкар.—А вершы пішаце?

Таццяна і сама пісала вершы. Дзіўна, што ніводнага радка яна не напісала пра тое, як рыпіць пад нагамі змерзлая падлога ў маленькім дашчаніку, як пахне мышамі і марозным кніжным пылам...

Паэты дапамагаюць лепш зразумець сапраўднае прызначэнне чалавека, месца кожнага сярод многіх.

Пішуць, праўда, салігорцы і прозу, але пераважна ўсё ж вершы. У адным толькі літаратурным аб'яднанні «Вясёлка», што створана пры рэдакцыі шматтыражнай газеты, каля двух дзесяткаў актыву.

І усё ж цяпер пішуць не так, як калісьці. «Стала строже я, суровей, и живется сложно мне»,—напісала ў адным са сваіх апошніх вершаў маладая жыхарка Салігорска студэнтка-завочніца Міла Беразоўская. Яна назвала верш «Развітанне з дзяцінствам». А падпісваецца яшчэ напэўна па-прывычцы—Міла.

Ну, што ж, няхай Міла.

Міла выказала агульны настрой салігорцаў—з дзяцінствам горада пара развітацца. Значыць, і жыць трэба «строже». А гэта не заўсёды ўдаецца. Цяжка нядаўняму вясковаму хлопцу вось так, што называецца з ходу, засвоіць новую для яго псіхалогію гаражаніна. Усё яшчэ нязвычна, што будзеш жыць тут не год, не два нават. І калі зімой з балкона выкінуў смецце на двор, то будзеш вясной і летам нюхаць не водар кветак, а смурод гнілі. І шкло ад бутэлькі, разбітай з прыяцелем на лужку перад домам параніць праз каторы час тваё дзіця, якое зараз ты, саромеючыся ад нязвыклай яшчэ ролі бацькі, возіш у новенькай бліскучай калясцы. Нялёгка засвойваць скрупулёзна-дакладную работу. Ці не таму бывае яшчэ столькі няўвязак на будаўнічых аб'ектах, пераробак?

Нядаўна вось было аб'яўлена, што будаўнікі здаюць у эксплуатацыю закрыты басейн для плавання. Вялізны, з двумя вышкамі для скачкоў, з прыстасаваннямі для ачысткі і падагрэву вады—многім гарадам ёсць чаму пазайздросціць. І раптам выяўляецца, што падлога вакол чашы нахілена не ў той бок, у які запраектавана. Пачалі выломваць керамічныя пліткі, каб неяк ліквідаваць контрузровень. Потым спахапіліся, што няма стартавых тумбаў. Выломвалі плітку і ставілі тумбы. Давялося перарабляць таксама пенапагашальнікі, якія паставілі без вострага грэбеня. І тут выдзіралі плітку, білі бетон. Потым выявілася, што пярэднюю сцяну басейна трэба было абліцаваць не толькі белай пліткай, але і паставіць каляровыя лінейкі. Дзесьці не зрабілі адтуліну для трубы...

А па нарадах басейн быў ужо гатовы.

Для мяне і да гэтай пары застаецца амаль загадкавым—як умудраюцца прарабы ўсё ж заканчваць будаўніцтва, ліквідоўваць усе гэтыя хібы, калі банк ужо закрыў крэдыт і цалкам выдаткаваны фонд заработнай платы. Тут трэба не адну толькі будаўнічую навуку ў інстытуце вызубрыць!

Але гэта ўжо размова асобная.

А ці ж той, хто збіраецца тут сам жыць, а потым, магчыма, і ўнукаў гадаваць, ці ж культурны гаспадар у цвярозым розуме выпусціў бы ў цудоўнае, не меншае, чым Заслаўскае, вадасховішча вытворчыя адыходы? У Салігорску ж гэта зрабілі. І потым паверхня вады і берагі—усё было запоўнена дохлай рыбай. Суседнія калгасы рыбу, сярод якой, відавочцы расказваюць, траплялі паўпудовыя падусты і шчупакі, рыдлёўкамі грузілі ў машыны і вазілі на корм жывёле. А што не паспелі забраць—а не паспелі многа,—месяцы гніло потым і атручвала наваколле. Дзіўна, што нікога за гэтае злачынства не прыцягнулі да крымінальнай адказнасці.

НЕАБХОДНАСЦЬ у грунтоўнай эстэтычнай самаадукацыі новых гараджан усё яшчэ вялікая. Людзі гэта самі разумеюць. Ці не таму добрыя, «разумныя» кнігі ў Салігорску разыходзяцца амаль з такой жа хуткасцю, як у якім-небудзь універсітэцкім цэнтры. У горадзе дзве кнігарні, і абедзве штомесяц перавыконваюць план. Калі ў многіх яшчэ райцэнтрах бывае даволі лёгка застаць кнігу, якая разышлася ў Мінску, то Салігорск па попыце на кнігі мала чым адрозніваецца ад сталіцы. Прадаўцы скардзяцца, што многае з літаратуры, якую ў іх пытаюць, базы даюць у недастатковай колькасці. На большасць падпісных выданняў—чарга. Таму мяне вельмі здзівіла, што з дваццаці двух падпісчыкаў на Беларускую Савецкую Энцыклапедыю ў магазіне спажыўкааперацыі зараз дваццаць чамусьці адмаўляюцца забіраць першы том, нягледзячы на напамінанне прадаўца. Хутчэй за ўсё тут вінавата слабая і няўмелая рэклама. Магчыма, патрэбна дапамога мясцовых газет. Ва ўсякім разе, выпадак у практыцы кніжнага гандлю ў Салігорску унікальны, з ім трэба разабрацца.

Папулярныя ў горадзе лекцыі па пытаннях этыкі і эстэтыкі, большасць спектакляў у клубах ішлі з аншлагам.

— Адзінае, што яшчэ даводзіцца папулярызаваць,—гаворыць загадчык аддзела культуры гарсавета П. Кісель,—гэта класічную музыку. Большасць слухачоў тут падрыхтаваны слабавата.

Каб ліквідаваць гэты прабел, наладжваюцца гутаркі, лекцыі ў клубе гарнякоў. З дня на дзень чакаецца адкрыццё музычнага салона, застаецца толькі зрабіць невысокі памост у адной з залаў. Дарэчы, тут жа, напэўна, знойдзецца месца для аматараў паэзіі. Шкада, што ведамаснасць салігорскіх клубаў часам перашкаджае выпрацаваць ім адзіную праграму культурна-асветных мерапрыемстваў. Кожны сам па сабе. Гарадскі ж аддзел культуры ўяўляе нешта трэцяе, правоў на прамое кіраўніцтва клубамі ў яго няма, і той жа П. Кісель чалавек энергічны і добра прафесійна падрыхтаваны, вымушаны многа часу траціць на тое, каб узгадніць, утрэсці якую-небудзь дробязь.

Таксама «хвароба росту» маладога горада.

Але вярнуся да кніг. Я ўжо гаварыў пра тое, што салігорцы з вялікай цікавасцю чытаюць усё, што пішуць пра іх. Гэта не простая цікавасць, а ўсвядомленая ці неўсвядомленая патрэба праз мастацтва пазнаць саміх сябе.

А што яны могуць прачытаць менавіта пра свой горад?

Калі паглядзець у бібліятэках, то не так ужо і мала. Здаецца, усяго гады тры, як прайшла мода пісаць пра Салігорск, пра беларускіх шахцёраў. Салігорцаў праслаўлялі ў вершах Уладзімір Паўлаў, Уладзіслаў Нядзвецкі і яшчэ многія паэты, пра яго дзве кнігі прозы ўпамянутага ўжо масквіча М. Шура, кніга «Салігорскае дзіва» М. Паслядовіча, п'еса П. Васілеўскага «Вера, Надзея, Любоў»... І што ні вазьмі—усё захапленне, усё здзіўленне, якія, магчыма, на першым часе да месца ў рэпартажах, але ад якіх, мне здаецца, дэвальвіруецца літаратура, якая прэтэндуе на сур'ёзны аналіз душ чалавечых. І толькі два пісьменнікі з самога ўзнікнення салігорскага буму ў беларускай літаратуры паспрабавалі сур'ёзна разабрацца —а што ж такое Салігорск?

Першы быў Янка Сіпакоў, хоць яго нарысы пра шахцёраў і не былі ў свой час адзначаны крытыкай, як яны таго заслугоўвалі. Магчыма таму, што занадта часта ў тыя дні ў беларускай перыёдыцы мільгала слова «Салігорск». Але ўсё часовае ўрэшце забываецца, і тады лепш разумееш значэнне сапраўднай, дабротнай работы.

(Заканчэнне на 7-й стар.).

ВІНШУЕМ З УЗНАГАРОДАЙ!

За заслугі ў развіцці савецкага музычнага мастацтва і ў сувязі з васьмідзесяцігоддзем з дня нараджэння Прэзідыум Вярхоўнага Савета СССР узнагародзіў кампазітара Аладава Мікалая Ільіча ордэнам Працоўнага Чырвонага Сцяга.

У ПАРТЫЙНЫМ БЮРО САЮЗА ПІСЬМЕННІКАЎ БЕЛАРУСІ

Чарговае пасяджэнне партыйнага бюро, якое адбылося 5-га студзеня, было прысвечана абмеркаванню падрыхтоўкі штотыднёвіка «Літаратура і мастацтва» да VI з'езда пісьменнікаў БССР. Інфармацыю па гэтым пытанні зрабіў галоўны рэдактар штотыднёвіка Л. Прокша.

Свае думкі, пажаданні, заўвагі, прапановы выказалі ў час абмеркавання Максім Танк, Павел Кавалёў, Іван Шамякін, Аляксей Кулакоўскі, Васіль Хомчанка, Уладзімір Юрэвіч.

ГУЧАЦЬ У ЦЭХУ ВЕРШЫ

ДАЎНЯЯ і шчырая дружба яднае працаўнікоў Мінскага завода аўтаматычных ліній з пісьменнікамі сталіцы.

Пісьменнікі — частыя госці на прадпрыемстве, а працаўнікі завода прымаюць актыўны ўдзел у грамадскім і творчым жыцці Саюза пісьменнікаў БССР — удзельнічаюць у пісьменніцкіх сходах, семінарах, рабоце творчых секцый, дзе абмяркоўваюцца праблемы стану і далейшага развіцця літаратуры аб рабочым класе.

У канцы мінулага года цікава прайшоў сумесны партыйны сход пісьменнікаў-камуністаў і партыйнай арганізацыі завода, які абмеркаваў і зацвердзіў план узаемнага супрацоўніцтва.

5-га студзеня ў цэхах завода зноў гучала ўсхваляванае пісьменніцкае слова: на сустрэчу з працаўнікамі Мінскага завода аўтаматычных ліній, прысвечаную XXIV з'езду КПСС, прыйшлі — А. Бачыла, Г. Бураўкін, А. Вярцінскі, С. Грахоўскі, А. Грачанікаў, А. Зарыцкі, В. Зуёнак, А. Русецкі, М. Хведаровіч.

НА ДАСВЕЦЦІ БЕЛАРУСКАГА МОВАЗНАЎСТВА

Канферэнцыя ў Акадэміі навук БССР, прысвечаная 100-годдзю «Слоўніка» І. НАСОВІЧА.

У Інстытуце мовазнаўства імя Якуба Коласа Акадэміі навук БССР адбыліся чытанні, прысвечаныя 100-годдзю з часу выхаду «Словаря белорусского наречия» І. Насовіча.

Дырэктар інстытута, член-карэспандэнт АН БССР М. Суднік, адкрываючы чытанні, адзначыў, што гэта лексікаграфічная праца стала важнай вяхой у развіцці беларускай мовы і лінгвістычнай навукі. Ён пазнаёміў прысутных з цікавымі рукапіснымі мемуарамі Івана Іванавіча Насовіча.

Загадчык сектара лексікалогіі і лексікаграфіі М. Лобан прааналізаваў структуру і прынцыпы будовы «Словаря белорусского наречия», падкрэсліў значэнне лексікаграфічных традыцый І. Насовіча для стварэння тлумачальнага слоўніка беларускай літаратурнай мовы. Слоўнік І. Насовіча, створаны на дасвецці беларускага мовазнаўства, — арыгінальная лексікаграфічная праца.

Дакладчык адзначыў, што І. Насовіч разглядаў беларускую мову як самастойную. «Словарь» быў задуманы як поўны слоўнік беларускай мовы другой паловы XIX стагоддзя. Аднак у яго не трапіла шмат агульнаўжывальных беларускіх слоў, бо паводле інструкцыі імператарскай Акадэміі навук «Словарь белорусского наречия» павінен быў змяшчаць лексіку і фразеалогію, адметную ад рускай — афіцыйная навука не прызнавала беларускай мовы.

Шэраг дакладаў быў прысвечаны розным пытанням насовічаўскай лексікаграфічнай практыкі і яе выкарыстанню пры даследаванні беларускай мовы.

А. КАУРУС.

20 ГАДОЎ, 250 ПЕСЕНЬ

Адбыўся творчы вечар Альфрэда Шутава, самадзейнага кампазітара Брэстчыны. За дваццаць гадоў творчай дзейнасці А. Шутаў стварыў каля 250 песень. Многія з іх набылі шырокую вядомасць. Такія яго песні, як «Дзе ты, лета гарачае?», «Бярозавы гаёк», «Дзявочая лірычная», «Вішня белая», «Ах, любоў!», «Дума дзявочая», «Песня пра юнацтва», «Блізняты», «Песня маці» і іншыя, уключылі ў свой рэпертуар не толькі самадзейныя харавыя калектывы і асобныя выканаўцы, але і Омскі і Разанскі народныя хоры, Людміла Зыкіна і Вольга Варанец.

Альфрэд Шутаў сабраў шмат народных песень, апрацаваў іх. Добра вядомы самадзейны кампазітар і як кіраўнік харавога калектыву абласнога савета прафсаюзаў — дыпламанта Усесаюзнага агляду самадзейнага мастацтва.

І. ТАРАСЮК.

Брэст.

УСЁ ПРА СПОРТ

Трэці Усесаюзны фестываль спартыўных фільмаў

76 твораў было прадстаўлена на суд журы кінафестывалю спартыўных фільмаў, які праходзіў у Рызе. Сярод іх некалькі беларускіх стужак. Фільм «Сатвары бой» (рэжысёр М. Калінін) пра фехтавальшчыкаў атрымаў прыз за лепшы эстэтычны паказ спорту ў кіно.

Фільм беларускага рэжысёра-дакументаліста В. Сукманава «Споведзь марафонца» адкрыў яшчэ адну грань спартыўнага кіно — псіхалагічнае даследаванне. Умелыя здымкі, удалы мантаж летапіснага матэрыялу і сучаснасці, расказ удзельніка забегу ствараюць цэласны партрэт спартсмена.

Тэлевізійны фільм «Перавароот» пра вядомую школу гімнастыкі віцебскага трэнера В. Дзімітрава парадаваў непасрэднасцю назірання, мяккім лірызмам. І. Пікман яшчэ ў адным нашым конкурсным фільме «Пачнём з хадзьбы» адкрыў новую магчымасць кінаплакатаў — спалучэнне легендарных персанажаў з сучаснымі, іграваго кіно з дакументальным. І хоць гэтыя работы не сталі прызёрамі, яны выклікалі ў гасцей і дэлегатаў фестывалю сапраўдную цікавасць.

Аскар ГАНТМАН,

Вольга НЯЧАЙ

«БЕЛАРУСЬФІЛЬМ» — УЧОРА, СЁННЯ, ЗАЎТРА

АРТЫКУЛ ПЕРШЫ

ПЭЎНА, зусім не абавязкова падводзіць вынікі толькі ў час урачыстых юбілеяў, сходаў і віншавальных прамоў. Іншы раз карысна сабрацца з думкамі ў звычайны, будзённы час, калі праходзіць значны тэрмін развіцця якой-небудзь творчай арганізацыі. Скажам, дзесяць гадоў — такі перыяд, у які ўжо можна выявіць характэрныя тэндэнцыі развіцця, аддзяліць іх ад выпадковых акалічнасцей, прааналізаваць стан рэчаў.

Споўнілася дзесяць гадоў, як студыя «Беларусьфільм» атрымала новыя павільёны, сучасную тэхніку і абсталяванне. Адкрылася магчымасць штогод выпускаць больш дзесяці фільмаў. Тады ў прамовах кіраўнікоў студыі гучалі бадзёрыя ноты, на студыю ўскладаліся вялікія спадзяванні.

Што споўнілася з колішніх надзей, што не здзейснілася? Як беларуская мастацкая кінематаграфія выконвае ўскладзеныя на яе абавязкі і выкарыстоўвае створаныя для яе работы ўмовы, які ўклад уносіць у шматколерную, шматнацыянальную кінематаграфію нашай краіны? Крочыць недзе наперадзе, побач з лепшымі студыямі Саюза, з'яўляецца самабытнай нацыянальнай студыяй, расказвае праўдзіва і вобразна пра жыццё рэспублікі, яе мінулае і сучаснае, знаёміць іншыя народы з непаўторнай гісторыяй роднага краю?

Мы, вядома, не збіраемся выносіць нейкі прысуд рабоце вялікага творчага калектыву. Пастараемся аб'ектыўна і спакойна разабрацца ў сутнасці справы, каб не толькі канстатаваць стан рэчаў, але і прасачыць яго вытокі. Магчыма, нашы думкі здадуцца спрэчнымі — нічога дзіўнага, бо становішча студыі, яе вытворчая аддача — гэта цэлы комплекс складаных праблем. Але наш зварот да гэтых пытанняў выкліканы заклапочанасцю тым становішчам «Беларусьфільма», якое склалася на сённяшні дзень, той яго рэпутацыяй, якую ён мае за межамі рэспублікі і ў нас.

Каб не быць галаслоўнымі, мы заклікалі на дапамогу «сведкаў» — архіўныя матэрыялы, артыкулы, выступленні ў прэсе. Хай яны дапамогуць нам прасачыць характэрныя тэндэнцыі развіцця нашай мастацкай кінематаграфіі.

З 1960 па 1969 год студыя «Беларусьфільм» выпусціла каля 50 карцін. З іх да сапраўды ўдалых, прызнаных гледачамі і крытыкай, можна аднесці «Маскву — Геную» (сцэнарыст і рэжысёр А. Спешнеў, 1964), «Горад мастроў» (сцэнарый М. Эрдмана, рэжысёр Ул. Бычкоў, 1965), «Альпійскую баладу» (сцэнарыст В. Быкаў, рэжысёр Б. Сцяпанаў, 1966). Іншы спрэчны аб фільмах В. Турава «Праз могілкі» (сцэнарыст П. Пілін, 1965) і «Я родам з дзяцінства» (сцэнарыст Г. Шнейкаў, 1967). Не ўсе прымалі яго творчую манеру, стылістыку, яго кінамову. Але, безумоўна, гэта фільмы цікавыя і змястоўныя, з арыгінальнай аўтарскай інтанацыяй. Хай сабе і не ўсё ў іх удалося. Не адну прэмію на фестывалях і агляды атрымаў «Іван Макаравіч» (сцэнарыст В. Саўчанка, рэжысёр І. Дабралюбаў, 1968).

Такім чынам, да добрых (з рознымі агаворкамі і без іх) твораў можна аднесці шэсць фільмаў за 10 гадоў. Ці не замала?

Значна большы спіс фільмаў, прызнаных афіцыйна творчай няўдачай студыі — «Вясновыя навальніцы» (сцэнарый і рэжысура М. Фігуроўскага, 1960), «Колькі год, колькі зім» (сцэнарый і рэжысура М. Фігуроўскага, 1966), «Кахапая» (сцэнарый А. Стукалава, рэжысёр Р. Віктараў, 1965), «Іду шукаць» (сцэнарый А. Агранoўскага і М. Анчарава, рэжысёр І. Дабралюбаў, 1966), «Саша-Сашачка» (сцэнарый Л. Вакулоўскай, рэжысёр В. Чацверыкоў, 1967), «Увага, у горадзе чараўнік!» (сцэнарый В. Вітковіча, Г. Ягдфельда, рэжысёр Ул. Бычкоў, 1964), «Рагаты бастыён» (сцэнарый А. Макаёнка, рэжысёр П. Васілеўскі, 1965), «40 мінут да світання» (сцэнарый Р. Вікерса і А. Канеўскага, рэжысёр Б. Рыцараў, 1964), «І ніхто іншы» (сцэнарый С. Нагорнага, рэжысёр І. Шульман, 1968), «Тысяча вокан» (сцэнарыст і рэжысёр А. Спешнеў, 1968), «Дзесятая доля шляху» (сцэнарый С. Кара, рэжысёр Ю. Дубровін, 1969), «Мы з Вулканам» (сцэнарый Ю. Якаўлева, рэжысёр В. Пяроў, 1968); «Сатвары бой» (сцэнарый Ю. Лакербая, рэжысёр М. Калінін, 1969) і іншыя.

Даволі многа «сераднячкоў», якія не мелі ні вялікіх нараканняў, ні асаблівых пахвал. Некаторыя з іх прайшлі амаль незаўважанымі ў патоку кінарэпертуару. Іншыя дакаралі за сярэдні ўзровень, за падабенства на другія экранныя прыклады, за штампаванасць драматургічных ходаў. Успомнім некаторыя з іх — «Наперадзе круты паварот» (сцэнарыст А. Маўзон, рэжысёр Р. Віктараў, 1960), «Маленькія летуценнікі» (сцэнарысты Н. і В. Марозавы, рэжысёр А. Грачыха), «Апошні хлеб» (сцэнарыст В. Трунін, рэжысёр Б. Сцяпанаў, 1963), «Крыніцы» сцэнарыст І. Шамякін пры ўдзеле Ю. Шчарбакова, рэжысёр І. Шульман, 1966), «Чужое імя» (сцэнарысты М. Блейман, А. Вакcер, М. Баран, рэжысёр І. Шульман, 1966).

Ці не занадта вялікі працэнт браку ў вытворчасці, калі прыблізна з 10 выпускаемых карцін толькі адна добрая? Што б сказалі машынабудаўнікам, калі б з 10 выпущчаных імі аўтамабіляў толькі адзін мог рухацца? Як рэагавалі б тэлегледачы, калі б з дзесяці тэлевізараў толькі адзін прымаў перадачы?

Вядома, усякае параўнанне рызыкоўнае — машыны ж ці тэлевізары выпускаюцца серыямі, яны аднолькавыя. А кожны фільм павінен мець свой «твар», сваю адметнасць. Але бяда якраз у тым, што многія такія фільмы не маюць, гэтай адметнасці, яны здаюцца бледнымі копіямі ранейшых, больш удалых твораў.

Калі гаварыць аб прычынах творчых няўдач на студыі ў 60-я гады, трэба закрануць многія аспекты яе дзейнасці. На студыі за гэты час змяніліся чатыры дырэктары, і не так даўно прыступіў да работы пяты. Цэлых дзесяць гадоў не было мастацкага кіраўніка, а, значыцца, не было творчага аўтарытэту, які мог бы накіроўваць работу маладых рэжысёраў, дапамагаць стварэнню сапраўды творчай атмасферы. Здарэнца так, што пры цікавым, смелым, энергічным мастацкім кіраўніку, які эксперыментуе, шукае новыя творчыя шляхі, на студыю імкнуцца трапіць маладыя таленавітыя рэжысёры, аператары, якія адчуваюць духоўную патрэбу ў калектыве аднадумцаў. У дадзеным выпадку гэтага не здарылася.

Быў страчаны ў гэты перыяд і мастацкі крытэрый, захвальваліся слабыя фільмы. Не адчувалася трывогі за лёс новых стужак на абмеркаваннях у выступленнях кіраўнікоў студыі і камітэта па кінематаграфіі. Асноўныя творчыя пытанні абмяркоўваліся большай часткай на рэдсаветах, а не на мастацкіх саветах, куды ўваходзяць рэжысёры, аператары і мастакі, якія маглі б кваліфікавана і ўсебакова ацаніць мастацкія вартасці фільмаў.

Неаднаразова творчыя работнікі дакаралі кінакрытыку за адрыў ад вытворчасці. Але ж склад мастацкіх саветаў не быў пашыраны кіназнаўцамі, якія маглі б уздзейнічаць на якасць фільмаў у час іх вытворчасці, а не толькі абмяжоўвацца крытычнымі рэцэнзіямі, калі ўжо карціна выпушчана на экран і нічога змяніць нельга.

Мо некаторыя нам могуць запярэчыць, што такая ацэнка выпушчаных фільмаў занадта строгая, што і ў іншых студыях нямала сярэдніх і дрэнных твораў. Вядома, можна быць трохі больш паблажлівым і рабіць скідкі на розныя творчыя акалічнасці, на складанасць творчага працэсу. Але ж можна раўняцца і на «Старшыню», «Твайго сучасніка» ці «Баладу пра салдата».

Мы таксама бачым прыклады, калі і першыя творы маладых рэжысёраў атрымліваюцца таленавітымі, самабытнымі, сапраўды арыгінальнымі (успомнім фільмы Г. Панфілава «У агні броду няма» і «Пачатак», «Першага настаўніка» А. Канчалоўскага-Міхалкова, «Іванава дзяцінства» А. Таркоўскага ці карціны М. Кабахідзе, В. Шукшына з іх непаўторным светаўспрыманнем).

Таму пры ацэнцы работ і салідных і маладых майстроў мы не будзем раўняцца на дрэнныя прыклады, на «сераднячкоў», якіх хапае на ўсіх студыях, а кінем лепш погляд на вышыні, якіх хацелася б дасягнуць.

Давайце паспрабуем дакументальна прасачыць шляхі нараджэння «няўсхожага зерня» — фільмаў, якіх не прыняў глядач. Мо не ўсім прыйдзецца да густу, што на белы свет выцягваюцца іх прамовы, словы, выказванні. Але ж калі справа датычыць сённяшняга становішча нашай нацыянальнай кінематаграфіі, за якое мы ўсе разам хварэем, варта закрануць некаторыя не вельмі прыемныя пытанні. На нашу думку, атмасфера творчай супакоенасці на студыі, дзе кожны новы фільм лічыць удалым, — адна з прычын нараджэння пасрэдных твораў.

Варта было б прасачыць за з'яўленнем кожнага з такіх бедачкоў-сераднякоў. Хто іх павітухі, хросныя маці, хто тыя 12 бажачных «чараўніц», што стаялі ля іх калыскі і з добрымі, натхняючымі словамі пускалі ў жыццё, абяцалі, што дзіцятка будзе прыгожае, разумнае, шчаслівае, што яго чакае поспех у кіназалах і ўдзячнасць гледачоў? А, мо, такога і не было?

На жаль, было.

Давайце параўнаем выбарачна адзнакі, якія давалі некаторым фільмам у час іх стварэння на ўнутраных студыйных абмеркаваннях, і тыя адзнакі, якія потым з'явіліся ў прэсе. Прыкладаў магло б быць вельмі многа. Возьмем некаторыя.

«Дзень, калі спаўняецца 30 год» (26 ліпеня, 1961 года, пасяджэнне творчай секцыі студыі «Беларусьфільм») — абмеркаванне матэрыялу фільма.

А. КУЧАР. Радасна адзначыць, што мы прысутнічаем пры нараджэнні рэжысёра. Матэрыял дынамічны, яны. Рэжысёр смела кіруе акцёрамі. Матэрыял радуе. Актрыса добрая. Яе герання — сапраўды жывы чалавек.

І. ШУЛЬМАН. Мяне ўзрадаваў гэты матэрыял. Я ўбачыў на ўсіх сцэнах якуюсьці праўду рэжысёрскую, акцёрскую, аператарскую.

Пры падвядзенні вынікаў абмеркавання было адзначана: «Ура» крычаць, вядома, не трэба, але тое, што рэжысёр сур'ёзна, здумліва падыходзіць да справы, — радуе. У матэрыяле няма ні шаблону, ні паўтору, ёсць свой почырк. У такім жа напрамку варта працаваць і далей.

У рэцэнзіях на фільм гучалі зусім іншыя ноты. «У палоне традыцыйнага» — так назваў артыкул С. Палякоў («Знамя юности» 15 чэрвеня 1962). «Усё, як у кіно, — піша ён — усё даўно знаёмае па кнігах, па многіх іншых фільмах... Вельмі прыкра, што першы фільм маладога і бясспрэчна таленавітага рэжысёра робіць ураканне даўно знаёмай карціны адразу ж пасля выхаду на экран. Што ж, перш блін, як кажуць заўсёды камяком. Хочацца спадзявацца, што ўжо ў бліжэйшы час кінастудыя «Беларусьфільм» створыць такія кінастужкі, якія з часам не толькі страцяць, а будуць павялічваць свае мастацкія вартасці. Магчымасці для гэтага ёсць».

Характэрныя назвы рэцэнзій на гэтую карціну — «Калі святкуе сваю ўрачыстасць штамп» («Красное знамя», Сыктыўкар), «Дым без агню» («Ульяновская правда», Ульянаўск), «Дзень, які прайшоў упустую» («Вечерний Новосибирск»).

Аналізуючы фільм, аўтары рабілі больш шырокія высновы і аб рабоце студыі: «Пакідаем залу з расчараваннем і трызогай за студыю «Беларусьфільм» — турбуе гэткая «спецыялізацыя» студыі на камерных фільмах з сямейнымі праблемамі і псеўдапраблемамі. Бо ўсё гэта можа прывесці да ўступак мяшчанскаму густу» («Літаратурная Украіна», Кіеў).

Вось якімі словамі віталі нараджэнне камедыі «Саша-Сашачка», якая аказалася безумоўнай няўдачай студыі, на пасяджэнні сцэнарна-рэдакцыйнай калегіі 13 мая 1964 года.

Л. ФАДЗЕЕВА. Сцэнарый напісаны таленавітай рукой, цікавая задума, добры дыялог. Але там не хапае драматызму, чалавечага фундаменту.

А. КУЧАР. Я згодзен, што патрэбна работа з рэжысёрам... Можа атрымацца вельмі добры, смешны фільм. У сцэнарыі ёсць вельмі многа смешных сітуацый.

Калі карціна выйшла на экран, гледачам было не да смеху.

«Фальстартам» называлі ў крытычных артыкулах карціну «Сатвары бой», вельмі слабую ў мастацкіх адносінах, асабліва з боку драматургіі. Калі ж сцэнарый абмяркоўваўся на пасяджэнні сцэнарна-рэдакцыйнай калегіі 15 сакавіка 1967 года, гучалі інтанацыі даволі захвочваючыя.

М. ПЯЦІГОРСКАЯ. Уражанне добрае. Сцэнарый здаўся вельмі дынамічным, чытаўся з цікавасцю.

М. ФРАЙМАН. Сцэнарый мне падабаецца. У аснове сцэнарыя пра спорт — маральны канфлікт... Я за тое, каб прыняць сцэнарый і даць папраўкі.

Праўда, былі і супрацьлеглыя ацэнкі. Напрыклад, Губарэвіч адзначаў, што ў сцэнарыі няма адказу на тое, дзеля чаго ён напісаны, якая яго думка. Але ж на сутнасці крытычныя заўвагі не былі ўлічаны.

Нельга сказаць, што ўсе карціны прымаліся на студыі без спрэчак, супярэчлівых выказванняў, прэтэнзій, да аўтараў. Але паказальна, што гэтыя прэтэнзіі, часам вельмі сур'ёзныя, практычна амаль ніяк не ўздзейнічалі на лёс фільма. Звычайна яго прымалі без асаблівых паправак, бо прыходзіў час, калі трэба пускаць у свет новую вытворчую адзінку.

Вельмі слабы, шэры, безаблічны фільм «І ніхто іншы», напрыклад, на пасяджэнні мастацкага савета (26 снежня 1967) атрымаў супрацьлеглыя ацэнкі. Прыхільнікі карціны лічылі:

М. ФРАЙМАН. Карціна атрымалася па ўсіх кампанентах... у ёй узняты сур'ёзныя маральныя праблемы, яна ўнутрана цікавасць па сваёй думцы... Глядач з цікавасцю будзе сачыць за ўсімі падзеямі.

Я. ГАНКІН. Мне здаецца, што фільм атрымаўся. Калі мы да гэтага часу глядзелі фільмы спрэчныя, то гэты бясспрэчны. Тут востры сюжэт. Хочацца адзначыць, што ў параўнанні з папярэднім фільмам — «Чужое імя» — Шульман зрабіў вялікі крок наперад.

В. ГУЗАНАЎ. Работа зроблена вельмі сур'ёзная. Пэўна, глядач будзе глядзець фільм з вялікай асалодай, многім ён спадабаецца.

Былі і працаўнікі карціны, якія недвухсэнсоўна і рэзка выказалі свае думкі:

М. ЗАБАЛОЦКІ. Да якога часу мы будзем глядзець карціны, дзе няма ні душэўнай інфармацыі, ні праўды?

А. БУЛІНСКІ. Калі не глядзець на экран, а толькі слухаць, то ствараецца ўражанне, што слухаеш фальшывы спектакль.

Але ж крытычныя заўвагі ў цэлым ніяк не ўздзейнічалі на лёс фільма, гэтак жа, як і на лёс шэрагу іншых фільмаў. Абмеркаванні, такім чынам, праходзілі ўпустую.

Вельмі многа было спрэчак па карцінах «Колькі год, колькі зім», «Усходні калідор», «Увага, у горадзе чараўнік!», «40 мінут да світання» і іншых. Але ўсе яны «пайшлі ў людзі», былі выпушчаны на экран без істотных змен. Напрыклад, на пасяджэнні сцэнарна-рэдакцыйнай калегіі, дзе абмяркоўваўся сцэнарый «Дзесятая частка шляху», былі выказаны тыя ж рэзкія і слушныя заўвагі, якія потым гучалі ў крытычных артыкулах.

А. КУЧАР. Мне сцэнарый не падабаецца. Гэта паўтарэнне «Бітвы ў дарозе». Я кажу рэжысёру, каб ён з гонарам выйшаў з гэтага нязжатага выпрабавання.

Ю. ЛАКЕРБАЙ. Гэта самы дрэнны прыклад таго, што мы ўжо неаднаразова бачылі. У сцэнарыі ўсё схематычна.

Сцэнарый абараняў рэжысёр Ю. Дубровін, які лічыў, што ён «набудаваны даброта і сур'ёзна і дае аснову, на якой рэжысёру, аператару, акцёру магчыма прачарціць далейшае». У выніку на пасяджэнні сцэнарна-рэдакцыйнай калегіі замест таго, каб прыслухацца да крытычных заўваг у адрас сцэнарыя, было вырашана, што гэта матэрыял, «з якога рэжысёр Дубровін можа здабыць паэзію жыцця».

Неаднаразова ў водгуках прэсы на асобныя слабыя фільмы аўтары ставілі пытанне больш шырока, імкнуліся прыцягнуць увагу не толькі да ацэнкі асобных твораў, але і да становішча нацыянальнай кінематаграфіі наогул.

«Рэспубліка жыве дынамічным, цікавым жыццём, — пісаў рэцэнзент газеты «Знамя юности» ў нумары за 1 кастрычніка 1964 года. — Каб пераканацца ў гэтым, варта прагледзець газеты хаця б за адзін дзень. А добрых фільмаў аб сучаснасці пакуль не выпусціла студыя. На яе тэхнічную аснашчанасць спасылацца не даводзіцца. Значыцца, усё залежыць ад творчых работнікаў, ад сцэнарыстаў і рэжысёраў. Калі ж мы, нарэшце, убачым плённыя вынікі іх працы?».

Той жа думкі прытрымліваўся рэцэнзент газеты «Звязда» (13 верасня 1964): «Успамінаючы асобныя кінастужкі мінулых гадоў, варта яшчэ і яшчэ раз падкрэсліць неаспрэчную ісціну. Студыі «Беларусьфільм» трэба больш крытычна падыходзіць да падбору сцэнарыяў, пазбягаць выпадковага літаратурнага матэрыялу, больш поўна спалучаць пры пастаноўцы новых кінафільмаў вопыт старэйшых майстроў кіно і наватарства маладых. А сілы на студыі ёсць».

Так, сілы, вядома, ёсць. Чаму ж тады ідзе час, развіваецца вобразная мова кіно, узнікаюць у жыцці новыя праблемы і канфлікты, якія патрабуюць мастацкага асэнсавання на экране, але не змяншаецца паток кінасурагатаў? Паспрабуем адказаць на гэта ў наступным артыкуле.

СТАЛЫЯ ПРАЕКТЫ МАЛАДЫХ

НЯДАЎНА ў памяшканні Саюза архітэктараў БССР экспанавалася выстаўка лепшых дыпломных работ студэнтаў Беларускага дзяржаўнага тэатральна - мастацкага інстытута аддзялення інтэр'ера і абсталявання. Аддзяленне выпускае ў год 8—10 чалавек рэдкай і зараз вельмі патрэбнай спецыяльнасці — мастак па інтэр'еры.

Мастак па інтэр'еры — гэта не афарміцель, які прымаецца за работу тады, калі будынак пабудаваны, гэта спецыяліст, які спалучае ў сабе архітэктурнае мысленне з мастацкім пачуццём, які працуе разам з архітэктарам з моманту нараджэння задумы і да завяршэння яе ў натуры. Вострая патрэба ў такіх спецыялістах і абумовіла ўвагу архітэктараў да выстаўкі.

Мяркуючы па спрэчках, якія ішлі ля планшэтаў, выстаўка аказалася нечакана цікавай і змястам праектаў, і узроўнем падрыхтоўкі дыпломнікаў, і напрамкам інтарэсаў кафедры, пры якой яны вучыліся. Апрача таго, была проста яркім маляўнічым відовішчам, якое нікога не пакідала абыякавым.

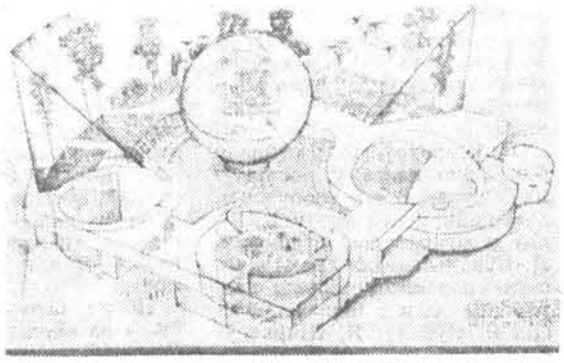
У аснове большасці праектаў, паказаных на выстаўцы, ляжалі канкрэтныя або рэальныя архітэктурныя заданні. Многія з гэтых работ могуць быць прыняты да выканання. Танім праектам, напрыклад, уяўляецца мне экспазіцыя музея Кастуся Каліноўскага (аўтар Г. Дончанка, кіраўнік В. Гусеў). Малады мастак прапануе размясціць музей у існуючым закінутым касцёле, таму што яго архітэктура па настроі сугучная часу паўстання і мае рад фармальных вартасцей, лінія цяжка атрымаць у спецыяльным будынку — скляпеністыя столі, алтарную апсіду, стрэльчатыя вокны.

Інтэр'ер цікава вырашаны ў колеры. Белыя сцены, уздоўж якіх расстаўлены экспанаты, і каляровае святло, якое льецца скрозь вітражы, ствараюць урачыстую атмасферу сустрэчы з гісторыяй. Тры старыя гарматы на падлозе і скульптура ў апсідзе надаюць экспазіцыі кампазіцыйную завершанасць. На мой погляд, прапанова Г. Дончанкі цікавая, яна заслугоўвае сур'ёзнай увагі.

Асаблівую ўвагу прыцягваў праект пад назвай «Навукова-метадычны цэнтр заалагічнага парку АН БССР» (аўтар Н. Пратасаў, кіраўнік Л. Каджар).

У яркі ансамбль аб'яднаны павільён «Савана», велізарны шар павільёна «Тропікі», паўсферы «Птушынага саду» і дэльфінарыума, «Музей мора», амфітэатр лекцый залы, сцежка над вальерам, дзе жывуць зебры, жырафы, змеі і г. д., унутраны двор, сістэма службовых памяшканняў. Кожны павільён мае арыгінальную канструкцыю, асобны парадак экспазіцыі, сваю каляровую гаму. Гэты своечасовы і своеасаблівы праект цікавы задумай, структурнай каштоўнасцю, дакладнай і прыгожай распрацоўкай інтэр'ераў.

Суседнія планшэты «вяртаюць» нас з тропікаў на Міншчыну, у Раўбічы на спартыўную базу. Праект А. Лазарэвіча (кіраўнік Л. Каджар) адкрываецца планам, на якім гасцініца для спартсменаў, трамплін, пляцоўка прызямлення, глядзельныя трыбуны аб'яднаны ў адзіную сістэму. Увесь комплекс падобны на перавернуты выклічнік, кропка якога ляжыць на вяршыні ўзгорка. Гэта — гасцініца. Яе фасады гарманіруюць з ландшафтам, канструкцыі перакліканюцца з канструкцыяй трампліна, унутраная планіроўка разнастайная: агульныя залы адкрыты на лыжныя трасы, якія пракладзены па ўзгорках, рэстаран і спальні ўтульныя. Каларытны і функцыянальны інтэр'ер — просты, строгі ў дзённых памяшканнях, цёплы рассейваючы — у вячэрніх — стварае багатую гаму настрояў.



Праект экзетарыума для заапарку Акадэміі навук БССР. Студэнт П. Пратасаў, кіраўнік Л. Каджар.

Цікавы і другі праект на спартыўную тэму — інтэр'еры Дома паляўнічага і рыбака (аўтар В. Палякоў, кіраўнік В. Гусеў). У гэтым доміку ёсць камін, каля яго куток паляўнічых расказаў, ёсць адкрытая пляцоўка, дзе можна пагрэцца ля вогнішча ў летнія вечары, утульная сталовая. Сам дом стаіць каля лесу і возера, унутры яго — непрыкметна сябруюць дрэва і камень, паляўнічыя трафеі і агонь у кухонным ачагу. Адным словам тут хочацца пабыць.

На выстаўцы ёсць і работы дызайнераў. Арыгінальны праект дзіцячай драўлянай цацкі-канструктара (аўтар Т. Бандарэвіч, кіраўнік Б. Грубін). Гэта драўляныя, у рост чатырохгадовага хлопчыка львы, жырафы і іншыя звяры. На іх можна садзіцца вярхом, іх можна разабраць, падоўжыць, пакараціць, сабраць гібрыд льва з жырафам, зрабіць іншыя не менш цікавыя пераўтварэнні. Дарэчы, у зале стаяў цацачны тыгр у паўметра вышынёй з хвастом з тоўстай пяньковай вяроўкі. Тое, што дарослыя наведвальнікі выстаўкі — людзі вельмі салідныя — не маглі ўтрымацца, каб не тузануць гэтага тыгра за хвост, пакруціць яму вусы-вяртушку, можна, памойму, лічыць адным з доказаў удачы праекта.

Расказаць у невялікай нататцы пра ўсе выстаўленыя работы — задача складаная. Кожны праект — няхай гэта інтэр'еры Дома пісьменнікаў (аўтар Я. Ларчанка), або інтэр'еры новай гасцініцы «Інтурыст» (аўтар П. Дворкіна), або залы аэрапорта (аўтар В. Жук), або мебліроўка кватэры інтэрната МАЗа (аўтар Т. Бандалевіч) — вызначаецца гармоніяй формы і функцыі, уласнай манерай, своеасаблівымі рашэннямі, добрым графічным выкананнем.

Выстаўка была першай у кароткай гісторыі існавання аддзялення інтэр'ера і абсталявання Беларускага дзяржаўнага тэатральна-мастацкага інстытута і можна спадзявацца, што яна адкрые традыцыю штогадовых шырокіх сустрэч са студэнцкімі дыпломнымі работамі.

К. ЯДВІГА.

[Заканчэнне. Пачатак на 4-й і 5-й стар.].

ДОЎГІЯ ДНІ САЛІГОРСКА

Выпускнік Беларускага універсітэта Янка Сіпакоў едзе ў Салігорск, які тады яшчэ зваўся проста Нова-Старобінскай будоўляй. Малады пісьменнік паступіў у брыгаду праходчыкаў вертыкальнага шахтавага ствала. Так ён выраўнаў выкарыстаць час, які быў адпушчаны яму на дыпломную работу.

Янка Сіпакоў садзіўся пісаць свае нарысы пасля цэлай змены работы ў шахтавым стволе, яшчэ аглухлы ад грукату пнеўмамолаў. І стомленасць, канечне, адчувалася ў напісаным. Але паглядзіце, як па-гаспадарску ён шануе слова, якая дакладная і праўдзівая тут кожная дэталь. Калі назаўтра са сваімі чытачамі давядзецца ўкалваць змену ў ледзяным стволе, пасцеражэшся квяцістага эпітэта. І, можа быць, менавіта тут, у салігорскіх радках, адчувалася тады найбольш выразна, што да пісьменніка ідзе сталасць.

ШТО ДАТЫЧЫЦЬ Аляксея Мікалаевіча Кулакоўскага, то шчыра прызнаюся, я адразу не здолеў як след ацаніць першых ягоных рэчаў пра Салігорск. Магчыма таму, што я быў тады ўвесь запалонены стыхіяй будоўлі, патануў у гэтым тлуме, грукаце, у бясконцай пагоні то за тым, то за гэтым, і мне, як і многім з нас тых, здаваліся больш натуральнымі і важнымі рэпартаж, артыкул ці нават рабкораўскі рэйд.

А Кулакоўскі падыходзіў да Салігорска быццам бы здалёку, з наваколля ці што, ён быў у сваіх творах жыхаром тых жа Кулакоў ці Чыжэвічаў, які яшчэ са сваёй вёскі крыху насцярожана прыглядаецца да нечаканай гэтай будоўлі і раздумвае пра яе неяк па-свойму, прастадушна, іншы раз нават наўна, але з той асаблівай зацікаўленасцю, нават трывогаю, якія могуць быць уласцівымі толькі карэннаму жыхару, у чый традыцыйны ўклад рантам утаргаецца навіна такога каласальнага маштабу.

Потым герой твораў салігорскага цыкла пісьменніка пачаў усё больш упэўнена ўваходзіць у новы горад, асвойваць новы быт, у яго з'явіліся другія, больш складаныя ўзаемаадносіны з гэтай індустрыяльнай навіной. І вось цяпер, калі бум прайшоў, яскрава бачна, што менавіта Кулакоўскі, а магчыма, адзін толькі ён, усур'ёз займаўся Салігорскам, маральна-этычнымі пераўтварэннямі яго жыхараў і работнікаў.

Магчыма, адбылося гэта таму, што Кулакоўскі больш за каго аказаўся так блізка знаёмы з лёсам многіх салігорцаў — выхадцаў з тутэйшых мясцін. А, мо таму, што прыглядаецца пісьменнік да жыцця знаёмых яму людзей не тое, каб добразычліва, а так, быццам усе яны яму блізкая радня ці што. Напэўна, гэта адчуваюць і тыя многія маладыя салігорцы, што спрабуюць свае сілы ў літаратуры, і для якіх пісьменнік так шчодра выкройвае час, каб прачытаць іх першыя опусы і накрыўдна неяк сказаць ім потым праўдзівае слова, у чым яны маюць такую патрэбу.

А яшчэ ўспамінаецца мне канец лістапада 1961 года, калі Кулакоўскі, з яким мы пазнаёміліся ў Салігорску, прыслаў мне ў рэдакцыю газеты «Знамя юности» запіску. Пісьменнік быў тады ў Каралінчавічах, працаваў над кнігай, але гатовы быў усё адкласці, каб прыйсці на дапамогу чалавеку, з якім здарылася бяда.

Справа датычылася Таццяны Дрэнь. Дзяўчына захварэла, яе паслалі лячыцца, а потым у санаторый. А калі яна вярнулася ў Салігорск, на яе месцы працаваў ужо другі чалавек. Таццяна доўга, намнога даўжэй, чым гэта хацелася б, шукала работу, якой магла б займацца пасля цяжкай хваробы, але нейкім чынам вакол яе ўтварылася сцяна абыякавасці. Дзяўчына была ў адчаі.

Аб «блуканнях па пакутах» Таццяны Дрэнь стала вядома Кулакоўскаму. І пісьменнік зрабіў усё, каб дапамагчы чалавеку — званіў у партком будоўлі, гутарыў з сакратаром камітэта камсамола, падключыў да гэтай справы рэдакцыю маладзёжнай газеты. І так датуль, пакуль усё было зроблена.

Ці не адсюль бярэ пачатак мастацкая сумленнасць гэтага пісьменніка?

І ЯШЧЭ РАЗ пра вершы. Часам складваецца такое ўражанне, што ў Салігорску іх піша кожны пяты чалавек. Зразумела, пераважна гэта звычайнае бяскрыўднае аматарства. Ды справа не ў гэтым. Цікавы самы факт такога амаль пагалоўнага захаплення літаратурай людзьмі ўвогуле далекаватымі ад «изящной словесности».

Але ж ці далёкіх?

Той жа Аляксей Кур'ян. Быў разнарабочым, шафёрам, паступіў завочна вучыцца на філалагічны факультэт Беларускага універсітэта, год назад скончыў яго, стаў супрацоўнікам шматтыражнай газеты, а зараз вось і рэдактарам. Акрамя журналістыкі, спрабуе сілы ў мастацкай літаратуры, два апавяданні яго надрукаваны ў рэспубліканскай перыёдыцы, не лічачы гумарэсак і сатырычных вершаў, якія друкаваліся ў «Вожыку».

У рэдакцыі шматтыражкі ёсць стэнд з фатаграфіямі найбольш актыўных членаў літаратурнага аб'яднання. Больш дзесятка імёнаў.

І фатаграфія, абведзеная чорнай жалобнай рамкай. Не верыцца, і ніколі я, напэўна, так і не паверу, што гэтага хлопца ўжо няма. Недарэчнай здаецца паласа жалобы вакол зусім яшчэ юнага твару. Тады ж яму не паспела споўніцца нават дваццаць два гады...

О, Беларусь! Старонка дарагая,
Мне без цябе — як дрэву без вады.
Хоць непрыкметнай птушкай твайго
таю —
Абы з табой! Навекі, назаўжды!

Верны гэтыя былі яшчэ ў чарнавіку, а шматтыражка надрукавала іх пасля смерці паэта.

Леанід Якубовіч... Думаецца, гэтае імя запомнілася многім чытачам не адной толькі салігорскай шматтыражкі, але і часопіса «Маладосць».

Я прыехаў на Другі калійны камбінат раніцою. Было ў мяне запланавана там чакалькі сустрэч, усё тэрміновых і важных, але перш-наперш я накіраваўся ў Радкава, гэта трыццаць мінут ходу, калі ісці так, як гэта звычайна робяць тыя, хто тут жыве, а на работу ходзіць на шахты. Але я не адважыўся зайсці ў хату, дзе ён жыў, не хацеў турбаваць маці, а так стаяў і глядзеў, адчуваючы і сябе ў нечым вінаватым перад ім і яго маці, якая ў хуткім часе выйшла з хаты і ціха зачыніла за сабою дзверы.

Тады я павярнуўся і пайшоў назад да грымеўшага камбіната. Сіпела дымная вежа градзірні каля ўзбагачальнай фабрыкі, круцілася кола пад'ёмнай машыны наверсе капра, цеплавоз штурхаў перад сабой доўгі састаў вагонаў, напоўненых руковай калійнай мукой. І некалькі разоў мне сустракаліся хлопцы, што некуды спяшаліся; сярод іх два ці тры нечым падобныя да Якубовіча.

Знешне ён нічым не вылучаўся сярод сваіх таварышаў. Па юнацку хударлявая высокая постаць, крыху прыгнутая, што характэрна для шахцёраў. А можа горбіўся ён толькі, каб больш быць падобным на старых гарнякоў? Сам ён у шахце папрацаваў нямнога.

Год нараджэння — 1948-ы. У Радкаве і нарадзіўся. Пасля сярэдняй школы некаторы час быў аператарам на пошце, працаваў на будоўлі. Паступіў вучыцца на завочнае аддзяленне філалагічнага факультэта Беларускага дзяржаўнага універсітэта. Пісаў вершы, а потым і артыкулы. Яго запрасілі працаваць у рэдакцыю салігорскай раённай газеты «Шахцёр». Але тое, аб чым ён марыў, на жаль, не прынесла задавальнення. Якубовіч вярнуўся на будоўлю. Ён — шахцёр на Другім калійным камбінаце. У дні святкавання стагоддзя з дня нараджэння У. І. Леніна яго ўзнагароджваюць юбілейным медалем.

Нягледзячы на работу ў шахце, на тое, што трэба было дапамагаць маці, на грамадскія даручэнні і універсітэцкую вучобу, Якубовіч многа піша. Але ў рэдакцыі вершы ён прысылае не часта. Пакуль што больш піша для сябе. Вершамі напаўняюцца спыткі, паэт упарта дабіваецца глыбіні думкі, узважвае, выпрабоўвае на трываласць, на гучанне кожнае слова, многа думае аб сэнсе жыцця свайго сучасніка:

Праз сто дарог, праз тысячу
сумненняў
Дайду да мэты: яснасці зара
Асвеціць мне адзінае рашэнне...
. . . . . .
Я жыцце сваё хацеў бы бачыць
Гэтым простым, як матулі рукі...
. . . . . .
...Жывуць, дрымотаю атулены,
У бярлогах модненькіх сваіх.
А я — не так!
А мне — каб сонца!

Нядаўна мне пераслалі адзін з апошніх нумароў салігорскай шматтыражкі. У раздзеле, які называецца «Лісток літаратурнага аб'яднання «Вясёлка» я зноў сустрэў імя Леаніда Якубовіча. Літаральна дзесятак радкоў з літаратурнай спадчыны — як непраўдападобна гэта гучыць! — маладога паэта, які абавязкова сказаў бы ў літаратуры нашай сваё, важкае слова:

«Жыта заўсёды жнуць тады, калі яно добра выспее, калі зярняты, здаецца, звоняць пад жнівеньскім ветрыкам. Так павінна быць і ў пісьменнікаў: бярыся за пяро толькі тады, калі адчуваеш, што ўжо ўсё выспела ў душы для новага твора і так і звоніць новымі вобразамі, новымі думкамі».

Гэта радкі з запісной кніжкі паэта.

«...Не ўсім удаецца зазірнуць у глыбіню. А паэзія — гэта тая ж рака, у якой уся свежасць, уся чысціня яе — у глыбіні».

Гэта — з дзённіка.

Ён і жыў гэтак, як пісаў — чалавек крыштальнага сумлення.

ПАСЛЯ дзесяці вечара зусім ціха ў новай кватэры Кур'яна. Дзеці леглі спаць. Падумаць толькі — у Кур'яна ўжо двое дзяцей! Дзяўчынка ходзіць у школу. Увечары, калі Кур'ян вярнуўся дадому, сын сказаў яму:

— Доўга ж цябе не было, тата. Доўгі-доўгі дзень.

— Работы многа, — Кур'ян усміхнуўся.

— У мяне таксама многа работы, — сур'ёзна сказаў сын.

— Значыць, і ў цябе атрымліваецца доўгі дзень, — смяецца бацька.

— Ага, доўгі.

Цяпер гаспадар сядзіць у гасцінай, асцярожна гартае кнігу, стомлена мігаючы векамі. Гэта ён чакае Веру, жонку. Вера ў яго працуе апаратчыцай на абагачальнай фабрыцы Першага камбіната, цяпер у яе другая змена.

З акна пакойчыка відаць, як будаўнікі дзевяціпавярховага дома сыходзяць уніз, іх цёмныя постаці мільгаюць у незашклёных лесвічных клетках паверхаў. У пад'ездзе ўжо тоўпіцца чалавек дзесяць. Людзей хутка прыбаўляецца — закончыла свой рабочы дзень другая змена. Гэта так і называецца звычайна: рабочы дзень. Хоць ўжо ноч. Каля дванаццаці гадзін ночы.

ШЛЯХАМІ ПАЭТА

З КНІГ пра жыццё і творчасць Янкі Купалы, што з'явіліся ў розны час на рускай і беларускай мовах, можна скласці цэлую бібліятэчку. І ўсё ж кожнае новае даследаванне пра класіка беларускай літаратуры прыкоўвае да сябе пільную ўвагу.

Нядаўна ў выдавецтве «Навука і тэхніка» выйшла кніга Я. Шарахоўскага «Пясняр народных дум». У анатацыі да кнігі гаворыцца, што аўтар паставіў сабе на мэце стварыць навуковую біяграфію народнага паэта БССР. Ужо адно гэта дае падставы спадзявацца, што даследаванне Я. Шарахоўскага будзе новым словам у купалазнаўстве. Бо, як вядома, яшчэ не складзены летапіс жыцця Я. Купалы, не напісана яго навуковая біяграфія.

Адразу ж адзначым, што кніга не прыносіць расчаравання. Яна ўзбагачае чытача многімі новымі звесткамі пра жыццёвы і творчы шлях паэта, дапаўняе наша ўяўленне пра народнага песняра.

Першыя старонкі кнігі знаёмяць нас з Дамінікам Ануфрыевічам Луцэвічам і Бянігдай Іванаўнай — бацькамі паэта, людзьмі сціплымі і працавітымі. Падрабязна апісвае Я. Шарахоўскі цяжкое дзяцінства Я. Купалы, працоўную школу, якую рана давялося прайсці будучаму паэту. І якая навучыла яго паважаць чалавека працы, спачуваць усім прыніжаным і пакрыўджаным. Аўтар паказвае, як нараджалася ў маладога паэта прага да ведаў, як не давала яна спакою, як захапляла яго «кніга, дзе гаварылася пра цяжкую долю беднага люду».

Шмат увагі аддаецца аўтарам паказу таго, як фарміраваліся грамадска-палітычныя погляды Я. Купалы, як ўздзейнічалі на яго творы прагрэсіўных рускіх і польскіх пісьменнікаў, яго знаёмства з удзельнікам паўстання 1863 года С. Чаховічам.

Я. Шарахоўскі расказвае, пры якіх абставінах нараджалася літаратурная дзейнасць Я. Купалы, якое значэнне на яе станаўленне і развіццё зрабілі руская і польская літаратуры, творчасць В. Дуніна-Марцінкевіча, Ф. Багушэвіча і іншых беларускіх пісьменнікаў, беларускі фальклор.

Я. Шарахоўскі разглядае біяграфію паэта ў непарыўнай сувязі з яго творчасцю, даводзіць, што з першых крокаў у літаратуры дзейнасць Я. Купалы была грамадзянскім подзвігам. Больш падрабязна, чым у іншых кнігах пра Я. Купалу, Я. Шарахоўскі паказвае літаратурнае асяроддзе, якое акружала паэта на пачатку творчай дарогі (Ядзвігін Ш., А. Бурбіс, Ул. Самойла), падрабязна апісвае віленскія, пецярбургскі перыяды ў жыцці і творчасці народнага паэта, пашырае наша ўяўленне пра Я. Купалу як пра рэдактара «Нашай нівы», грунтоўна раскрывае яго адмоўную пазіцыю да першай сусветнай вайны. Узаемаадносіны паэта з М. Горкім, В. Брусавым, Ул. Караленкам, Я. Коласам, Цёткай, Людасам Гірам, К. Буйло, Б. Эпімах-Шыпілам, С. Палуянам, Ул. Самойлам і іншымі, пра якія гаворыць Я. Шарахоўскі, дапамагаюць нам убачыць Я. Купалу і як паэта, і як чалавека, глыбей зразумець яго ролю ў развіцці беларускай літаратуры і месца ў сусветнай культуры.

Я. Шарахоўскі цытуе ў кнізе дакументы, да якіх не мае доступу масавы чытач (урыўкі з рэцэнзій на зборнік «Жалейка» Ул. Самойлы, з водгуку Д. Дарашэнкі на «Жалейку» ў брашуры «Беларусы і іх нацыянальнае адраджэнне», з водгукаў С. Палуяна, чэшскага прафесара А. Чэрнага, літоўскага паэта Л. Гіры, прафесара А. Пагодзіна, з рэцэнзіі А. Бульбы на зборнік «Гусляр» і іншых цікавых дакументаў).

Асобны раздзел даследчык прысвяціў першаму зборніку Я. Купалы «Жалейка» — тут і аналіз твораў, тут і расказ пра цэнзурныя перашкоды на шляху кнігі, і гаворка пра тое, як успрымалася «Жалейка» чытачамі розных колаў не толькі ў Беларусі, але і на Украіне, у Польшчы, Чэхаславакіі.

Шмат увагі аддаў Я. Шарахоўскі і гісторыі нараджэння, выдання і аналізу зборнікаў «Гусляр», «Шляхам жыцця», камедыі «Паўлінка», вытокам паэмы «Бандароўна», артыкула «Чаму плача песня наша», драмы «Раскіданае гняздо», паэм «Адвечная песня» і «Сон на кургане».

Добра, што аўтар звяртае ўвагу на «белыя плямы» ў біяграфіі паэта. Кніга, з аднаго боку, падводзіць вынікі вывучэння жыцця і творчасці паэта да рэвалюцыі, а з другога, паказвае, што яшчэ не зроблена, у якім кірунку трэба весці далейшыя пошукі.

На жаль, даследаванню Я. Шарахоўскага, як навуковай біяграфіі песняра, часам нестае належных абагульненняў і вывадаў. Часам аўтар толькі расказвае пра тыя ці іншыя падзеі і факты, але не робіць адпаведных высноў з іх. Некаторыя мясціны ў кнізе не дадаюць нічога новага да ўжо вядомых фактаў і падзей з жыцця Я. Купалы.

Вельмі скупа гаворыцца ў даследаванні пра ўзаемаадносіны Я. Купалы і А. Карынфскага. А. Карынфскі, як перакладчык твораў беларускага паэта, заслугоўвае большай увагі: ён жа першым з прафесійных літаратараў стаў сістэматычна перакладаць творы Я. Купалы, у змрочныя гады царызму падхапіўшы горкаўскі заклік пра неабходнасць знаёміць шырокага чытача з творамі беларускага паэта.

Часам жаданне аўтара абавязкова сказаць пра Я. Купалу нешта новае прыводзіць да таго, што гаворыцца новае, але другараднае. Так, Я. Шарахоўскі нагадвае сустрэчу Я. Купалы ў час службы ў Полацку з С. Жывапісцавым. А якое месца займае гэта сустрэча ў жыцці паэта альбо С. Жывапісцава? Невядома.

Заўвагі гэтыя, думаецца, прыватнага плану. Даследаванне Я. Шарахоўскага — цікавая заяўка на стварэнне сапраўды навуковай біяграфіі народнага песняра Беларусі.

Ц. ЛІЯКУМОВІЧ.

Я. Шарахоўскі «Пясняр народных дум». Выдавецтва «Навука і тэхніка». Мінск. 1970.

З ДЗЕЦЬМІ ПА-ДЗІЦЯЧЫ

Леанід Рашкоўскі, аўтар зборніка вершаў «Хай не паміраюць зоркі», напісаў кніжку для дзяцей. Думаецца, гэта заканамерна. І вось чаму.

Дзіцячы пісьменнік павінен валодаць асаблівым успрыняццем свету — радасным, трапяткім, абвостраным. Л. Рашкоўскі — шчаслівы ўладальнік гэтых якасцей. Таму ён так лёгка пераўвасабляецца ў свайго героя, таму так верыш у тое, пра што ён піша.

Аб чым жа піша аўтар? Піша пра тое, што бачыць вакол. І гэта не стракатасць тэм, а — паўната жыцця. Гэта — радасць дзіцяці-даследчыка, першаадкрывальніка. Гэта — цікавасць да ўсяго, што можна ўбачыць. Адсюль — багацце інтанацый, адсюль — разнастайная гама адчуванняў і пачуццяў маленькага героя кніжкі «Як пінгвіну шылі фрак».

Зачем такой жирафу рост?
Чтобы достать до самых
звёзд.
(«Жырафа»).

Тут — дзіцячая наіўнасць і непасрэднасць.

Все зверята как зверята:
В школе правильно сидят.
Почему же верблюжата
За осанкой не следят?
(«Чаму вярблюд гарбаты?»)

Тут — жаданне даведацца, адкуль і чаму.

Простая песенка моя,
Но сам ее придумал я:
Тра-ля-ля!
Тра-ля-ля!
(«Буду капаць градкі»).

Тут — проста шчырая, неўсвядомленая радасць здаровага дзіцяці.

У героя дзіцячых вершаў Л. Рашкоўскага ёсць прыемныя рысы. Ён — добры: цяжка ўздыхаючы, ён ставіць двойку сабаку Пушку за тое, што той не можа зрабіць стойкі («Зноў двойка»). Ён спрабуе самастойна мысліць:

Ведь должны же
Умываться
Дети,
Парки,
Города!
(«Дожджык»).

Некалькі вершаў у кніжцы прысвечаны традыцыйнай у дзіцячай літаратуры тэме жывёл. Пісаць пра жывёл цяжка. Але і тут аўтар стараецца не паўтараць сказанае іншымі. Сведчанні гэтага — вершы «Пра злосную акулу», «Як пінгвіну шылі фрак», «Кіт», «Слон», напісаныя з добрым гумарам і займальнасцю.

Ёсць у зборніку некалькі ўдалых загадак.

Кніжка Л. Рашкоўскага была б яшчэ лепшай, калі аўтар больш адчувальна перадаў у ёй прыкметы сённяшняга дня. Бо нашы дзеці цікавяцца не толькі поні і сланамі, але не адводзяць вачэй ад самалёта, могуць гадзінамі назіраць работу экскаватара...

М. ГЕЛЕР.

Леанід Рашкоўскі. «Як пінгвіну шылі фрак». На рускай мове. Выдавецтва «Беларусь». Мінск. 1969.

НЁМАН—НЯМУНАС

Выдавецтва «Мінціс» Літоўскай ССР выпусціла ў свет кніжку Чэслава Кудабы «Дзе цячэ Нёман». Вядомы вучоны—географ і геолаг, пісьменнік-вандроўнік у цікавых гісторыка-паэтычных нарысах расказаў пра выдатныя мясціны роднага краю, пра вялікую і дайную дружбу беларускага і літоўскага народаў.

У кніжцы, якая багата ілюстравана, даецца падрабязнае апісанне гарадоў і вёсак нашай рэспублікі—Гродна, Нясвіжа, Стаўбцоў, Ліды, Слоніма, Навагрудка, Мікалаеўшчыны, Забалацця, Замосця, Пескаў і іншых. Аўтар знаёміць чытачоў з біяграфіямі Якуба Коласа, Уладзіслава Сыракомлі, Адама Міцкевіча, Элізы Ажэшка, з помнікамі архітэктуры, з мінулым і сучасным жыццём прынёманскага краю.

Л. КІСЯЛЁЎ.

З ЛЮБОЎЮ ДА РОДНАГА СЛОВА

ДОЎГІ ЧАС у нас не было спецыяльных прац, якія б асвятлялі гісторыю беларускай этнаграфіі пачатку XX стагоддзя. Але вось на прылаўках кнігарань з'явілася кніжка В. Бандарчыка. Аўтар паставіў перад сабой задачу больш глыбока і на фактычным матэрыяле асвятліць гісторыю беларускай этнаграфіі пачатку XX стагоддзя. На падставе аналізу дзейнасці буйнейшых беларускіх этнографаў, этнаграфічных цэнтраў, архіўных матэрыялаў разглядаюцца важнейшыя напрамкі і тэндэнцыі ў вывучэнні быту і культуры беларускага народа.

Беларускі народ з даўніх часоў імкнуўся да нацыянальнага самавызначэння. Але царскі ўрад усяляк перашкаджаў нацыянальнаму адраджэнню беларусаў. Ён закрываў беларускія школы, забараняў нават гаварыць «па-мужыцку», мець кніжкі на роднай мове. Такія абставіны не маглі не ўплываць на даследаванні багатай народнай творчасці нашага народа.

Новы этап ў даследаванні культуры і этнаграфіі беларусаў наступіў у пачатку XX стагоддзя. З'яўленне прац У. І. Леніна па нацыянальным пытанні ў значнай ступені абумовіла вялікі ўздым нацыянальнага руху ў Беларусі і, у прыватнасці, вялікай цікавасці да вывучэння жыцця беларусаў. Так, у 1906 годзе ў Пецярбурзе ўзнікла беларускае выдавецтва «Загляне сонца і ў наша ваконца», якое выпусціла першыя кніжкі для чытання, календары і мастацкія творы на роднай мове. У тым жа годзе пачала выходзіць газета «Наша доля», а пасля яе закрыцця — «Наша ніва». Крыху пазней распачынаюць сваю дзейнасць выдавецтвы «Вясёлка», «Палачанін», «Мінчук», «Саха» і інш.

«Усё больш шырокія колы мясцовай інтэлігенцыі ахопліваё ў пачатку XX ст. краязнаўства, — піша даследчык. — Беларускія пісьменнікі Я. Купала, Я. Колас, Цётка (А. Пашкевіч), Ц. Гартны і многія іншыя бралі матэрыялы для сваіх твораў непасрэдна з жыцця народа. Яны збіралі і запісвалі фальклорныя творы і этнаграфічныя матэрыялы, а ў сваіх творах характарызавалі асаблівасці быту і культуры беларусаў, паказвалі цяжкое становішча працоўных, заклікалі народ на барацьбу за сацыяльнае разняволенне».

Праўда, былі і такія «пісьменнікі», якія ставіліся да беларусаў з пагардай. Адным з такіх быў нехта А. Пшчолка. Гэты «даследчык» у сваіх працах асноўнай прычынай беднасці і галечы беларускага сялянства лічыў «яго гультайства, п'янства і бяздзейнасць». Супраць А. Пшчолкі рашуча выступаў верны сын беларускага народа Е. Раманаў. «Свету яму дайце, больш свету, — гаварыў Е. Раманаў, — і вы тады ўбачыце, што беларусы зусім не такія напаўжывёліны, якімі вы іх паказваеце ў сваіх творах...» Высока ацэньваючы беларускую народную паэзію, Е. Раманаў пісаў: «Дзякуючы беларускім зборнікам шэрагу збіральнікаў (Шэйн, Нікіфароўскі, Дабравольскі, Аяцкі, Раманаў, Д.-Запольскі, Косіч і мн. інш.) беларуская народная славеснасць шырокай хваляю ўвайшла ў сусветны навуковы ўжытак і заняла самае пачэснае месца, дзякуючы вялікаму багаццю свайго зместу».

Цікавасць да вывучэння быту і культуры беларускага народа аказала значны ўплыў на стварэнне мясцовых этнаграфічных цэнтраў, разгортванне краязнаўчага руху. Так, з 1902 па 1912 год арганізуюцца ў Магілёве Таварыства па вывучэнні беларускага краю і Гісторыка-этнаграфічны музей, Мінскае таварыства аматараў прыродазнаўства, этнаграфіі і археалогіі і інш. Яны пачалі актыўнае даследаванне і вывучэнне беларускага краю. В. Бандарчык дэталёва характарызуе і раскрывае аб'ём навуковай працы гэтых таварыстваў.

Вялікі ўклад у вывучэнне Беларусі ўнёс Е. Раманаў. Усю сваю дзейнасць, усё жыццё даследчык прысвяціў адкрыццю свету душы беларуса, абуджэнню яго самасвядомасці. «Е. Р. Раманаў быў не толькі выдатным збіральнікам і выдаўцом твораў і даследчыкам быту беларускага народа, — піша В. Бандарчык, — але калекцыянерам і стваральнікам музеяў этнаграфіі і археалогіі Беларусі». Даследчык прыводзіць цікавыя фактары аб захоўванні некалькіх тысяч прадметаў з этнаграфічнай калекцыі Раманава ў многіх нашых і замежных музеях.

Высокую ацэнку дае В. Бандарчык дзейнасці А. Сержпутоўскага. Пачэснае месца сярод этнографаў займае І. І. Сербаў. Яшчэ ў час працы настаўнікам ён пачынае збіраць фальклорна-этнаграфічныя матэрыялы. Асабліва многа ў яго матэрыялаў пра жыхароў беларускага Палесся.

Аднак найбольшы ўклад унёс у беларускую навуку акадэмік Я. Карскі. І вельмі добра, што яму В. Бандарчык адводзіць асноўнае месца.

Вынікам шматгадовай працы Я. Карскага ў галіне беларускай лінгвістыкі, этнаграфіі і фалькларыстыкі з'явіўся трохтомнік у сямі кнігах «Беларусы». «У гэтай капітальнай працы, — піша даследчык, — ён (Карскі) упершыню ў гісторыі беларускай культуры абагульніў, прывёў у пэўную сістэму вялікі, але разрозны фактычны матэрыял і паклаў пачатак навуковай філалогіі і этнаграфіі».

В. Бандарчык у спецыяльным раздзеле разглядае многія этнаграфічныя працы П. Шэйна, Доўнар-Запольскага, Косіча, Харузіна, Дабравольскага і інш.

Кніга добра адрэдагавана акадэмікам П. Глебкам, якому, на жаль, не суджана было ўбачыць яе надрукаванай. В. Бандарчык не абмежаваўся толькі слоўным матэрыялам, але і выкарыстаў багата фотадакументаў з краязнаўчых музеяў і інш.

М. ПРЫГОДЗІЧ.

В. К. Бандарчык. «Гісторыя беларускай этнаграфіі (пачатак XX стагоддзя)». Выдавецтва «Навука і тэхніка». Мінск. 1970.

Паэтычная ПАВЕРКА

Віктар ГАРДЗЕЙ

●

Лепей не прымаць такіх
гасцей,
Што дамоў на нейкі дзень
прыедуць!
Вунь і маці вочы ўсё часцей
Выцірае... Ды заве абедаць.

Пляшка медавухі на стале,
Нібы чапля выцягнула шыю.
І цясней у хаце і святлей,
Калі дома госці дарагія.

З радасцю адзінай, што браты
Правядуць мяне аж на
гасцінец,
Пакланюся ўсім я перад тым,
Як хаціну родную пакінуць.

І напомніць нізенькі вушак
У той міг, як рушу у дарогу,
Што прыгнуцца трэба
і ў дзвярах
Пакланіцца роднаму парогу.

Леанід АНОП

●

Я кветкі не маме купляю,
А вельмі прыгожай дзяўчыне.
Будзе нявесткай,
А можа і не.
А маме—толькі паштоўкі,
Кароткія, цёплыя,
Сагрэтыя сэрцам, дыханнем.
Пішу, што прыеду на свята
дамоў.
Мы з ёй прагаворым да
пеўняў,
Што пець пачынаюць раней,
Чым мама раскажа
Пра вёску,
пра сад,
пра сябе.
Выйду...
Вёска мяне сустрэне
Ветразем дыму.
І я пасумую па светлым
дзяцінстве сваім,
Якое паехала ў горад аднойчы
На дзень.
І не вярнулася...

●

Бязважкасць рук,
Бязважкасць вуснаў,
Бязважкасць добрых слоў.
А я цябе шукаю зноў
На соннай вуліцы
І вузкай,
Ліхтар
Глядзіць падбітым вокам.
Тут ні рэкламы, ні таксі.
Ты мне ў далонях прынясі
Свае ўсмешкі...
Ціха, лёгка
Зайдзі ў пакой.
Прысядзь.
Скажы
Што сумна ў мяне,
Што цэлы дзень ідуць
дажджы,
Што кветкі на вакне
Даўно завялі,—так скажы...

Таіса БОНДАР

●

...І ветразем лёгкім, крылатым
Па лужынах хмарка плыве,
Каб з ценем заблытацца
раптам
І знікнуць у мокрай траве.
Срабрыстыя рэйкі праклалі
Вінты самалёта ўгары.
І дрэвы—зялёнаю хваляй
Да хаты бягуць паўз двары...

Ісці, колькі здолеюць ногі,
У свет, хай зусім невядомы!
Каб толькі хоць зрэдку дарогі
Прыводзілі ў казку—дадому.

Віктар ЯРАЦ

ВОСЕНЬ У ГРУЗІІ

Я стаю пад небасхілам Грузіі.
Восень. Жураўліная туга.
Вечарэе. Дрэвы ў ціхай скрусе.
Над зямлёю—смутак і смуга.
Наплываюць светлыя імгненні,
Адплываюць думкі і цяпло.
І плыве у ціхім задуменні
Птушкі развітальнае крыло.
Што было — бывай!
Прыходзь, што будзе!..
Недзе стынуць пушчы,
паплавы...
Я не мару аб ніякім цудзе,—
Толькі б не прысталі журавы.
Заклінаю неба, як язычнік:
Будзь для птушак добрым,
а не злым!

...І трывожна жураўлі
курлычуць,
Разгайдаўшы крыллем
небасхіл!

НОВЫЯ ЭСТАМПЫ БЕЛАРУСКІХ МАСТАКОЎ

Р. КЛІКУШЫН. Віцебск. Мост праз Дзвіну. 1970 г. (лінагравюра).

З пошты ЛіМА

КАЛІ ХОЧАЦЦА ЖЫЦЬ СПАКОЙНА...

Як часта здараецца, што адзін чалавек прыносіць у цэлы калектыў той настрой, па якім тут даўно сумавалі, той агонь, энтузіязм, без якога так нецікава жыць. Такое ёсць у Зоі Канстанцінаўны Шынкевіч, маладога эканаміста Бабруйскага завода гумавых тэхнічных вырабаў. Камуніст, таленавіты арганізатар, ініцыятар самых нечаканых мерапрыемстваў, яна адразу зрабілася душою шматтысячнага калектыву. І найпершую сваю любоў аддала стварэнню заводскай мастацкай самадзейнасці. Сказалася даўняя прывязанасць, тонкае разуменне літаратуры і музыкі, тэатральнага і выяўленчага мастацтваў.

На завод яна прыйшла ў той час, калі тут ніяк не маглі стварыць сваю мастацкую самадзейнасць. На тысячы рабочых, таленавітай моладзі не хапала аднаго чалавека, які б арганізаваў гэтую моладзь, захапіў яе самадзейнай сцэнаю.

Сваім энтузіязмам Шынкевіч прыцягнула ўвагу маладога выкладчыка музычнай школы Аляксандру Куцэнка, і тая згадзілася працаваць з заводскімі вакалістамі. Амаль аднагодкі, абедзьве энергічныя, улюбёныя ў мастацтва, яны захапіліся адной справаю, пасябравалі.

Разам збіралі моладзь для вакальнай групы «Рамонак», разам праводзілі рэпетыцыі, падбіралі рэпертуар, пачалі бываць з канцэртамі ў іншых рабочых і сельскіх калектывах. Да іх цягнулася ўсё больш моладзі. З'явілася магчымасць стварыць шматгалосы хор. І хор быў створаны. У яго репертуар увайшлі песні Лучанка, Семянякі, іншых вядомых беларускіх кампазітараў. Пра хор загаварылі.

Слава прыйшла хутка, за якія два гады. І гэтак жа хутка хору не стала. Аляксандра Куцэнка раптам пакінула яго — ўсё разладзілася.

Што ж здарылася з Куцэнка, з хорам?

Калі гаворка пра гэта заходзіць з дырэктарам завода Анатолем Паўлавічам Хіманычам, той схільны думаць, што Куцэнка і загадчык заводскага клуба Аляксей Радзівонавіч Бялік не сышліся характарамі. І нічога, маўляў, не зробіш: складаныя людзі. Калі ж пагаварыць з гэтымі людзьмі, уважліва прыслухацца да іх поглядаў на самадзейнае мастацтва, то прычына выяўляецца іншая, далёкая ад прыватных напрызаў. Яны, вядома, не сябравалі, разыходзіліся ў поглядах на работу: Куцэнка ўсёй душою любіла хор, аддавала яму і час і сэрца, а вось Бяліку гэта не падабалася. Парадокс, але гэта так. Кіраўнік заводскай культурнаасветнай установы, клуба, мала клапаціўся аб ім, аб набыцці рэпертуару, аб тэарэтычнай і практычнай вучобе вакалістаў. Бяліку жыццё хору здавалася вельмі простым: пастаў людзей на сцэну і хай сабе спяваюць. Навошта мітусіцца з вучобаю, раз'ездамі, заводскі хор — для завода, у слабе ў калектыве як спяюць — так і добра. І калі хор вярнуўся на завод пасля паспяховага выступлення ў Магілёве і на рэспубліканскім конкурсе - аглядзе мастацкай самадзейнасці, ніхто за старанні слова добрага не сказаў харыстам. Наадварот, Бялік папракнуў, што ад гэтых паездак церпіць завод, людзей адрываюць ад працы...

Скончылася тым, што Куцэнка пакінула хор. Перагарэў агеньчык. Адпала і ў моладзі ахвота наведваць рэпетыцыі, ды і не стала каму кіраваць хорам.

Цяпер на заводзе, асабліва сярод маладых рабочых, пра гэта нямала гавораць. Прыгадваюць ранейшыя часы, калі такая ж гісторыя адбылася тут з ініцыятыўнай Ірынай Яўстаф'евай. Гэта энтузіястка самадзейнасці, у мінулым прафесіянальная актрыса, пачала працаваць мастацкім кіраўніком заводскага клуба. І адбылося тое ж самае. Загадчык клуба ўбачыў, што з Ірынай, як цяпер з Куцэнка, празмерна клопатна. «Зноў не сышліся характарамі». Чаму?.. Ды ўсё па той жа прычыне: Бялік лічыць, што галоўнае ў рабоце клуба — гэта своечасовая і расшыраная справаздача, а для Яўстаф'евай галоўнае было ў іншым — падняць мастацкі ўзровень і масавасць заводскай самадзейнасці, даць моладзі магчымасць выявіць свае мастацкія здольнасці, зацікавіць сапраўдны творчасцю, наладзіць у калектыве культурны адпачынак, мастацкае выхаванне чалавека.

Яўстаф'ева пакінула заводскі клуб раней.

Цяпер, праз паўгода, яго пакінула Куцэнка.

А хто прыйдзе сюды і пойдзе — заўтра?

На заводзе гумавых тэхнічных вырабаў у Бабруйску шмат моладзі. Тут павінны гучаць песні. Павінны! Так думае Зоя Шынкевіч. Але ўсе бачаць: згарае ў такой абстаноўцы і яе энтузіязм. Ян жа! Такая непрабіўная заслона на шляху — сам дырэктар клуба Бялік. Яму, Бяліку, хочацца жыць спакойна.

М. БЯРЭЗІНСКІ.

БІБЛІЯТЭКА-ІМЯНІННІЦА

Бібліятэцы імя Пушкіна, адной са старэйшых у Мінску, споўнілася 70 гадоў. Пытанне аб яе адкрыцці, пачынаючы з 1842 года, тройчы ўзнімалася прагрэсіўнай інтэлігенцыяй горада. Але ўсе хадайніцтвы сяброў кнігі адхіляліся. Самадзяржаўе не было зацікаўлена ў распаўсюджванні асветы.

У 1899 годзе грамадскасць горада рыхтавалася адзначыць 100-годдзе з дня нараджэння А. Пушкіна. Члены камітэта па ўвекавечанні памяці паэта вырашылі скарыстаць момант і зноў узнялі пытанне аб адкрыцці публічнай бібліятэкі і прапанавалі прысвоіць ёй імя Пушкіна. Прапанову горача падтрымалі мінчане, якія за кароткі час сабралі каля дзвюх тысяч кніг і паўтары тысячы рублёў для набыцця літаратуры. Гарадскія ўлады вымушаны былі падтрымаць энтузіястаў.

Неўзабаве гарадская дума ўхваліла Статут бібліятэкі, праект якога распрацавала спецыяльна створаная камісія. Але зацвярджаць яго губернатар не спяшаўся. Толькі ў ліпені 1900 года ён даў сваю згоду. 25 снежня 1900 года бібліятэка была, нарэшце, адкрыта. І хоць штат яе складаўся ў той час з трох чалавек (бібліятэкар, яго памочнік і вартаўнік), яна адыграла выключна важную ролю ў прапагандзе рэвалюцыйных ідэй сярод працоўных у гады першай рускай рэвалюцыі.

Бібліятэка імя Пушкіна была месцам сходаў рэвалюцыянераў. У яе фондах мелася нямала марксісцкай літаратуры: работы К. Маркса, Ф. Энгельса, П. Лафарга, У. Леніна. Выпісвалася бальшавіцкая газета «Новае жыццё».

У гісторыю бібліятэкі ўвайшоў дзень 1 сакавіка 1909 года, калі на пашыраным пасяджэнні праўлення быў выбраны ганаровым членам бібліятэкі Л. Талстой. Праз некалькі дзён Леў Мікалаевіч прыслаў тэлеграму, у якой дзякаваў за аказаны яму гонар.

Да рэвалюцыі бібліятэка абслугоўвала толькі гарадское насельніцтва. Жыхары Мінскай губерні былі пазбаўлены магчымасці карыстацца яе кніжнымі зборамі, ды і гараджане не ўсе маглі ўзяць кнігу, бо за яе трэба было плаціць.

Пасля перамогі Кастрычніка бібліятэка ператварылася ў сапраўдны культурны цэнтр горада. Была адменена плата за карыстанне кнігамі. Бібліятэка звязала свой лёс з лёсам народа, усімі сродкамі дапамагала будаваць сацыялізм.

У сакавіку 1938 года яна стала Мінскай абласной бібліятэкай імя А. Пушкіна. Перад вайной кніжны фонд яе склаў сто семдзесят пяць тысяч кніг.

Фашысты знішчылі і разрабавалі ўсе яе кніжныя багацці. Пасля вызвалення Беларусі з дапамогай мінчан былі сабраны першыя сотні кніг. Шмат іх бібліятэка атрымала з Масквы, іншых гарадоў нашай краіны.

Зараз абласная бібліятэка — навукова-метадычны і бібліяграфічны цэнтр вобласці. У фондах яе каля чвэрці мільёна кніг.

Сёлета абласная бібліятэка справіць навасёлле — для яе будуецца сапраўдны палац. Чытальныя залы новай бібліятэкі змогуць змясціць восемсот чытачоў. Новае памяшканне, новая тэхніка памогуць лепш абслугоўваць наведвальнікаў.

Зараз на Міншчыне працуюць больш тысячы бібліятэк. Мы імкнёмся дапамагаць сваім калегам добрым словам, парадай, вопыт лепшых прапагандыстаў кнігі стараемся зрабіць здабыткам усіх.

Н. БАЛУКОВА,
дырэктар Мінскай абласной бібліятэкі імя А. Пушкіна.

НЕПАТРЭБНЫ МАДЭРН

АДЗІН З САМЫХ старажытных гарадоў нашай рэспублікі—Навагрудак стаў месцам паломніцтва турыстаў і экскурсій. Летам яны амаль кожны дзень бываюць у горадзе. Дастаткова сказаць, што толькі энтузіястам мясцовага аддзялення Таварыства аховы помнікаў гісторыі і культуры сёлета даводзілася весці экскурсіі турыстаў з Польскай Народнай Рэспублікі і Літоўскай ССР, школьнікаў Мінска і Ліды, спартсменаў і ўдзельнікаў рэспубліканскіх і абласных семінараў работнікаў культуры і г. д. Ды і ў гэтыя зімовыя дні ў суботу і нядзелю можна сустрэць аўтобусы і аўтамабілі з Прыбалтыкі і Беларусі, Польшчы.

Натуральна, што любую экскурсію перш за ўсё цікавяць месцы, звязаныя з жыццём выдатнага польскага паэта Адама Міцкевіча, дом-музей паэта. Нягледзячы на тое, што ў музеі ідзе зараз капітальны рамонт, ла яго ідуць экскурсанты. Нядаўна пабывалі студэнты з Вільнюса, некаторыя цікаўныя праніклі ў залы, дзе працуюць афарміцелі новай экспазіцыі. І мне давялося пачуць вельмі непрыемнае: «Чаму навесілі так многа ілюмінацыі?»

Гэта не першае крытычнае выказванне ў адрас афарміцеляў дома- музея. Раней выклікала нараканні ў наведвальнікаў, тое, што сцены афарбаваны ў розныя колеры. Людзі прасілі, каб было больш сціпласці, менш крыклівасці, менш мадэрну. Але мастакі не прыслухаліся да гэтых заўваг. Сцены ў кожнай зале і зараз афарбаваны ў розныя колеры, у тым ліку і крывавачырвоны.

А цяпер з гэтым электраасвятленнем. Афарміцелі, мякка кажучы, перамудрылі. У апошняй зале, якая мае тры вялікія акны, устаноўлена 24 люмінісцэнтныя лямпы. Лямпы давяць на чалавека, здаюцца цяжкімі, няўклюднымі, недарэчнымі, ад іх патыхае бузгустоўнасцю. Такой ілюмінацыі могуць пазайздросціць хіба што работнікі рэстарана або палаца культуры, але не музея.

Сваё абурэнне выказвала афарміцелям і загадчыку раённага аддзела культуры новы дырэктар дома-музея, энергічны і дзелавы чалавек Ніна Іларыёнаўна Гурына. «Але мяне не паслухалі, — засмучана разводзіць яна рукамі. — Гавораць, што такі праект рэканструкцыі музея зацверджаны на мастацкім савеце».

Але хто б там ні зацвярджаў, праект трэба перагледзець, зняць светлавыя «эфекты», паставіць свяцільнікі, якія па форме былі б падобныя на тыя, што знаходзіліся ў доме пры жыцці паэта і яго бацькоў.

І. КАЗАЧОНАК,
адказны сакратар раённага аддзялення Таварыства аховы помнікаў гісторыі і культуры, член Саюза журналістаў СССР.

Рыгор НЯХАЙ

БЛАКАДА

Прапаную чытачам штотыднёвіка «Літаратура і мастацтва» раздзел з аповесці «Туман над стэпам», якая з'яўляецца працягам «Сарочага лесу». Толькі дзея тут адбываецца ў партызанскім злучэнні на мяжы Украіны і Беларусі, у акупіраваных Кіеве і Каневе. Дзейнічаюць тут тыя ж героі — воіны, што трапілі ў акружэнне і апынуліся ў тыле ворага: Грэчка, Сяргей, Людчык...

АЎТАР.

МЫ ЎЖО ПРЫВЫКЛІ да тарфянога дыму. Ён стаў нашым заўсёдным спадарожнікам. Недзе гарэла балота. Гарэла і зімой і летам, напаўняючы лес сіняй смугой.

Пакручастая сцяжынка вілася паміж маладых бярозак і сосен. Наперадзе ішоў Лёня з аўтаматчыкамі. Шапка ў яго казырком назад.

— Каб лепш бачыць,—тлумачыў ён.

Праз некаторы час страляніна ад нас аддалілася, і мы пачалі цешыцца думкай, што цяпер выйдзем, напэўна выйдзем на свой маршрут. Наперадзе было ціха. Раптам Лёня спыніўся і паказаў рукой, каб мы сышлі з дарогі. Яго чуйнае вуха ўдавіла нешта падазронае. Мы таксама дасталі пісталеты і сталі абапал дарогі ў маладым ляску. З-за павароткі паказаўся натоўп людзей. Вёў іх той самы камендант вёскі, дзе мы пераправаліся праз раку, калі ішлі сюды, і ў якога начавалі. Ён ішоў наперадзе з карабінам у міліцэйскіх галіфэ з чырвоным кантам. Калі мы выйшлі з-за дрэў, усе бягом кінуліся да нас.

— Куды вы, хлопцы? Займаць абарону?

— Якую абарону? Бой ідзе зусім у другім баку...

— Эх, Лёня, Лёня, — з дакорам сказаў камендант. — Ды яны ўжо і там, за ракой. Мае хлопцы трымаюць абарону, а я вось людзей выратую і вярнуся да іх. Можа ў Бацькі падмогу выпрашу. Нельга ж іх пускаць на наш бераг. Усе чаўны мы ў лазняку закапалі.

— Атрады ўцягнуты ў бой. У лагеры толькі каменданцкі ўзвод... А чаўны нам дазарэзу патрэбны.

— Што ты кажаш? І там яны? Колькі ж іх, гадаў, нагнала да нас?

Людзі, што ішлі з камендантам, усё гэта чулі. Яны прыслухоўваліся да кожнага слова, каб уловіць тое, запаветнае, што ўсіх хвалявала: а што ж з намі будзе? Камендант, відаць, адчуў трывогу за сваіх людзей, панізіў голас:

— Чаўны вам хлопцы пакажуць. Толькі куды вас чорт нясе проста да іх у рукі? Я вось адведу людзей і вярнуся...

Мы пайшлі далей, пайшлі больш асцярожна, бо да ракі і вёскі аставалася зусім недалёка: скончыцца лес, а там грэбля праз балотца і першыя хаты вёскі.

На гумнішчы ў раскошным гняздзе на старой каржакаватай грушы стаяў бусел, любуючыся мясцовасцю. З гнязда тырчала галава і чорнае крыло яго вернай сяброўкі. Двары і вуліцы былі пустыя. Толькі на скрыжаванні каля вялікага старога будынка з крытым ганкам нас перастрэлі два хлапцы з вінтоўкамі. Адзін, меншы, у сялянскай світцы і босы. Другі ў фрэнчы і ў ботах з увабранымі ў халявы штанамі, як у партызан.

— Патрулюем. Нешта неспакойна стала на тым баку. Раніцай мо машын з пяцьдзесят прайшло з салдатамі. Баімся, каб не напалі... У нас усяго чалавек з дваццаць і адзін кулямёт. Добра, што вы прыйшлі, — разважліва дакладваў старэйшы. — Нядаўна там страляніна была чуваць, але сціхла... Што ж бы гэта значыла?

— Хіба гэта першы раз? Яны ж нас цукеркамі карміць не будуць і па галоўцы не пагладзяць, што малайцы, хлопцы, аднавілі сваю Савецкую ўладу.

Я ўжо заўважыў: калі Лёня гаворыць, ці то сур'ёзна, ці то жартоўна, ён зусім не мяняецца з твару. На ім заўсёды было нешта накшталт усмешкі.

Калі хлопцы выйшлі на бераг, каб адшукаць чаўны, па іх з таго боку секанулі з кулямётаў. Відаць, карнікі добра не ведалі нашых сіл, а таму не адважваліся пераступіць раку. Магчыма, было і другое. З поўначы наступалі іх галоўныя сілы, а тут была зроблена засада, і калі партызанскія атрады будуць прыціснуты да ракі, то будуць знішчаны перакрыжаваным агнём.

Мы яшчэ не ведалі ні маштабаў наступлення, ні сіл карнікаў.

Жудасна было ў апусцелай вёсцы. Жыхары пакінулі яе. Старыя з хлапчукамі пагналі кароў некуды ў лес. Сабакі пайшлі за гаспадарамі. Толькі каты-бадзягі сланяліся па дварах. Вароты і брамкі былі зачынены. Лавачкі пад дрэвамі каля кветнікаў, дзе дзяўчаты спявалі вечарамі песні і лускалі слапечнікі, апусцелі.

Лёня, прыкрываючыся зарасніками, павёў нас уздоўж ракі.

— Я ведаю тут усе пераправы, — пахваліўся ён.

Нечакана перад намі ў густым зарасніку прамільгнула нейчая постаць і ў той жа міг затрашчалі стрэлы. Лавіна карнікаў у зялёных шынялях і ў чорнай паліцэйскай форме са скаткамі плашч-палатак цераз плячо рынулася на нас.

— Адыходзіць у лес! Мы прыкрыем! — крыкнуў Лёня і залёг за пясчанай выспачкай.

Побач з ім бухнуўся на зямлю яго брат Валянцін, хударлявы, з дзіцячым тварам Ігар і іх сяброры. Мы чулі звар'яцелыя крыкі, лаянку на розных мовах.

— Бандыты, здавайцеся!

Гэта значыць: мы бандыты, а не яны, і павінны здацца ім без бою. Шкада толькі, што ў нас, толькі гранаты і пісталеты. Увесь цяжар бою ўзяў на сябе Лёня з сябрамі, што суправаджалі нас.

Мы бачым як, адстрэльваючыся, перабежкамі адыходзяць хлопцы. У Лёні, як заўсёды, шапка казырком назад. Смелыя хлопцы, нічога не скажаш, не раз былі ў цяжкіх пераплётах, умеюць ваяваць. І ніхто іх не вучыў гэтаму, бо яны ж учарашнія школьнікі. Бой вядуць правільна, але дзе ж ты стрымаеш такую лавіну карнікаў?

З другога боку, адстрэльваючыся, па грэблі адыходзіць і атрад самаабароны з вёскі.

А калі з-за ракі ўдарылі мінамёты і запалалі саламяныя стрэхі, мы зразумелі, што пачынаецца нешта сур'ёзнае. Нездарма ж яшчэ ноччу атрады выйшлі некуды на поўнач і адтуль чулася частая страляніна. А Кім, развітваючыся з намі, нават не падаў выгляду, што пачынаецца нешта страшнае. Наадварот, ён нават усміхаўся, трымаў на руках і песціў маленькага пярэстага Маяка і жадаў нам добрай дарогі. А ён жа ведаў, не можа быць, каб не ведаў, што пачынаецца блакада і колькі будзе іх, гэтых карнікаў, і з якой зброяй яны на нас ідуць. Ён, напэўна хацеў толькі аднаго—каб мы хутчэй выскачылі з гэтай небяспечнай зоны і ішлі выконваць сваё заданне, бо гэта было вельмі важна, мабыць важней, чым забіць дзесятак, другі немцаў...

Вёска гарэла. Да прывычнага тарфянога дыму далучыўся смалісты сасновы пах. Паветра нібы пагусцела, зрабілася горкім.

А вось і яны, хлопцы. Ігар чамусьці прыкульгвае. Тоня адразу кінулася да яго:

— Вы ранены? Дайце, я перавяжу...

Ігар пакруціў галавой і абыякава сказаў:

— Не! Гэта ў мяне з маленства....

Па гадах Ігар быў маладзейшы за Тоню і трохі смешна было слухаць, што яна называе яго на «вы».

У Ігара свая бяда. Гэта мне па сакрэту расказалі хлопцы. Перад самай вайной яго каханая дзяўчына, аднакласніца, можа быць самая прыгожая ў школе, паехала ў Ленінград у госці да сваіх, і вось Ленінград у блакадзе, а ён тут, у лясах, нясе верную службу народнага мсціўца, ходзіць на чыгунку рваць эшалоны, адбіваецца ад карнікаў і, напэўна, усё думае і думае аб сваёй каханай. Добра, што хоць маці з ім... Я не раз заўважаў, як хвалявалася яна, калі Ігара доўга не было з чыгункі. Такая шчупленькая, крыху прыгорбленая жанчынка, адразу бяжыць туды, дзе пачуюцца галасы: «Хлопцы прыйшлі!» А калі сярод іх Ігара няма, сядзе адна на пянёк, падпрэ шчаку рукою і сумуе, сумуе, а можа плача.

І ніхто яе ў гэты час не можа заспакоіць, бо ніхто не ведае, што з яе сынам. Куля партызана падсцерагае на кожным кроку, дзе б ён ні ступіў, далёка ці блізка ад лагера...

— Бяда, хлопцы! Тут нам не прайсці, — нібы апраўдваючыся, заключыў Лёня.

— І, відаць, нідзе не пройдзеш, — паправіў яго Ігар. — Відаць, мы абложаны з усіх бакоў. Такога яшчэ не было...

— За Сталінград помсцяць, — уставіў адзін з сяброў Лёні.

Злучыўшыся з вясковай самаабаронай, мы адыходзілі лесам у напрамку лагера. Ззаду чулася бесперапынная страляніна, рваліся міны. Напэўна, карнікі проста так баяліся сунуцца ў лес. І патронаў у іх хапала.

Нам жа толькі два самалёты прывезлі боепрыпасы, тол, некалькі новенькіх аўтаматаў і супрацьтанкавых ружжаў. Але што гэта значыла на такое вялікае злучэнне, у якім было звыш тысячы чалавек, апрача грамадзянскага насельніцтва?

Мы прайшлі шырокую паляну з рэдкім маладым бярэзнікам, і Лёня падаў каманду:

— Стой! Далей адступаць мы не маем права. Трэба паслаць у штаб сувязнога. Пойдзеш ты, Валя. — звярнуўся ён да брата. — А мы займем абарону. Тут жа адкрыты шлях да лагера. А там столькі людзей без зброі...

Валянцін знік у гушчары, відаць, пабег самай простай дарогай.

— А ты з радыёстанцыяй назад! — крыкнуў ён нам. — Я за вас адказваю галавой! Помачы з вас...

Гэтыя словы балюча кальнулі і мяне і Сяргея. Але што паробіш? Ні вінтовак, ні аўтаматаў у нас не было. Пісталеты і гранаты — толькі для самаабароны, каб жывымі не дацца ў рукі ворагу. Прыйшлося адысці за якіх паўсотні метраў і залегчы за высокімі дрэвамі. Хлопцы, між тым, рассыпаліся ланцугом, заляглі, пільна ўзіраючыся наперад.

Тоня сядзела каля нас і, кусаючы травінку, скардзілася:

— Шкада, што я мала бінтоў захапіла.

— Усё роўна пры ўваходзе ў горад іх прыйшлося б выкінуць, — адказаў ёй Сяргей. — А на такую сітуацыю, як тут, мы не разлічвалі. Зразумела?.. Чуеце? — насцярожыўся ён. — Ужо смаляць і адтуль.

І сапраўды, пачулася далёкая страляніна і з усходу.

— От табе і на, — толькі развёў ён рукамі.— Апанавалі, чэрці, нашу хату.

Валянцін вярнуўся хутка. Ён прыйшоў з загадам ад Бацькі, каб мы пераправілі грамадзянскі лагер і коней цераз Дняпро, а самі вярнуліся сюды, дзе ішоў бой. Да Дняпра трэба было ісці на захад кіламетраў з дзесяць. Там, у завадзі, між чаротаў стаялі нашы чаўны і дзяжурыла аддзяленне партызан.

На змену нам выходзіў цэлы атрад.

— А нам куды? — хваляваліся самаабаронцы.

— Спытайце ў камандзіра атрада, — коратка адказаў Лёня.

У лагеры рабілася нешта неверагоднае. Старыя, жанчыны, дзеці, адчуўшы набліжэнне грозных навалы, хваляваліся. Жанчыны-кухаркі з дапамогай старых вяскоўцаў закопвалі катлы ў зямлю.

Вось кабета, трымаючы на руках малое дзіця, цалуе яго і прычытае:

— Божачка, божачка... Дзіцятка маё, што з намі будзе?! Не пабачыш ты ні сонейка яснага, ні свету белага. А бацечкі твайго, як пайшоў у бой, усё няма і няма. Саколік ты мой ясненькі...

Наш ездавы, старшы па сямейным лагеры, былы старшыня сельсавета з суседняга сяла, невысокі маршчыністы мужчына, паводзіў парадак, супакойваў кабет:

— Ну, чаго вы так раскудахталіся? Вы ж яшчэ не ведаеце, што будзе і чым скончыцца. У партызан во якая сіла! Хіба ж нашых хлопцаў хто пераможа? Як сказаў Чапаеў, усё будзе добра!

Маці адразу кінулася да Ігара, павісла ў яго на шыі:

— Сынок! Што там?

Але Ігар тут праявіў партызанскую годнасць!

— Нічога асаблівага мама. Як звычайна...

Маці Лёні і Валянціна, высокая, стройная кабета з русымі валасамі, падышла да сыноў спакойна, паважна. Пры баку ў яе вісеў пісталет.

— Не прайшлі? І там яны?

— Нячаная гарыць. А дзе Міша?

— Хіба яго ўтрымаеш? Там, дзе і ўсе.

— Рыгоравіч! — звярнуўся Лёня да былога старшыні сельсавета. — Быстра ўсіх на пераправу. Можа яшчэ паспеем, пакуль канчаткова не замкнулі.

РАДЫЁ

ЧАРОЎНЫ МЕХ ДЗЕДА БАЮНА

«Добры дзень, Баюн Калыханавіч! З прывітаннем да вас Люда Клімовіч з Любані. Я вучуся ў трэцім класе, а калі вырасту, буду як і Вы, расказваць дзецям казкі».

...Ён на якую тысячу гадоў маладзей за сваіх родзічаў — Дзеда Мароза, Снягурачку ці Івана-царэвіча і нават можа дакладна назваць месца і дату свайго нараджэння: Мінск, радыё, рэдакцыя літаратурна-музычных перадач для дзяцей, 1963 год. Але за гэты нядоўгі час ён набыў вялікую папулярнасць. Кожны вечар а восьмай гадзіне безліч маленькіх радыёслухачоў з прытоеным дыханнем чакаюць срэбнага россыпу цымбальных пазыўных, пасля якога Баюн Калыханавіч дастане з чароўнага меха новую казку.

Казкі ў яго — самыя розныя. У іх жывуць і традыцыйныя героі беларускага фальклору (палахлівы зайчык і яго верны сябра і абаронца пеўнік, хітрая прануырлівая ліса і злосны дурны воўк, каза манюка і каток—залаты лабок), і героі сучасных казак, такія, як дзяцел-тэлеграфіст з «Вавёрчынага гора» Васіля Віткі, што выстуквае тэлеграмы на камлі высокага дрэва і пасылае іх з маланкай, громам або дажджынкамі. Вельмі падабаюцца дзецям казкі У. Дубоўкі, А. Якімовіча, І. Бурсава, З. Гусевай, І. Шуцько, А. Кобец-Філімонавай і іншых аўтараў. Ну, і вядома, дзед Баюн абавязкова чытае Андэрсена і Талстога, Чукоўскага і Радары...

Не так проста падабраць казку для вячэрняй перадачы, расказвае загадчыца рэдакцыі Таіса Жумар. Казка павінна быць кароткая, бо ўся перадача разам з песняй-калыханкай займае не больш дзесяці хвілін. Яна не можа быць «страшная» ці празмерна хвалюючая, каб не напалохаць дзіця, а наадварот, супакоіць, падрыхтаваць яго да здаровага моцнага сну. Яна павінна зацікавіць, забавіць дзіця і ў той жа час навучыць яго нечаму новаму — добраму і карыснаму.

Пераважная большасць перадач рэдакцыі, безумоўна, дасягае гэтай мэты. Казкі Баюна Калыханавіча вучаць праўдзівасці і шчырасці, смеласці і мужнасці, вучаць быць верным сябрам, заступацца за пакрыўджаных і горача любіць свой край. Паглядзіце, які цудоўны свет вакол вас, кожны вечар гаворыць малышам дзед Баюн, ведайце яго, беражыце яго, любіце яго і памятайце, што толькі добры і смелы чалавек мае права на шчасце.

Аб тым, што дзеці ўсім сэрцам адчуваюць гэтую галоўную думку перадачы, сведчаць іх пісьмы, якія няспынным патокам ідуць у рэдакцыю.

«А яшчэ я раскажу Вам, як я выратавала маленькую птушачку, — піша Воля Стадзеенка з вёскі Літвінавічы на Гомельшчыне. — Яна вывалілася з гнязда і ляжала на траве бездапаможная, бо не ўмела яшчэ лётаць. Я ўзяла яе дадому і карміла, пакуль яна не падрасла. А потым выпусціла, і яна паляцела да іншых птушак. А калі Вы, дзядуля, расказалі пра Шэрую Шыйку, я то ненавідзела лісу за тое, што яна хацела яе з'есці. Калі ж казка закончылася добра, я адразу заснула вясёлым сном».

«Твае казкі слухае разам са мной і шэры коцік, якога я падабрала ў лесе. Ці то ён сам заблудзіўся, ці хто выкінуў яго як непатрэбнага. Я адпаіла яго свежым маланком, і цяпер ён такі прыгожы, вясёлы, разумны, каб ты толькі, дзядзечка, ведаў» (Ала Залуцкая з вёскі Недаль Барысаўскага раёна).

А Святлана Тоўсцік з вёс-

Ён першым руньнуў у бок Дняпра, а за ім пацягнуўся доўгі нястройны ланцуг людзей. Каго толькі тут ні было. Дзеці на руках. Басаногія хлопчыкі і дзяўчынкі, што трымаліся за рукі маці. Старыя, абшарпаныя, даўно няголеныя дзядзькі, хмурыя і маўклівыя. Зброі, амаль ні ў кога не было. Ішлі лесам, густым, непраходным. Драпалі рукі і твары, апошнюю і да гэтага ўжо зношаную вопратку.

На лесе слаўся горкі дым, не толькі той, тарфяны, да якога мы даўно прывыклі... Было горача і душна. Кашулі на плячах прамоклі.

Сяргей, панурыўшы галаву, пазіраў на мяне нібы хацеў сказаць: «Ну, што? Помніш данецкія лэпы? Хіба не так? Толькі тут лес, а там зямля як бубен... А кулі і снарады, — яны ўсюды аднолькавыя... Вось табе і далёкі тыл...»

Наперадзе атрымалася нейкая заміна. Тыя, хто нёс параненых, паклалі насілкі на зямлю.

Праходзячы з Сяргеем наперад, мне кінулася ў вочы прыгожая маладая дзяўчына, што ляжала на насілках, адкінуўшы галаву. Твар яе быў збялелы, і можа таму так выразна выдзяляліся густыя чорныя бровы і такія ж чорныя вейкі, што прыкрывалі зажмураныя вочы. Я чуў дагэтуль пра кіеўскую студэнтку, вядомую дыверсантку, якая хадзіла падрываць варожыя цягнікі за сотні кіламетраў. І аднойчы, яшчэ ранняй вясной, вяртаючыся з задання, каля Дняпра трапіла на засаду, была паранена ў жывот, але ў яе яшчэ хапіла сілы прайсці па ледзяной вадзе верхаводцы і вярнуцца ў лагер. Гэта, напэўна, яна, Аксана... Ці выратуем мы яе, ці астанецца жыць? У нас мала было медыкаментаў, а тут яшчэ такая навала...

Аказалася, што хутка павінен скончыцца лес, а там пачнецца прыдняпроўскі луг з рэдкім кустарнікам, і Лёня паслаў разведку, каб упэўніцца, што там, наперадзе.

Калі мы спыніліся, то стала выразна чуваць, як там, адкуль мы выйшлі, грымела артылерыя. Той не сціхаў. У дадатак да ўсяго ў паветры з'явіліся «юнкерсы». Яны кружылі і пікіравалі далёка ад нас, на тым месцы, дзе ішоў бой.

А што, калі яны выявяць нашу пераправу?

Далей мы ўжо пайшлі амаль подбегам між лазняка і алешніка аж да самага Дняпра з пясчанымі берагамі і густымі зараснікамі лазы-ракіты, якая так прыемна пахне, калі правядзеш па ёй рукой, або прытопчыш галінку.

На беразе нас ужо чакалі чаўны. На іх стаялі хлопцы з вёсламі і шастамі.

— Перш-наперш давайце дзяцей і раненых, — крыкнуў Лёня, што стаяў каля самай вады побач з Рыгоравічам. Аўтамат у яго быў перакінуты цераз плячо, каб рукі былі вольнымі.

Людзі, хто дужэйшы, як па камандзе сталі ў рад.

Малых, як нейкую эстафету, перадавалі з рук у рукі. Іх там прымалі Лёня з Рыгоравічам і беражна падавалі хлопцам на чаўны. Заўзята працавалі ўсе: Ігар, Валянцін і Іх сябры.

Калі чаўны былі напоўнены, хлопцы дружна адпіхнуліся ад берагу і ўрэзаліся ў хвалі сівога Дняпра.

Я сядзеў на чыстым, нібы цукар, пяску пад ракітай і пазіраў на той бераг. Сярод рэдкіх каржакаватых сосен, што падступалі да самага берагу, віднеліся знаёмыя беларускія хаты з пачарнелымі дахамі, раскіданыя так, дзе якой было ўтульней. А далей ад берагу віднеліся доўгія драўляныя будынкі, напэўна, кароўнікі або свінарнікі, такія ж пачарнелыя ад часу.

Гэта была ўжо беларуская вёска, што стаяла на мяжы Беларусі з Украінай. Балюча зашчыміла сэрца. Вось яна, мая Беларусь! Колькі дарог прайшоў, колькі ліха пабачыў, а сваю Беларусь толькі ўбачыў краем вока. Пераступі толькі Дняпро і ты будзеш там, на роднай зямлі, хоць яна тут зусім не падобна на тую, што прасціраецца на Міншчыне. Хто ж там сустрэне вось гэтых малых, параненых, галодных і абшарпаных людзей?

Але вось, пабачыўшы на Дняпры чаўны, з хат пачалі выбягаць людзі. Кабеты такія ж босыя, як і нашы, што стаялі на гэтым беразе. На хаду нацягвалі на галовы хусткі.

Беларускія кабеты падтыкалі спадніцы і лезлі ў ваду, каб хутчэй прыняць на рукі тых малят, што гойдаліся на рачных хвалях. Яны, відаць, адчулі, ведалі, што на тым, украінскім беразе, пачалося нешта трывожнае, страшнае. Ды і адсюль добра відаць было, як паблісквачы па сонцы, пікіруюць злыя дзюбатыя птушкі — нямецкія самалёты.

Нашым чаўнам не прыйшлося прыставаць да самага берагу. Кабеты з беларускай вёскі падхоплівалі малят на рукі і выносілі з вады. Ім памагалі такія ж басаногія ў зрэбных кашулях хлапчукі.

Чаўны імгненна апусцелі. Назад яны плылі яшчэ хутчэй, чым туды.

Цяпер ужо грузілі параненых. Дзяўчына з чорнымі брывамі і васковым тварам усё прасіла, лежачы на насілках:

— Дайце мне пісталет. Назошта вы яго забралі? Гэта мой пісталет. Аддайце...

Усе здагадваліся, навошта ёй пісталет. Калі яна ляжала ў нашым шпіталі, ёй было лягчэй, спакайней. А надышлі цёплыя дні, яе кожны дзень выносілі з зямлянкі на паветра. Перад ёй клалі букеты чаромхі, лясных кветак. У такія часіны яна нават усміхалася. Скрозь галінкі дрэў пазірала на сонца, слухала птушыны гоман. Тады ўсім думалася, — паправіцца, ачуняе чарнабрывая Аксана. А прыляціць самалёт, — яе адправяць у Маскву. Там ужо абавязкова яе выратуюць, вырвуць з кіпцюроў смерці. Цяпер жа, несучы ляснымі гушчарамі, відаць, моцна патрывожылі яе рану, і Аксана пакутвала ад нясцерпнага болю. Каля яе завіхалася наша Тоня. Яна змочвала ёй губы вадой, прыкладала да галавы мокрыя бінты і нічога больш зрабіць не магла. Некаторыя кабеты, прыкленчыўшы каля Аксаны, плакалі, — ціха, бязгучна, выціраючы краем хустак слёзы. Яе беражліва перанеслі ў човен. А стройны, высокі Лёня нават нахіліўся і засмучона пацалаваў яе ў шчаку. І мне здалося, што Аксана ласкава ўсміхнулася пры гэтым, нібы апошні промень сонца, што ўсміхаецца зямлі перад змярканнем.

Адсюль відаць было, як яе выносілі з чаўна. І тыя хлопцы-аўтаматчыкі, узняўшы на руках насілкі, панеслі яе па жоўтым пяску паміж сосен, некуды далёка за вёску...

Хлопцы з таго чаўна, што перавозілі Аксану, вярталіся назад са знятымі шапкамі.

— Памерла Аксана, — першымі трывожна загаласілі жанчыны.

Лёня ўвесь збялеў, рэзка павярнуў шапку казырком наперад і нацягнуў яе на вочы. Здаецца, дрыжыкі прайшлі па яго целе. Дзед Рыгоравіч жагнуўся і сціснуў кулакі.

Калі човен прыстаў да берагу, усе маўчалі. Нават жанчыны перасталі галасіць і енчыць. Цяпер яны садзіліся ў чаўны, што адзін за адным мітусліва снавалі паміж берагамі — украінскім і беларускім.

— Коні топяцца! — пачуўся раптам поўны роспачы крык.

Крыху ніжэй хлапчукі замотвалі коням на шыі павады аброцяў і пускалі ўплаў. Коні моцна фыркалі, разганяючы шырокімі ноздрамі дробныя хвалі. Некаторыя, праплыўшы з дзесятак метраў, наравілі вярнуцца назад і выскачыць на бераг. Тады хлапчукі станавіліся паўкругам, з крыкам і гіканнем махалі рукамі і галінкамі і заганялі іх назад у ваду. Некаторыя, відаць, найбольш прывычныя, плылі спакойна і ўпэўнена. Над вадою віднеліся толькі іх галовы, шырокія спіны, цераз якія пералівалася вада, ды хвасты, распушчаныя на вадзе, нібы венікі.

Толькі ж цяжка каню, як і чалавеку, аднаму змагацца з шырокай і магутнай плынню Дняпра. На сярэдзіне яна кіпіць і віруе, аціхае і спакайнее толькі каля берагоў. І якраз на сярэдзіне коней пачало зганяць уніз. Ці яны выбіліся з сіл, ці плынь там была такая імклівая, але яны не вытрымалі адзінаборства з Дняпром.

Ніхто не ведаў, ды нам і не было калі разглядаць, што там, ніжэй. Дняпро быў перагароджаны невадамі. І вось першы, чарнагрывы, з завостранымі вушамі, важак усяго табуна, крануўся невада. Ён паспрабаваў адарвацца ад яго, напружыў усе сілы, але ногі яго моцна заблыталіся ў невадзе. Пачулася ні то іржанне, ні то прызыўны кліч, ды моцна трымаў яго невад. Чым больш конь біў нагамі, тым больш заблытваўся. Змагаўся ён доўга і ўпарта. Нарэшце выбіўся з сілы. Дняпро ўпарта і настойліва паглынаў варанога, пакуль на паверхні не забулькаталі толькі адны бурбалкі. Другія коні, відаць, былі слабейшымі. Яны ішлі на дно адразу...

— Невады сечы! — закрычаў Рыгоравіч.

Хлопцы з фінкамі пабеглі да берагу. На хаду скідалі з сябе верхнюю вопратку і адразу кідаліся ў ваду. Яны, як асатанелыя, рэзалі, крэмсалі невады, сцягвалі іх на бераг, а самыя смелыя і лоўкія плыўцы стараліся выблытаць коней з гэтай здрадлівай сеткі. З таго берагу падплыў і разгружаны човен. І там пачалі рваць і шкуматаць невад, пастаўлены на рыбу, а нам на вялікую бяду.

Вось табе і ціхая пераправа без бамбёжак і артабстрэлу, без стракатання аўтаматчыкаў!

На тым баку былі ўжо усе: і параненыя, і жанчыны, і дзеці. І той хлопчык з маці-настаўніцай, што прыйшлі з суседняга разбітага атрада. Былі ўсе, але не было ўжо Аксаны...

З таго боку і украінскія і беларускія жанчыны махалі нам хусткамі і рукамі, нешта крычалі, склаўшы далоні каля вуснаў, але мы нічога пачуць не маглі.

Апошнім пераязджаў начальнік грамадзянскага лагера Рыгоравіч. Раней, чым сесці ў човен, ён паважна разгладзіў вусны, паправіў на плячы мадзярскую вінтоўку, з кожным абняўся і пацалаваўся. Перш за ўсё падышоў да Лёні.

— Дзякуй, сынок! Перадай там Бацьку-камандзіру, што ўсё ў парадку. І дзеці яго з намі. Я ўжо як-небудзь паклапачуся. Тут пакуль што ціха. Пададзімся туды, у беларускія лясы. Я ведаю тут такія мясціны, што і сам чорт нас не знойдзе. Ну, а наконт харчоў, дык, думаю, нашы суседзі дапамогуць. Да вайны мы ж з імі спаборнічалі, ездзілі адны да адных у госці, а часам і спрачаліся, канечне, хто лепей план выканаў па ўсіх стаццях... І вам, сынкі, дзякуй, — звярнуўся ён да нас усіх. — Нізка кланяюцца вам і дзеткі, і кабеткі нашы...

Ужо з чаўна, адштурхнуўшыся ад берагу, ён спагадліва звярнуўся да Лёні:

— А ты, сынок, трымайся... Пахаваем з пашанай, па нашым хрысціянскім звычаі. На самым відным месцы. І чырвоную зорку паставім, каб усе бачылі...

Гора Лёні перадалося нам усім. У кожнага да горла падкаціўся балючы камяк, зашчымела сэрца. Мы моўчкі сядзелі на чыстым жоўтым пяску пад ракітамі і пазіралі на той, апусцелы ўжо бераг. Вярнуліся адтуль хлопцы-аўтаматчыкі, моўчкі павылазілі з чаўноў. Мы развіталіся з перавозчыкамі, і яны хуценька адзін за адным, амаль упрыцірку, пагналі чаўны да берагу ў завадзь у густыя чароты...

Мы чакаем маці Лёні. Калі пачалася пераправа, яна пайшла да нашага партызанскага млына, што стаяў на рацэ каля крутога берагу на самай быстрыні кіламетры тры адсюль. Дняпро круціў драўляныя колы, нібы ў параходзе, скрыпелі каменні, а па латаку сыпалася, хоць і груба змолатая, але ўсё ж такі мука, з якой мы пяклі хлеб і прасналі, варылі зацірку. Гэты млын адначасова быў і нашым разведвальным пунктам. Сюды прыносілі патрэбныя нам весткі разведчыкі і сувязныя з таго берагу Дняпра, каб адсюль перадаць іх у штаб. Яна і пайшла па гэтыя весткі.

Мы зажураныя сядзелі на беразе Дняпра, чакалі Лёневу маці...

Цалуюць хвалі пясчаныя берагі, пленчуцца, пераліваюцца ў бясконцай плыні. Зачэрпнеш жменю вады з кавалачкамі сонца, зірнеш на яе і нібы бачыш усю Беларусь. Прыйшла яна сюды з-пад Пінска і Барысава, з-пад Гомеля і Оршы. Гоман задумных бароў і шумных бяроз прынесла яна з сабой. Калі б хвалі маглі гаварыць, яны, напэўна, расказалі б, як там змагаецца мая Беларусь, як ідуць у бой партызаны на Паліку і Стаходзе, каля ціхага Сожа і ля аршанскіх круч. Пленчуцца хвалі, звіняць, пераліваюцца на сонцы, але ў іх свая мова і мне яе не зразумець. Можа яны нясуць на сабе кропелькі крыві маіх сяброў, беларускіх партызан, роднай крыві? Яна, напэўна, растварылася на дробныя іскрынкі, злілася з сонцам і плыве ў далёкае мора.

Вось чаму, калі хлопцы пачалі мыцца, а некаторыя разуліся і палезлі ў ваду, я нават не зварухнуўся з месца. Я толькі магу зачэрпнуць жменю гэтай вады і ўзірацца ў яе, нібы ў люстэрка, каб пабачыць у ёй сваю Беларусь. Можа гэтая жменя вады прыплыла сюды якраз з-пад Мінска, з пакручастай Свіслачы, над якой у парку імя Горкага, дзе мы так любілі адпачываць, схіліліся, спляліся галінамі старыя вербы?

Я нічога не гавару хлопцам аб сваіх маркотных думках, хай мыюцца. Ім трэба быць свежымі і бадзёрымі, трэба набірацца сілы для новага бою...

Лёніна маці вярнулася. Яна прынесла сумныя весткі. Хлопцы-млынары расказалі, што з Кіева да Дняпра падышла вялікая калона немцаў з бронетранспарцёрамі, гарматамі і мінамётамі. Цяпер яны абсталёўваюць агнявыя пазіцыі і, напэўна, збіраюцца аднаўляць мост праз раку, разбураны партызанамі.

Самі млынары падагналі млын пад самую кручу Дняпра, замаскіравалі зеляніной, узялі ўсё, што маглі, з сабой: муку, крупы, рыбу і падаліся ў лагер. На месцы асталося толькі тры чалавекі-наглядальнікі. Яны будуць сачыць за кожным крокам карнікаў і аб усім дакладваць камандаванню.

— Падымайцеся, хлопчыкі, пайшлі і мы...

Сваю белую хустку яна зняла яшчэ па дарозе і цяпер размаўляючы з намі, камячыла яе ў руках. Відаць, яна дужа хвалявалася.

Мы моўчкі зірнулі адзін на аднаго. У вачах кожнага была трывога. Трывога і за лёс усяго партызанскага краю, за тых людзей, якіх мы пераправілі на той бок. Ці паспеюць яны адысці далей у лес, пакуль туды не нахлынуць карнікі? Хоць бы наш шаноўны Рыгоравіч не зацягваў на доўга пахаванне Аксаны. Хоць бы ён нейкім чынам адчуў, што і на іх навальваецца вялікая бяда. Аднак мы ўпэўнены былі, што добрыя людзі іх папярэдзяць.

Лёнева маці, нібы самая старэйшая сярод нас, ішла наперадзе, несучы сваю пакамечаную хустку ў руках.

кі Аляксееўка на Магілёўшчыне, праслухаўшы казку пра Дзюймовачку, вельмі непакоіцца, ці не замерзне яна ў кветцы зараз, калі наступілі халады...

Кожны карэспандэнт расказвае дзеду Баюну аб сваіх добрых справах (а той, што яшчэ не ўмее пісаць і дыктуе дарослым, абяцае дзядулі хутчэй навучыцца). І кожнаму рэдакцыя абавязкова адказвае ад імя Баюна Калыханавіча. Раз у месяц расказвае па радыё аб аўтарах лепшых лістоў і малюнкаў. Самым актыўным шле падарункі — зборнікі казак. Такім чынам рэдакцыя падтрымлівае ў дзецях і творчы пачатак, сотні сваіх казак з кваццістымі малюнкамі пасылаюць яны дзеду Баюну.

Цікава, што дзеці прымаюць Баюна Калыханавіча як зусім рэальную істоту, віншуюць са святамі, дзеляцца радасцямі і нягодамі. І гэтаму даверу да героя і папулярнасці яго садзейнічае, безумоўна, не толькі падбор тэкстаў, але і шчырыя, простыя інтанацыі артыста Ігара Лапцінскага, нязменнага выканаўцы гэтай ролі. Лапцінскі часам сам спявае і калыханкі, і гэта таксама атрымліваецца ў яго шчыра і натуральна.

— Але пры ўсёй сімпатыі да дзеда Баюна, — расказвае рэдактар перадачы Ніна Сасноўская, — нашы маленькія слухачы, пэўна, засумавалі б, калі кожны вечар чулі адзін і той голас. Таму мы гаворым ім, што Баюн Калыхачавіч пайшоў шукаць новыя казкі, а тыя, што ён пакінуў у мяшку, прачытаюць яго сябры. Нашы перадачы многа выграюць ад таго, што казкі чытаюць вопытныя артысты — Л. Ржэцкая, С. Станюта, Р. Маленчанка, М. Захарэвіч, У. Говар-Бандарэнка, А. Кашкер і іншыя.

Захавалася ў нашым архіве многа казак у непаўторным выкананні Глеба Паўлавіча Глебава. Дзеці чулі аб іх ад сваіх старэйшых братоў і сясцёр і часта просяць іх паўтарыць...

Мы вельмі ўдзячны гэтым акцёрам, а таксама пісьменнікам С. Грахоўскаму, А. Вольскаму, А. Пальчэўскаму, М. Даніленку і ўсім іншым, якія супрацоўнічаюць з намі, казкі якіх ведаюць і любяць дзеці. Ёсць у нас і сапраўды цудоўныя калыханкі Я. Цікоцкага, Я. Глебава, Ю. Семянякі, Б. Ямпольскага, С. Альхімовіч у выкананні Т. Раеўскай, В. Шангіной, І. Лапцінскага.

І ўсё ж... Калі чытаеш, што ў Чэхаславакіі для Байбаіна пішуць 200 пісьменнікаў і 70 кампазітараў, яшчэ раз адчуваеш, як нялёгка дастаецца нам наша перадача. Мала, вельмі мала пішуць у нас у рэспубліцы для дзяцей, мала выдаецца зборнікаў казак. Даводзіцца шукаць матэрыял ў выданнях іншых рэспублік і краін. Карыстаючыся выпадкам, хачу яшчэ раз звярнуцца да пісьменнікаў і кампазітараў: пішыце для нас!

Хай заўсёды будзе поўчым чэроўны мех Баюна Калыханавіча, бо яго казак чакаюць дзеці. А гэта такая шматлікая і ўдзячная аўдыторыя...

Святлана КЛІМКОВІЧ.

Калектыў Міністэрства культуры БССР выказвае спачуванне супрацоўніцы міністэрства Марыі Іванаўне Пісарык з выпадку смерці бацькі.

ЧАСОПІСЫ Ў СТУДЗЕНІ

«ПОЛЫМЯ»

Нумар адкрываецца кінааповесцю І. Шамякіна «Эшалон у Германію». Часопіс друкуе таксама аповесць Р. Сабаленкі «Падарожжа ў Рослікі», апавяданне Б. Сачанкі «Соль», вершы Г. Бураўкіна, А. Бачылы, А. Зарыцкага К Камейшы, П. Прудзікава. Увазе чытачоў прапанаваны вершы паэтаў Паўднёвай Асеціі ў перакладзе Г. Кляўко.

Пад рубрыкай «Новыя пераклады» змешчаны апавяданні «Забойцы» Э. Хэмінгуэя, «Дзічка» Э. Колдузла (пераклаў з англійскай Я. Верабей) і «Разарыя» В. Фолкнера (пераклаў з англійскай В. Сёмуха).

Знойдуць чытачы на старонках часопіса таксама нарыс А. Фомчанкі «Яны ідуць у заўтра», і артыкул В. Мялежкі «Крычаўскае паўстанне».

У раздзеле «Крытыка і літаратуразнаўства» надрукаваны артыкулы «Андрэй Шэмет, яго сябры і праціўнікі» Дз. Бугаёва (пра раман М. Лобана «Гарадок Устронь»), «Упоравень з днём сённяшнім» П. Дзюбайлы (да 50-годдзя з дня нараджэння Івана Шамякіна).

Раздзел з новай кнігі М. Джагарава «Мост на Свіслачы» апублікаваны пад рубрыкай «Успаміны, дзённікі, дакументы».

У нумары змешчаны рэцэнзіі на кнігі «Паэма дарог» С. Грахоўскага, «Панарама» А. Марціновіча, «Газета «Звязда» ў гады Вялікай Айчыннай вайны» М. Дастанкі.

«МАЛАДОСЦЬ»

У першым нумары надрукаваны паэма Л. Дайнекі «Ключ», вершы Р. Барадуліна, Р. Тармолы, В. Матэвушава, В. Ракава, аповесць М. Вышынскага «На паваро це», апавяданні В. Іпатавай.

Раздзел публіцыстыкі прадстаўлены рэпартажам «Рытм будняў» С. Кухарава, артыкуламі «Студэнцкі час» К. Шульга, В. Пісарэнка, В. Шулякоўскага, «Усяго адно падарожжа» А. Гардзіцкага, «Непагасная зорка» В Ждановіча, «Паўло Тычына і Беларусь» (да 80-годдзя з дня нараджэння) П. Ахрыменкі.

Часопіс рэцэнзуе зборнік «У. І. Ленін і літаратура», кнігі «Адысей з Белай Русі» В. Гузанава, «Галасы» Л. Дайнекі.

«БЕЛАРУСЬ»

Як звычайна, першыя старонкі часопіса прысвечаны працоўным будням рэспублікі. Гэта артыкулы «З паглядам уперад» П. Суцько і В. Турава (пра справы саўгаса «Зеляневічы» Пружанскага раёна), «Цудадзейны камень» Л. Зайцава (пра залежы даламіту на Віцебшчыне), «Будзе акадэмгарадок» Я. Рэзнікава (аб адкрыцці ў Магілёве філіялаў ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга Інстытута фізікі і Фізіка-тэхнічнага інстытута), нарыс В. Нупрэева «Брыгадзір», нататкі журналіста «Хлеб і людзі» Л. Толкача, памфлет А. Бажко «Ультыматум «святога».

У нумары надрукаваны апавяданні «Навагодняя ёлка» В. Мысліўца, «Учынак» В. Хомчанкі, працяг аповесці «А восьмай вечара...» Д. Маеўскай (пераклад з польскай М. Паслядовіча), вершы П. Броўкі, М. Хведаровіча, Ул. Скарынкіна, Р. Тармолы, а таксама ўкраінскага паэта Міколы Нагнібіды (пераклад М. Калачынскага).

Артыкул Т. Хадкевіча «Творчая сталасць» прысвечаны 50-годдзю з дня нараджэння Івана Шамякіна.

У часопісе змешчаны рэцэнзіі на кнігі «Вялікі майстэр публіцыстыкі» М. Зярніцкага, «Эстэтычныя погляды Якуба Коласа» А. Майхровіча, «Снежныя грамніцы» Я. Янішчыц, «Краёвы слоўнік усходняй Магілёўшчыны» І. Бялькевіча.

«НЕМАН»

Часопіс друкуе пачатак рамана М. Кругавых «А зязюля кукавала...», апавяданне М. Гроднева «Наваселле» (пераклаў з беларускай Ул. Кудзінаў), вершы Ул. Карпава, М. Цялічкі.

У раздзеле «Публіцыстыка» змешчаны артыкулы «Насілле і сродкі масавай інфармацыі» (нататкі з выпадку калоквіума ў ЮНЕСКА) С. Паўлава і «Нябачны смерч» (пра ахову прыродных багаццяў зямлі) В. Еўціхевіча.

Часопіс працягвае публікацыю нарыса «Шляхі і скрыжаванні» (з запісак сакратара райкома партыі) П. Лебедзева.

Да 50-годдзя з дня нараджэння Івана Шамякіна змешчана гутарка пісьменніка з карэспандэнтам часопіса, а таксама пісьмы, якія прыслалі пісьменніку чытачы.

Артыкул І. Ліцінецкага «Гэты дзівосны свет» надрукаваны ў раздзеле «У свеце навукі».

У нумары рэцэнзуюцца кніжкі «Абжыты кут» А. Асіпенкі, «Выбраная паэзія» М. Лермантава ў перакладзе А. Куляшова, «Беларуская савецкая музычная літаратура» Г. Глушчанкі і К. Сцепанцэвіча, «Галубіная крыніца» Н. Гілевіча, «Шматграннасць» Дз. Бугаёва.

З НЕВЫЧЭРПНЫХ КРЫНІЦ

ОПЕРА «ЗОРКА ВЕНЕРА» Ю. СЕМЯНЯКІ НА СЦЭНЕ ВЯЛІКАГА ТЭАТРА ОПЕРЫ І БАЛЕТА БССР.

НОВАЯ, трэцяя опера Юрыя Семянякі «Зорка Венера» сведчыць пра настойлівае імкненне кампазітара авалодаць «сакрэтамі» складанага музычна-тэатральнага жанру. Жывую цікавасць грамадскасці выклікаў і спектакль Беларускага тэатра оперы і балета, пастаўлены са шчырым захапленнем самабытнай творчай задачай — сродкамі опернага мастацтва раскрыць вобраз Паэта, Максіма Багдановіча.

Так, Юрый Семяняка і аўтар лібрэта Алесь Бачыла звярнуліся да сапраўды ўдзячнай тэмы — лёс паэта, які ўвайшоў у духоўнае жыццё беларусаў як неад'емная яго частка. Мабыць самы «песенны» рамантычны паэт Беларусі — герой оперы!.. Якая шчаслівая задума лібрэтыста і кампазітара. Беларуская опера ўпершыню ўзнаўляе на сцэне такі характар — прафесіянальны літаратар, грамадзянін-мастак не далёкага мінулага, а нашага стагоддзя. Гэта было мэтай — раскрыць духоўны свет Багдановіча, чый голас з сардэчным болем і надзеяй гучаў у перадкастрычніцкае дзесяцігоддзе.

Работа аўтараў «Зоркі Венеры» цікавая ўжо тым, што адкрывае ў нас новы тэматычны абшар, на якім з поспехам выступаюць кампазітары братніх рэспублік (прыгадаем хоць бы «Тараса Шаўчэнку» Г. Майбарады, «Мусу Джаліля» Н. Жыганава, «Пушкіна ў выгнанні» Б. Шэхтэра, «Такгагула» Ул. Уласава, А. Малдыбаева і Ул. Ферэ).

Значная ў ідэйна-сэнсавых адносінах задума Ю. Семянякі і А. Бачылы паказаць паэта-патрыёта ў працы і марах: гэта актывізуе драматургічную ролю хору і народна-бытавога матэрыялу ў творы. Шчодрай рукой кампазітар рассыпае ў масавых, лірыка-бытавых сцэнах мноства народных напеваў, танцавальных мелодый, цытуе папулярныя мелодыі («Зорка Венера», «Ой, рана на Івана», «Слуцкія ткачыхі» і іншыя), пераінтанірує і свабодна выкарыстоўвае элементы народнай музычнай мовы ў карагодах, калыханцы, песнях-жартах. Сплятаючыся, гэтыя мелодыі ўтвараюць квяцісты песенны вянок.

Тут і праявіліся мацнейшыя бакі лірычнага таленту Ю. Семянякі: шчырасць тону, натуральнасць і пластычная выразнасць рамансавага меласу. «Зорка Венера» — крок наперад у творчым росце аўтара. Скажам, у параўнанні з папярэдняй операй «Калі ападае лісце...» аўтар тут дэманструе большую ўпэўненасць у распрацоўцы аркестравай партыі. Адначасова партытура гаворыць і аб многіх непераадоленых яшчэ цяжкасцях, супярэчнасцях аўтарскіх шуканняў.

Перш-наперш спытаем — што за твор «Зорка Венера» ў жанравых адносінах? Ці опера гэта ва ўсіх яе жанравых кампанентах?

Аўтары вызначылі жанр твора тэрмінам «опера-паэма». Імкненне да жанравай навізны наогул характэрнае для сучаснай музычна-тэатральнай практыкі. Слова «паэма» дадзена, відаць, каб падкрэсліць імкненне стваральнікаў «Зоркі Венеры» да большай свабоды мастацкага мыслення і канструявання самой опернай формы. Але гаворка ідзе аб стварэнні іменна опернай формы, г. зн. формы музычна-драматычнага дзеяння. Дарэчы, лібрэта оперы звычайна ў літаратурнай першакрыніцы і з'яўляецца драматычнай паэмай. І заўсёды яно, гэтае музычна-драматычнае дзеянне, вызначаецца канфліктам і характарамі, адлюстраванымі ў лібрэта.

Драматургія ў лібрэта «Зоркі Венеры» даволі нечаканая, — герой сутыкаецца з пэўным фактам жыцця, часам застаючыся цалкам сузіральным, і ў яго творчым уяўленні нараджаюцца асацыятыўны роздум і вершы, якія ён (на фоне маляўнічага хору або нумароў балета) і занатоўвае ў сшытак. Аўтары «выводзяць» Багдановіча з актыўна і непасрэдна дзеючых асоб твора.

Напрыклад, бацька паэта спасылаецца на тое, што хворы Максім не мае права ехаць вучыцца ў Піцер, бо там клімат пагоршыць яго здароўе. Адразу ж Багдановіч успамінае матулю, якая, відаць, была больш добразычлівай да сына, — на сцэне ўзнікае вобраз маці, выконваецца «Калыханка». Як канцэртны нумар — гэта, мабыць, і цікава, тым больш, што і выконвае гэтую арыю салістка Л. Златава пранікнёна і хораша. Але ж адпаведна драматургіі гэтай мясціны оперы такі ход асацыятыўнай думкі героя нічым не апраўданы, бо маці наогул не пусціла б сына ў горад, дзе хвароба можа забіць яго!..

У лібрэта А. Бачылы характар героя атрымаўся даволі незавершаным. Хутчэй гэта ўмоўна-сімвалічны персанаж у пэўных настроях. Мантаж вершаў Багдановіча, якія гучаць «на музыцы», не стварае поўнага вобраза паэта. Акружаючыя героя персанажы і непрасмененыя матывы іх паводзін (напрыклад, Машы, юнака і дзяўчыны, бацькі) пазбаўляюць дзею драматычнага напружання, так патрэбнага «раману ў музыцы».

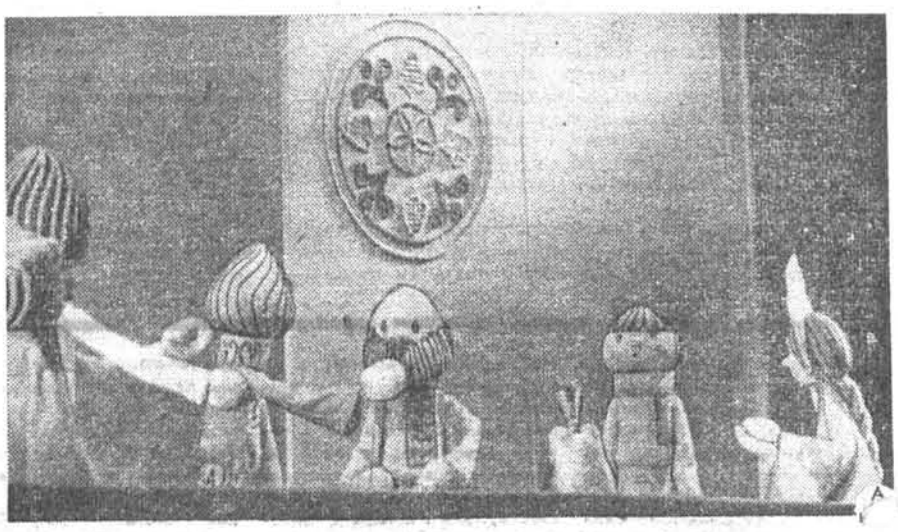
Але кампазітар цалкам пагадзіўся з такім лібрэта. Імкнучыся правесці важную думку аб патрыятызме Багдановіча, Ю. Семяняка, амаль зусім не маючы драматургічнага грунту ў лібрэта, напісаў многа харавых сцэн у страфічнай або трохчасткавай форме з вельмі сціплым развіццём, г. зн. даў іх статычнае музычнае вырашэнне. І што б ні вынаходзілі рэжысёр С. Штэйн, харэограф С. Дрэчын, мастак Я. Чамадураў, у масавых сцэнах пераважае статуарнасць у выглядзе скульптурных кампазіцый хору (лінейных або маляўніча раскіданых), арнаментальных кампазіцый і «жывых сцэн» балета. Оперныя эпізоды з элементамі музычна-сцэнічнага дзеяння — сцэна Машы і Максіма, Пятра і Максіма, Веранікі і Максіма, Максіма і бацькі і іншыя — бедныя не толькі драматычным дзеяннем, але і па музыцы ўступаюць харавым сцэнам. Тое, як напісаны твор і як ён пастаўлены на сцэне, набліжае «Зорку Венеру» да тэатралізаванай кантаты. Гэта — відовішча на тэмы Багдановічавых вершаў і ілюстрацыі да некаторых старонак біяграфіі паэта.

У сувязі з музычным вырашэннем вобраза Максіма і ўвасабленнем стаў М. Багдановіча ў творы Ю. Семянякі хачу адзначыць асаблівую складанасць і актуальнасць задачы, якую трэба было вырашыць кампазітару. Важнай стылявой асаблівасцю сучаснай музыкі цяпер робіцца імкненне кампазітараў узнаўляць творчае аблічча паэта, раскрываць індывідуальныя ўласцівасці мыслення, танірання, рытму і рыс яго паэтычнай мовы. Выдатных поспехаў у гэтым удаецца дасягнуць кампазітарам, якія валодаюць багатым арсеналам выяўленчых сродкаў, адточаным прафесіянальным апаратам. Якія непаўторныя творы Г. Свірыдава на тэксты С. Ясеніна і У. Маякоўскага, як своеасабліва гучаць рамансы А. Багатырова на словы М. Багдановіча і М. Лермантава! У оперы «музычны вобраз паэта» тым больш павінен быць «здабытым» з сутнасці яго творчасці, з духу яго паэзіі, ваяўнічай і драматычнай, лірычна-спавядальнай.

У «Зорцы Венеры» часта адчуваецца стылявая неадпаведнасць вершаў М. Багдановіча і музыкі Ю. Семянякі. Кампазітару ўдаецца знайсці стылявы ключ да фальклорных матываў творчасці Багдановіча — хоры «Абляцелі кветачкі» і «У Максіма на кашулі». Псіхалагічна ж складаныя, філасофскі змястоўныя вершы, метафарычны роздум, драматычныя маналогі, тонкая інтымная лірыка не атрымліваюць глыбокага водгуку ў музыцы. Мне здаецца, што і «Маладыя гады» па думцы, вобразным, інтанацыйным ладзе значна складанейшыя, багацейшыя за тую плакатную стылістыку ў духу масавых песень 30-х гадоў, якую дае Ю. Семяняка. Вядомае ж «Беларусь, твой народ дачакаецца» аказалася наогул музычна невыразным, прахадным эпізодам у манатоннай заключнай сцэне ў Ялце. А[illegible] раючыся на песенную інтанацыю [illegible] прытрымліваючыся вядомых інтана-

ПА АБОДВА БАКІ РАМПЫ

Спектакль абмяркоўваюць дзеці



У фае лялечнага тэатра «бушавала» дзятва... Ставілася п'еса М. Карабельнік па матывах казкі К. Гоцы «Апельсіны і прынц».

Да пачатку прадстаўлення заставалася яшчэ некалькі хвілін. Здавалася, гэтыя белыя, ружовыя, блакітныя, бэзавыя банты і джэмперы ніколі не рассядуцца. Яны нагадвалі стракатую мазаіку, раскіданую па вялізнай дошцы, якую пагойдвала чыясьці магутная рука.

Але нарэшце дзверы залы адчыніліся, і мазаіка «пацякла» вузенькім ручайком, потым разлілася па крэслах і нечакана застыла. У цішыні толькі чулася ўсхваляванае дыханне і гучныя ўздыхі:

— Ух!.. Ох!..

— Ох!.. Ух!..

Бедны кароль мітусіўся ў сваім палацы: яго адзіны наследнік прыгажун Тарталья невылечна хворы. Забываючы пра сваё высокае становішча, кароль плакаў. Гаворыць, што хвароба можа адступіць, калі прынц засмяецца. Але хто, хто яго насмешыць?

— Ох!.. Ух!..— перажывае глядзельная зала.

Нарэшце, прынц засмяяўся. Аднак злосная фея Маргана не супакоілася: злосныя феі добра ведаюць сваю справу. Яна прымушае прынца адчуць нясцерпную страсць да трох апельсінаў. На шляху да іх—д'ябал Фарфарэла, страшэнная волатка Крэонта, змеі, вятры, пустэчы...

Але Тарталья перамог усіх ведзьмароў і злосных фей, таму што быў добры, мужны і разумны!

На сцэне іграла чароўная казка «Апельсіны і прынц». І не менш яскравае прадстаўленне можна было назіраць у глядзельнай зале. Яго героямі былі рэальныя дзеці са сваім вялізным светам фантазіі, перажыванняў і пачуццяў.

Я прынідвала, да каго б мне звярнуцца пасля спектакля, узяць інтэрв'ю, атрымаць, як кажуць, вусную рэцэнзію, і ніяк не магла спыніцца: яны падабаліся мне ўсе. Потым я вырашыла выбраць самую смяшлівую дзяўчынку—яна смялася гучней і ахвотней за іншых, самага

цыйных формул опернай класікі, кампазітар нівеліруе самабытнае багацце паэтычнага слова М. Багдановіча. Тут, відаць, прычына многіх творчых пралікаў кампазітара.

Заўважу, што і ў рэжысуры ёсць тэндэнцыя «перакладаць» вобразную мову паэтычных твораў Багдановіча на мову бытавых сцэнічных падрабязнасцей. Напрыклад, каб перадаць настрой і сутнасць натхнёнага «Васілька» і «Слуцкіх ткачых», пастаноўшчык дае ў рукі героя літаральны — відавочна бутафорскі — букецік кветак. Дарэчы, і ў Крыме васількі наогул наўрад ці маглі раптам выклікаць думку пра Беларусь. І тэма вершаў гучыць празмерна канкрэтна, вобраз прызямляецца.

Інструментальная партытура «Зоркі Венеры» не вельмі багатая (яна, праўда, выразна выконваецца аркестрам пад кіраўніцтвам К. Ціханава). Аркестравая партыя пераважна дубліруе харавое двухгалоссе, акампаніруе. Кампазітару і ў гэтай оперы яшчэ не хапае, асабліва ў драматычных эпізодах, умення распрацоўваць інструментальны тэматызм, развіваць музычную тканіну. Самастойныя аркестравыя фрагменты (напрыклад, уступ да апошняй карціны, фінал) пабудаваны на лейттэмах, якія механічна супастаўляюцца і складаюць даволі стракаты калейдаскоп.

Трошкі пра выканаўцаў. Нават у межах прапанаванага аўтарамі матэрыялу большасць салістаў не садзейнічала паглыбленню тэатра ў паэтычны свет Багдановіча. Побач з цікавай Веранікай — Л. Галушкінай, якая вельмі артыстычна ўвасабляе вобраз гераіні, даволі аўтаматычна выконваецца партыя Багдановіча А. Саўчанкам, і тут цяжка апраўдаць саліста толькі ілюстрацыйным характарам эпізодаў з яго ўдзелам у самой оперы. Цьмянай атрымліваецца Маша ў В. Садоўскай — актрыса толькі «паўтарае» тое, што напісана для яе аўтарам музыкі. Бяздзейсным унутрана застаецца бацька паэта ў артыста М. Зданевіча, але яму і няма чаго рабіць як актыўна дзеючай асобе: лібрэта адводзіць яму ролю для «падачы» рэплік, прызначаных выклікаць у Максіма пэўныя асацыятыўныя «адказы».

Беларускі тэатр оперы і балета паставіў оперу-паэму Ю. Семянякі з высокай мэтай — узбагаціць нацыянальны рэпертуар. Значная творчая работа. Яна наблізілася б да большай мастацкай дасканаласці і прынесла б больш плёну, калі б прапанаваная калектыву партытура была патрабавальна прааналізавана і ацэнена. Адносіны тэатра і кампазітара — гэта строга прынцыповыя адносіны прафесіяналаў, у роўнай меры адказных перад слухачом і музыкай, перад мастацтвам.

Трэба спадзявацца, што тыя ўдакладненні і папраўкі, якія і цяпер, пасля першых паказаў спектакля, робяць аўтары і рэжысура, унясуць у «Зорку Венеру» новыя мастацкія акцэнты і ўдасканаляць патрэбную і жаданую ў рэпертуары тэатра оперу.

Т. ШЧАРБАКОВА.

А ЗАХОЎВАЦЬ ДОБРАЕ ТРЭБА!

Драма «Акіян» мае сваю сцэнічную гісторыю, і ў Гродне, беручы яе да пастаноўкі, мабыць, ведалі, што ў тэатры гэты твор часам гучыць як напружаны дыспут пра тое, якім павінен быць чалавек, калі хоча заставацца сумленным перад самім сабой і грамадствам, перад справай, якой ён служыць. Дыспут аб прызванні. І, здаралася, «Акіян» ставіўся і іграўся як спектакль пра жыццё марскіх афіцэраў, адзін з якіх чамусьці вырашыў, што ў мірныя часы зусім не абавязкова насіць мундзір, каб быць на вышыні патрыятычнага абавязку. Ведалі і тое, што ў трактоўцы п'есы на сцэне многае залежыць ад выканаўцы ролі Часоўнікава.

Яе даручылі маладому акцёру, выхаванцу Д. Арлова, Уладзіміру Карнезу, які летась на выпускных экзаменах паказаў, што яму наогул уласціва нешта «арлоўскае» — мы бачылі яго дзедам Міколам ў бядулеўскім «Салаўі» і Прайдзісветам у «Мальеры» М. Булгакава. Работы былі грунтоўныя, акцёр паказаў, што ён дапытлівы, а не аўтаматычны выканаўца рэжысёрскіх заданняў, а гэта ўжо само па сабе абяцае артыстычную індывідуальнасць.

Цяпер ён—Часоўнікаў у «Акіяне» на гродзенскай сцэне. Які? Спытаем дакладней — ці ўдалося яму пранесці аўтарскую думку пра адказнасць талановітага чалавека перад сваім сумленнем?

На жаль, Уладзімір Карнеза толькі намеціў гэты кірунак вобраза. І гледачы адчуваюць, што артысту было важна здабыць з тэксту ролі, напісанай А. Штэйнам вельмі ярка, усё, што робіць паводзіны персанажа блізкімі не толькі людзям вайсковага асяроддзя, а ўсім нам. Што ж перашкаджае яму вытрымліваць гэта на працягу спектакля? Скажу адразу — «Акіян» у Гродне якраз і пастаўлены як сцэны з флоцкага жыцця. Рэжысёр А. Струнін у свой час узначальваў Драматычны тэатр Балтыйскага флоту. ён ведае спецыфіку адлюстраванага ў драме жыцця і, мабыць, таму аддае перавагу маляўнічым, на яго погляд, распрацоўкам роляў і эпізодаў з падкрэслена ваенна-марскім каларытам.

Ул. Карнеза — Часоўнікаў.

...На авансцэне тры афіцэры. Паклалі рукі на плечы адзін аднаму. Спяваюць. Пра тое, што круціцца блакітны шар. Трошкі хістаюцца, быццам пад нагамі палуба. І спяваюць пра мерыдыяны і паралелі. Магчыма, гэтай песняй А. Струнін дае камертон спектаклю —вядомы «шлягер» мінулых гадоў, нешта знаёмае гледачам павінна настроіць іх на пэўны лад... Але да «Акіяна» ні тэма песні, ні яе тэкст не маюць ніякага дачынення. Гэта звычайны рэжысёрскі «дадатак» да драмы, дадатак, які адразу ж робіць усю размову аблегчанай, і зала рыхтуецца глядзець вясёлыя сцэны пра тое, што «я» не ведаю, дзе нам давядзецца сустрэцца, бо глобус круціцца, нібы блакітны шар... Так і канчаецца «Акіян» у Гродне. Часоўнікаў спяваў, спявае і будзе спяваць разам са сваімі сябрамі-афіцэрамі, а яго хістанні — гэта так, між іншым, па маладосці...

У ходзе спектакля ў героя У. Карнезы прабіваецца нешта больш істотнае. Скажам, мы адчуваем, што падлеткам ён па-кніжнаму ўспрыняў знешнюю прыгажосць паняццяў «афіцэрская годнасць», «марская рамантыка», «штурм паралеляў і мерыдыянаў»... Пайшоў вучыцца, атрымаў права насіць залатыя пагоны і корцік. Здавалася б, мэта дасягнута — служы! Добра, што У. Карнеза знаходзіць моманты, каб паказаць нешта накшталт «інтэлігентшчыны» ў характары Часоўнікава, тую маральную разгубленасць перад напорам паўсядзённых спраў і «чарнавой» працы ў службе, без якой сапраўднага мора (тым больш — акіяна!) не бывае. Малады чалавек унутрана пратэстуе, пярэчыць і не згаджаецца з неабходнасцю кожную хвіліну быць гатовым адказваць за свае ўчынкі па вялікім рахунку вайсковай прысягі і свайго сумлення. Шкада толькі, што такі Часоўнікаў мала дбае пра знешні афіцэрскі лоск, франтаватасць, нават пра камільфо. І тэкст акцёр вымаўляе дзяжурна, без наігранай свабоды, пабудзённаму мармытальна. Дарэмна гэта. Характар падаецца «наогул» маладога і неўраўнаважанага чалавека, гарэзы...

Дарэмна, на нашу думку, У. Карнеза перадае хістанні афіцэра Часоўнікава як істэрычны выпадак у нервовым напружанні героя. Гэта кідаецца ў вочы, побач з падкрэслена «жалезным» Платонавым, з якім, па сутнасці, і канфліктуе характар Часоўнікава. Платонава ў Гродне паказваюць па-плакатнаму антыподам героя У. Карнезы, нават здымаюць з вобраза і яму, Платонаву, уласцівую рысу сапраўднай інтэлігентнасці марскога афіцэра моцнага гарту і глыбокай адукацыі.

Роздум пра лёс пакалення, якое прымае эстафету ад старэйшых, тых, каму выпала прайсці выпрабаванне агнём, такім чынам, падаецца спрошчаным. Мараль тады зводзіцца да прымітыўнага выніку—маўляў, будзь прасцейшы, адкінь мудрагельства, і пакутам тваёй душы будзе канец. Ах, каб жа пра гэта пісаў драматург! Ён браў тэму глыбей, сцвярджаючы, што быць у мірныя часы на ўзроўні сучасных патрабаванняў — гэта не так проста, гэта патрабуе маральных намаганняў, умення пераадольваць натуральнае жаданне пажыць у прыгожай цішыні без воінскіх статутаў...

Хочацца параіць Уладзіміру Карнезу больш пільна сачыць за ўнутраным стрыжанем ролі, развіваць тое, што ён ужо знайшоў для раскрыцця багатага характару. А для гэтага, відаць, спатрэбіцца і спрэчка з рэжысёрам, і здольнасць адмаўляцца ад таго, што «прыемна іграць». Напрыклад, у адной сцэне А. Струнін ставіць, а У. Карнеза іграе такі танны эфект. Часоўнікаў пасля пікіроўкі з буфетчыцай дастае з кішэні... чакушку гарэлкі. Выпівае. Буфетчыца налівае яму куфаль піва. Часоўнікаў — да дна! Смачна так п'е, з асалодай. Зала смяецца, зале падабаецца: зух! Над куфлем узнімаецца пена — яшчэ паўлітра! Часоўнікаў— на вышыні: п'е і гэта... «Дзвесце пяцьдзесят з двума прычэпамі»,— каменціруе нехта ў зале...

Ад такога расквечвання ролі трэба, вядома, рашуча адмовіцца. Правінцыяльны густ, калі адступіш ад сапраўднага толькі раз, забярэ артыста ў свой вір — не выплывеш. Пакуль што ў спектаклі «Акіян» ідзе барацьба ў акцёрскім выкананні ролі Часоўнікава — паміж тым, што артысту даваў Д. Арлоў і інстытут, і тым, што яму прапануе імклівае жыццё абласнога тэатра, дзе ставіцца многа п'ес і маладым даюць іграць многа роляў. Лічыцца, што «індывідуальнае» ў сцэнічны партрэт лягчэй за ўсё ўнесці з дапамогай песні (пра мерыдыяны і паралелі) і кожны раз новай манеры «асушваць бутэльку». Не, так удумлівым мастаком не робяцца, так акцёр штампуецца!

Таму і засталося ў мяне дваістае ўражанне ад Часоўнікава — Карнезы: вобраз вызначаны ім правільна па ўнутранай лініі, але акцёр вядзе яе пункцірам. Згаджаючыся на «эфекты» ў сцэнічных паводзінах, ён здрабняе фігуру героя. Не знаходзячы падтрымкі ў партнёраў, адмаўляецца ад «самога сябе» і не звяртае ўвагі нават на вымаўленне важных у тэксце фраз. А потым—на пэўны момант — праб'ецца ў ім нешта сваё, замацаванае некалі настаўнікам у інстытуце, і ты пачынаеш верыць, што У. Карнеза мае права на гэтую ролю, што ў яго добры акцёрскі «матэрыял», каб працаваць у сапраўдным мастацтве так, як Дзмітрый Аляксеевіч Арлоў. А на гэта патрэбна і мужнасць. Я зычу У. Карнезу такой мужнасці.

Л. БРАНДАБОЎСКАЯ.

скептычнага хлопчыка—ён хмурыўся і кідаў на вуха суседу нейкія рэплікі, ну, і, канечне ж, звярнуцца да маленькіх мінчан, з якімі мы разам радаваліся, пакутавалі, абураліся.

Думка першая—вясёлай дзяўчынкі Лены Барташэвіч, вучаніцы 4-га класа.

— Я лялечны тэатр люблю. Лялькі вельмі падобныя на людзей, але больш смешныя. І хаця «Апельсіны і прынц» не такі ўжо вясёлы спектакль, я ўсё роўна знаходзіла смешнае (Лена засмяялася). Кароль, напрыклад. Ён пацешны вельмі, хаця яго і шкада.

— Хіба каралёў шкада?—спытала я.

— Не. Але гэта казачны кароль. Ён амаль чалавек. Лялечны тэатр падобны на «мульцікі». Я за гэта яго вельмі люблю і часта сюды хаджу. А што заўтра будзе?

Думка другая—скептычка Вовы Данілюка, вучня 1-га класа.

— Гэта ўсё няпраўда. Так не бывае, каб у апельсінах былі зачараваныя дзяўчаты. Яны б задыхнуліся, бо ўнутры апельсіна няма паветра, а без паветра жыць нельга. І потым лялькі не адкрываюць вуснаў, яны ў іх намаляваныя. Значыць, нехта за іх гаворыць. Не, я больш сюды не прыйду. Лепш у цырк. Там усё сапраўднае — і коні, і сабакі.

Думка трэцяя—майго суседа ў сінім, пад колер вачэй касцюме Юры Касьянава, вучня 3-га класа.

— А я яшчэ прыйду паглядзець. З бабуляй. Я ведаю, ёй спадабаецца. Калі мне падабаецца, дык і ёй таксама. Самы лепшы прынц Тарталья. Ён настойлівы і нічога не баіцца. А то ў нас іншы раз як бывае? Задумаем зрабіць што-небудзь цікавае, сустрэнем перашкоды—і кідаем. Мы тут усім класам. Можа пасля гэтага спектакля ўсё пойдзе інакш...

Браць інтэрв'ю рабілася ўсё цяжэй. З усіх бакоў нас цяснілі дзеці.

— Жахліва было вельмі: змяя магла ўкусіць прынца.

— А я не баялася, бо закаханым нічога не страшна.

— Як хораша, што ўдалося выратаваць апельсіны. У іх жа былі цудоўныя дзяўчаткі,

— Лялькі не сапраўдныя людзі, іх за шырмай водзяць артысты.

— Не, не, яны завадныя.

— На сцэне было вельмі прыгожа: неба то блакітнае, то чырвонае. Гэта мастак спецыяльна зрабіў, для настрою.

— У казках заўсёды дабро перамагае, а ў жыцці не абавязкова. Вось у нас у класе аднойчы Ігар набіў Сашу, а яго і не пакаралі. Ён усіх крыўдзіць...

— Выходзіць, казка — гэта не праўда?

— Праўда.

— А вось і не! Дрэвы гавораць і песні спяваюць — гэта праўда?

— Так. Летась мы на дачы жылі, дык увечары дрэвы вяршалінамі заўсёды аб нечым шапталіся. Я не мог пачуць, бо высока вельмі.

Нам час было развітвацца, і я сказала:

— Мы зараз разыдземся. Той, хто пойдзе да выхаду павольней за ўсіх,— таму спектакль спадабаўся. А хто пабяжыць—таму не спадабаўся.

Двое хлапчукоў адразу пабеглі.

— Яны гавораць, што гэта спектакль пра каханне, — пракаменціраваў іх «рывок» адзін з хлопчыкаў.

Астатнія дзеці ішлі вельмі павольна. Адны драбнюткімі крокамі, другія падоўгу трымалі ў паветры занесеную для чарговага кроку нагу.

А адна дзяўчынка наогул не кранулася з месца.

— Чаго ж ты не ідзеш?

— А мне так спадабалася, — сказала дзяўчынка, — што я з месца крануцца не магу...

Мне здаецца, што паўтары гадзіны, якія дзеці правялі ў глядзельнай зале Дзяржаўнага тэатра лялек БССР, не пройдуць бясследна. Нават калі частка з іх задумаецца аб вялікай сіле дабра, аб тым, што са злом трэба змагацца, не адступаць, калі хоць у адным атрадзе, хоць у адным звяне пасля гэтага спектакля «ўсё пойдзе інакш»—значыць, не дарма працавалі цікавыя і даравітыя людзі: рэжысёр В. Казлова, мастак А. Фаміна, кампазітар Г. Вагнер і акцёры, якія здолелі «ўдыхнуць» жыццё ў лялькі, прымусілі іх разыграць добрую чароўную казку.

І. ПІСЬМЕННАЯ.

НОВЫЯ НАЗВЫ НА АФІШАХ

Драму «Толькі адно жыццё» А. Маўзона паказаў у Брэсце драматычны тэатр імя Ленінскага камсамола Беларусі. Паставіў спектакль народны артыст БССР Г. Волкаў у дэкарацыях, зробленых па эскізах мастака Ф. Назарава.

На здымку: сцэна са спектакля. У ролі Іванова заслужаны артыст БССР Ю. Уласаў (злева), следчага Корбута— артыст Г. Белацаркоўскі.

Фота В. БАРХАТАВАЙ.

3 *ГІСТОРЫІ НАШАЙ КУЛЬТУРЫ*

Ісідар БАС

ПЯСНЯР НАДДЗВІНСКАГА КРАЮ

I

ТАДЭВУШ Лада-Заблоцкі... Сучаснаму чытачу гэтае імя амаль нічога не гаворыць. Адзіная яго кніга вершаў — «Паэзія» (на польскай мове) выйшла ў Пецярбурзе ў 1845 годзе і з таго часу больш не перавыдавалася ў Расіі. Цяпер яна стала бібліяграфічнай рэдкасцю. Напэўна гэтую кніжку меў на ўвазе вядомы ў свой час рускі бібліёграф Р. Генадзі, калі пісаў у сваім артыкуле «Некалькі слоў пра беларускую народную паэзію і беларускіх паэтаў» («Иллюстрированная газета», 1866, т. XVII, № 21), што Заблоцкі — «адзін з галоўных прадстаўнікоў навейшай беларускай літаратуры». Вядома, не выключана магчымасць, што Лада-Заблоцкі пісаў вершы і на беларускай мове, але ў друку яны не з'явіліся. Што датычыцца архіўных крыніц, то ўсе нашы пошукі ў гэтым напрамку пакуль не далі станоўчых вынікаў.

Пасля смерці паэта ў рукапісах засталіся такія яго творы, як «Вопыты паэтычныя», «Матэрыялы па гісторыі славянскай цывілізацыі і літаратуры», «Позірк на гісторыю грузінскай літаратуры». Пра гэта паведаміла польская «Усеагульная энцыклапедыя» (т. 28) яшчэ ў 1868 годзе. Там жа гаворыцца таксама, што Заблоцкі вызначаўся мастацкім талентам сярод паэтаў так званай «беларускай школы» і што ў яго вершах «многа страснасці і вобразнасці».

Нарадзіўся Тадэвуш Лада-Заблоцкі ў 1812 годзе (па іншых звестках у 1811 г.) у Віцебску. Паходзіць ён з сям'і збяднелага шляхціча. Закончыўшы віцебскую гімназію, Заблоцкі паступіў на славеснае аддзяленне Маскоўскага універсітэта. Дапамог яму ў гэтым папячыцель Беларускай вучэбнай акругі Г. Карташэўскі. Справа ў тым, што Заблоцкаму, які па дакументах лічыўся палякам, трэба было атрымаць дазвол міністра асветы, каб мець права займацца ва універсітэце. Карташэўскі такі дазвол выклапаціў, але з умовай, каб пасля заканчэння універсітэта Лада-Заблоцкі шэсць гадоў працаваў настаўнікам у Беларусі. Заблоцкі згадзіўся і вучыўся ва універсітэце за кошт Віцебскай гімназіі.

Заняткі пачаліся восенню 1831 года. Тады ж, па словах даследчыка творчасці В. Р. Бялінскага М. Палякова («Студэнцкія гады Бялінскага», «Литературное наследство», 56. М. 1950), адбылося знаёмства Заблоцкага з будучым вялікім крытыкам і рэвалюцыйным дэмакратам. Бялінскі стаў сябрам яго студэнцкіх гадоў.

Той жа М. Палякоў лічыць, што паміж Заблоцкім і Бялінскім існавала агульнасць літаратурных і грамадска-палітычных інтарэсаў і што гэта з'явілася прычынай іх сяброўства.

Лада-Заблоцкі быў членам «Тайнага польскага літаратурнага таварыства», куды ўваходзілі студэнты — палякі і беларусы, што прыехалі з Мінска, Віцебска, Гродна і іншых месц. Ён даваў чытаць сваім сябрам па «Таварыстве» забароненую ў Расіі літаратуру, а таксама верш, які заклікаў звергнуць самадзяржаўе. Гэты верш быў непасрэднай прычынай таго, што Заблоцкага выключылі ў 1833 годзе з універсітэта і арыштавалі. Многа гадоў пазней А. Герцэн успамінаў у сваёй кнізе «Былое і думы», маючы на ўвазе — ёсць такая думка — Заблоцкага: аднойчы знік паляк, студэнт нашага аддзялення. Прысланы на казённы кошт, не па сваёй ахвоце, ён быў змешчаны ў наш курс: мы пазнаёміліся з ім: ён паводзіў сябе сціпла і маркотна; ніколі мы не чулі ад яго ніводнага рэзкага слова, але ніколі і ніводнага слабага. Аднойчы раніцай яго не было на лекцыях, па другі дзень таксама няма. Мы сталі пытацца, казённакоштныя студэнты сказалі нам па сакрэце, што па яго прыходзілі ноччу, што яго паклікалі ў праўленне, потым з'явіліся нейкія людзі па яго паперы і пакытлі і наказалі, каб пра гэта не гаварылі. Так і закончылася, мы ніколі не чулі пра лёс гэтага нішчаснага маладога чалавека».

У суправаджэнні жандара Заблоцкі быў дастаўлены ў Віцебск, дзе над ім і яго сябрамі — Смолічам, Шапялевічам, Міхалоўскім і некаторымі іншымі — адбыўся суд. Было ўстаноўлена, што Заблоцкі распаўсюджваў «песню абураючага зместу», у якой царскі трон называецца пеклам. На гэтым троне «цяпер сядзіць чорт, які ледзь не заслугоўвае шыбеніцы».

Заблоцкі і яго беларускі сябар Ягор Смоліч, а таксама Зянон Міхалоўскі за тое, што яны «абражалі яго імператарскую вялікасць дзёрзкімі выразамі ва ўласнаручных пісьмах і захоўвалі ў сябе абураючыя вершы», былі аддадзены радавымі ў салдаты.

Так віцяблянін Тадэвуш Лада-Заблоцкі апынуўся на Каўказе. З ім зрабілі тое ж самае, што і з Палежаевым, Адоеўскім, Бястужавым-Марлінскім, Шаўчэнкам і іншымі пісьменнікамі, якія змагаліся з царызмам.

II

Тут, на Каўказе, Заблоцкі і склаў свой паэтычны зборнік, выдадзены Рамуальдам Андрэевічам Падбярэзскім. Падбярэзскі, між іншым, выдаў у 1845 годзе ў Парыжы і кніжку «Украінскія народныя песні» ў перакладзе Т. Лада-Заблоцкага на французскую мову.

У зборніку Заблоцкага — 93 вершы і паэма «Ваколіцы Віцебска». Нават беглае знаёмства з імі сведчыць, што паэт быў пад моцным уплывам польскага і рускага рамантызму. Невялікая частка вершаў напісана паэтам, калі ён яшчэ быў гімназістам, студэнтам Маскоўскага універсітэта — «Вілія», «Да Дзвіны», «Даўжанскае возера» і іншыя. Ужо адна назва іх паказвае, што змест вершаў цесна звязаны з «мясцовай тэмай». Сапраўды, Заблоцкі горача любіў Наддзвінне, Віцебшчыну, дзе нарадзіўся і вырас. Сябе ён нямецка называе «бардам зямлі беларускай». Словы «наша Беларусь», «Любы мой край» паэт паўтарае многа разоў.

Характэрным у гэтых адносінах з'яўляецца верш «Да Дзвіны». Напісаны ён, відаць, у канцы лета 1832 года, напярэдадні ад'езду ў Маскву пасля студэнцкіх вакацый.

Заблоцкі ўспамінае, як ён і яго віцебскія сябры («Трое нас было з маладым уяўленнем. Ішлі мы па жыцці разам здаровыя, звязаныя таварыствам») не аднойчы «марылі на беразе» Дзвіны. Калі ж кожнаму давялося пакінуць Віцебск, усе прыйшлі, да любай іх сэрцу ракі, каб «падыхаць халоднымі яе хвалямі».

Пачуццём любасці да родных мясцін прасякнуты і верш «Даўжанскае возера». У заўвазе да яго паэт зазначае, што возера знаходзіцца за 20 вёрст ад Віцебска і з'яўляецца «адным з самых цудоўных у Беларусі».

Заблоцкі правёў у Віцебскай турме некалькі гадоў, чакаючы канчатковага вырашэння свайго лёсу. Але і тут ён не пакідаў пісаць вершы. Яны склалі другі раздзел кнігі — «Віцебск». Цэнтральнае месца ў гэтай кнізе займае паэма «Ваколіцы Віцебска». У ёй 567 радкоў. Некаторыя радкі выкрасліла цэнзура і замест іх стаяць кропкі.

Паэт не меў ніякіх ілюзій наконт свайго лёсу. Ён ведаў, што царызм яго сурова пакарае і наўрад ці яму яшчэ давядзецца ўбачыць родны горад. І Заблоцкі заканчвае паэму такімі радкамі:

Апошняя сляза скацілася з-пад
апухлага павека.
Ваколіцы Віцебска! Развітваюся
з вамі назаўсёды.

Так яно і здарылася: ніколі Заблоцкаму ў Беларусі больш набываць не давялося, хоць і засталіся там яго маці, блізкія сваякі. Нават калі ён быў вызвалены з салдацкіх лапцугоў, яму не дазволілі вярнуцца ў родныя мясціны.

Цікавыя заўвагі Лада-Заблоцкага да яго паэмы. Ён піша, што беларуская зямля дала некалькі вядомых у польскай літаратуры пісьменнікаў, такіх, як Міхановіч — «цудоўны перакладчык трагедыі Эўрыпіда «Арэстэя», паэта Яна Аношку, Рылінскага «выданнем твораў якога павінен быў заняцца Кс. Карыловіч».

«Цяпер, калі я праглядаю рукапіс паэмы ў Тыфлісе ў 1844 годзе, — гаворыць Заблоцкі, — да мяне дахо дзяць вартыя ўвагі і павагі імёны Н. Н. Казіміра Буйніцкага, Міхаіла Борха, Аляксандра Грота-Спасоўскага, Яна Барычэўскага, Ігнація Храпавіцкага і іншых, якія так горача бяруцца ў Беларусі за справу зраёвага пісьменства». Паэт узрадаваны тым, што «наша Беларусь, пасля доўгіх гадоў летаргіі, нарэшце прачнулася і ў ёй пачынаецца новы перыяд духоўнага і разумовага жыцця».

Заблоцкі тут мае на ўвазе ў першую чаргу літаратараў, што пісалі на польскай мове. Не мог ён, аднак, не ведаць і пра тое, што некаторыя з іх, як Ян Барычэўскі, пісалі і па-беларуску. Пра гэта гаварылася ў альманаху «Рочнік літаральні» Падбярэзскага, які выпісваўся палякамі ў Тыфлісе. Напэўна, паэт быў знаёмы і з «Энеідай навыварат», бо тэкст яе надрукаваны ў часопісе «Маяк» у 1845 годзе, г. зн. яшчэ пры жыцці Заблоцкага.

Заблоцкага судзілі ў Віцебску вясной 1835 года. Потым справа была адаслана ў сенат, дзе яна праляжала два гады. Толькі ў маі 1837 года Заблоцкі быў сасланы на Каўказ.

III

Пачаўся трэці перыяд творчасці паэта. Па вершах, змешчаных у трэцім раздзеле кнігі, можна бачыць, як цяжка даводзілася яму ў салдатах. Разам са сваім палком ён быў у Дэрбенце, Таганрогу, у станіцы Бяспечная, у Царскіх калодзежах ля Тыфліса і многіх іншых месцах. Заблоцкаму часта прыходзілася прымаць удзел у баявых дзеяннях. «Пасівела мая галава, — гаворыць ён у вершы «Маёй маці», — у бітвах паслабелі мае рукі».

Аднойчы паэт убачыў у гарах Каўказа бярозку. Яна нагадала яму радзіму, Беларусь. Дзе б ён ні быў, што б ні рабіў, думкі яго заўсёды на поўначы, дзе цячэ ціхая Віцьба і дзе жыве маці.

Тадэвуш Лада-Заблоцкі быў вельмі адукаваны чалавек. Ён ведаў многа моў, і ў кнікцы маюцца вершаваныя пераклады з англійскай, французскай, італьянскай, нямецкай, іспанскай моваў. Цікавіўся Заблоцкі і грузінскай паэзіяй, напісаў нават працу па гісторыі грузінскай літаратуры. Многія грузінскія літаратары і асветнікі таго часу былі асабіста знаёмы з Заблоцкім. Цікава ў гэтай сувязі адзначыць, што Ніна Грыбаедава — жонка славутага аўтара камедыі «Гора ад розуму», лічыцца ў спісе асоб, якія падпісаліся на паэтычны зборнік Заблоцкага, выдадзены Рамуальдам Падбярэзскім.

Цікавая таксама і невялічкая заметка, змешчаная ў газеце «Кавказ» за 1847 г. (№ 1). У ёй гаворыцца: «Канцылярыя намесніка Каўказскага выказвае сваю шчырую падзяку п. Заблоцкаму за тое, што ён ахвяраваў розныя кніжкі ў публічную бібліятэку, якая заснаваецца з дазволу князя Намесніка».

Памёр Заблоцкі ад халеры ў жніўні 1847 года. Апошні час ён, зволены з арміі, працаваў упраўляючым Кульпінскімі салянымі промысламі ў Грузіі. Памяці паэта прысвяціла невялікую нататку газета «Кавказ», у якой адзначалася, што Заблоцкі быў надзелены «цудоўным паэтычным талентам».

Творчасць Тадэвуша Лада-Заблоцкага — цікавая старонка польска-беларускіх літаратурных сувязей. Добра было б лепшыя творы паэта перакласці на беларускую мову. Таленавіты пісьменнік, сябар маладога Бялінскага, заслугоўвае таго, каб пазнаёміць нашага чытача з яго творчасцю.

ВУСЫ МОНЫ ЛІЗЫ

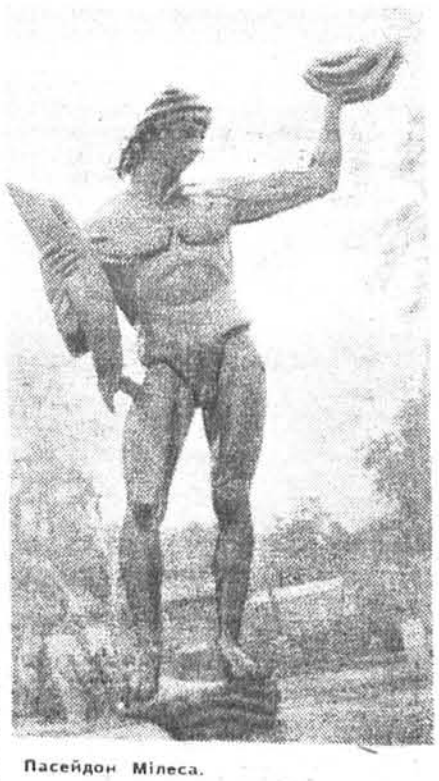
Музей сучаснага або дакладней мадэрнісцкага мастацтва знаходзіцца на адной з зялёных ускраін горада. Музей прыватны. Ён створаны на ахвяраванні багатых прыхільнікаў і да гэтага часу матэрыяльна падтрымліваецца прыватнымі асобамі.

Па знешнім выглядзе музей падобны на склад або стары ангар. Унутры, пад скатамі даху, нацягнуты палосы белай тканіны, нібы рад паралельных падуг на сцэне. Падугі зліваюцца, утвараючы штучную столь. Белыя перагародкі ў цэнтры залы — дадатковыя плоскасці для размяшчэння экспанатаў. Плошча музея невялікая, гэта хутчэй не музей, а пастаянная выстаўка.

Расказваць пра экспанаты гэтага музея нялёгка. Вядома, можна адразу заявіць, што гэта не мастацтва, што гэта работы вар'ятаў або жулікаў, што гэта незразумела і сменна. Прычым, усё гэта праўда. І разам з тым, сказаць так, значыць, не сказаць нічога.

Так, гэта не жыванпс і скульптура ў агульнапрынятым разуменні. Кавалак анучы з некалькімі мазкамі фарбы не назавеш карцінай толькі за тое, што ён у рамцы павешаны на сцяну. Натуральнае чучала казла, надпяразанае сапраўднай аўтамабільнай пакрышкай, ніяк не назавеш скульптурай. Нават тое, што аблезлая морда гэтага казла запэцкана зялёнай фарбай, не набліжае яго да мастацтва. Тым больш не з'яўляюцца творам мастацтва тыя тры крэслы, якія выстаўлены толькі таму, што ў іх адналькава адпілавана чацвёртая ножка.

Усё, што тут выстаўлена — гэта не карціны і не скульптуры. Гэта іменна экспанаты — прадметы, аб'ёмныя кампазіцыі, вырабы. Выраб іх не патрабуе мастацкага ўмення, майстэрства. Гэта музей вынаходніцтва, музей асацыяцый, нечаканых сімвалаў. Кожны экспанат — загадка, шарада. Іншы раз загадка без разгадкі — ну і няхай незразумела.



Пасейдон Мілеса.

Першая рэакцыя ўперыпыню трапіўшага сюды чалавека — здзіўленне. Незразумела. Паколькі незразумела — недарэчна. А раз недарэчна, дык смешна. Вось і смяюцца ў паўпустых залах прывезеныя сюды з далёкіх краін турысты.

Між тым, не ўсе экспанаты такія недарэчныя і смешныя. Проста яны дрэнна і наўпна выкананы. Іншы раз дрэнна задуманы. Некаторыя з іх наводзяць на роздум, на які ў турыстаў няма часу, некаторыя неаддзельныя ад сваёй назвы, якая так і застаецца невядомай іншаземцу.

Вось на стэндзе заржавелыя часткі старых гадзіннікаў. Мы здзіўлены: што ж да гэтага дадаў мастак? А ён не дадаў нічога. Проста разняў іх, умацаваў на стэндзе і даў назву: «Час». Магчыма, ён і не быў мастаком. Але ён думаў як мастак і спадзяваўся, што зробленага ім дастаткова, каб выклікаць у гледача адпаведны вобраз.

Побач на пастаменцку ўстаноўлена нешта падобнае на прымітыўна зробленую мадэль камбайна. Мадэль дзіцячая — павольна, са скрыпам круцяцца захопныя крукі. «Павук» — назваў аўтар свой «твор». Спачатку гэта толькі смешна. Потым драпежныя

Працяг. Пачатак у мінулым нумары газеты

крукі, якія бяздушна варочаюцца, нагадваюць шчупальцы спрута. І раптам нараджаецца здагадка: можа гэта бязлітасныя шчупальцы лёсу, вобраз тупога і жорсткага жыцця, якое акружае мастака?

Канечне, многа экспанатаў наўмысна абсурдныя, наўмысна бессэнсоўныя, ваяўнічa антымастацкія. Кампазіцыі выпадковых плям, брудныя кляксы, драныя газеты, рознаколерныя вярчальныя талеркі, унітаз, паштоўка са славутай Моной Лізай работы вялікага Леанарда з прымаляванымі чорнымі вусамі. Але не гэта нейкае хваравітае хуліганства вызначае экспазіцыю музея, а тыя некалькі жывапісных твораў, у якіх аўтары выступаюць не ў ролі фокусніка́ў, а з болем і трывогай звяртаюцца да людзей.

Вось адна з карцін. У зусім пустым шэрым пакоі на шэрай дашчатай падлозе танцуюць двое. Дзве непрыгожыя, нічыльна прыціснутыя адна да адной постаці — бедна апранутая важылая жанчына і мужчына. Шэрыя, бясколерныя твары, шэрае адзенне. Шэрыя, бедныя людзі, шэрае жыццё, шэры смутак.

Другая карціна напісана ў манеры, якая імітуе часопісную фатаграфію. Далей — хлопцы ў скураных куртках і шлёмах заводзяць матацыклы. На першым плане — абрыўкі паперы, параскіданыя бутэлькі і знявечанае голае жаночае цела. Налёт закончаны, бандыты спяшаюцца знікнуць.

І яшчэ адна. Вялікае палатно падзелена на тры гарызантальныя палосы — шэрую, зялёную і чырвоную. На шэрай — радыятар і вялізарныя фары аўтамашыны. На зялёнай — дагары лыжыць малады мужчына. На чырвонай — незразумелае месіва, нешта накшталт кучы сасісак.

Карціны трагічныя. Уся экспазіцыя музея — не водгук на прыгажосць і радасць жыцця, а жах перад ім. Так, зусім не смешныя тут экспанаты. Усё гэта — пачварнасць, хваравітасць, алагізм, ірэальнасць — адкрытае або мімвольнае абвінавачванне сучаснага буржуазнага грамадства, дзе няма і не можа быць гармоніі.

ШВЕДСКІЯ МАЛЮНКІ

КАРЛСАН З КАРАЛЕЎСКАЙ ЛОЖЫ

Запрашэнне паглядзець спектакль Каралеўскага драматычнага тэатра «Карлсан, які жыве на даху» было нечаканым і прыемным. Дасціпный, вясёлы кніжкі адной з лепшых шведскіх пісьменніц Астрыд Ліндгрэн пра свавольніка і абжору Карлсана і дзяўчынку Пэпі Доўгая панчоха даўно пакарылі сэрцы юных чытачоў многіх краін. Сустрэцца з забаўным Карлсанам у яго на радзіме, у Стакгольме — падзвычай спакусліва.

Тэатр стаіць у цэнтры горада (на тое ён і каралеўскі!), амаль ля самай вады. Будынак урачысты, старой архітэктуры. У сярэдзіне таксама змрочна і архаічна-ўрачыста. Нам уручаюцца праграмкі спектакля і аб'яўляецца, што сядзець мы будзем у каралеўскай ложы.

Усе ярусы запоўнены дзецьмі. Шум, гвалт, валтузня. Не, юныя шведы не чапурыстыя і бяспрасныя. Як ва ўсіх дзяцей свету, у іх душа наросхрыст і энергіі хоць адбаўляй.

Займаем месцы. Аказваецца, ложа не зусім каралеўская, у ёй раней сядзелі самыя важныя прыдворныя. Ложа караля яшчэ бліжэй да сцэны. І ў ёй не сядзіць ніхто, таму што з яе можна бачыць толькі кулісы.

Пасля наведвання музея сучаснага мастацтва спектакль здаецца, як гэта цяпер прынята гаварыць, крыху традыцыйным. Пакой падобны на пакой, дах — на сапраўдны дах. Усё ясна, зразумела і не заніфравана. Дзеянне вядзецца на вярчальным крузе (кватэра Мальша) і дадатковай аб'ёмнай устаноўцы, якая падымаецца з аркестравай ямы (дах і коміны). Дапаўняюць афармленне праецыі на інтэрмедыйнай заслоне і заднік (архітэктурныя матывы старога Стакгольма).

Акцёры іграюць свабодна і вельмі весела. Малыш (гэта вельмі малады акцёр, амаль хлопчык) прыгожы, абаяльны, хоць і крыху цыбаты для гэтай ролі. Ён менш сузіральны і больш актыўны, чым у Ліндгрэн, але так выпрацаны ўвесь спектакль — дынамічна, гарэзліва, месцамі экцэнтрычна. Карлсана іграе акцёр крыху старэйшы, тыповы комік — невысокага росту, у рыжым парыку, з кірпатым носам. Іграе ён па-клоунску кідка, з цырлавымі «хохмамі». Як і належыць сапраўднаму Карлсану, на спіне ў яго бутафорскі прапелер (вентылятар) і на сцэну ён не ўваходзіць, а ўлятае з верхняй крайняй ложы. Павісшуўны ў паветры на тросах, ён робіць плавальныя рухі рукамі і нагамі і хітра падміргае гледачам. Зала шумна апладзіруе.

Вельмі забаўная сцэна на даху. Ноч. З гарышча вылазяць два злодзеі ў светлых плашчах. Карлсан палохае іх. Злодзеі скочваюцца па даху ўніз, але ў апошнюю хвіліну хапаюцца за рыну, зноў паўзуць па даху, зноў палохаюцца і кулём ляцяць уніз. Дзеці ў зале рагочуць, крычаць і, нарэшце, чуецца аглушальны свіст — вышэйшая праява захаплення.

Трагічная сцэна віншавання Малыша з днём нараджэння. Малыш яшчэ ў пасцелі. Ён ужо прачнуўся, але прыкідваецца, што спіць, чакаючы віншавання і падарунка. Уваходзяць бацькі і дораць яму сабаку. Пры слове «сабака» Малыш радасна ўскоквае і бярэ падарунак. Нарэшце збылася яго мара — у яго будзе сабака! Але праз імгненне хлопчык разумее, што гэта не жывы сабака, а цацка. З горкім крыкам ён кідаецца ў ложак і, накрыўшыся з галавой коўдрай, уздрыгвае ад плачу. Бацькі ашаломлены, яны не чакалі, што падарунак замест радасці прынясе гора. Ціха, на дыбачках яны выходзяць з пакоя і вяртаюцца з сапраўдным шчанюком. Так, самы сапраўдны жывы калматы сабачка аказваецца на коўдры Малыша. Ён шчасліва прыціскае яго да грудзей, — і зала выбухае такой бурай апладысментаў, што вось-вось рухнуць ярусы.

САД МІЛЕСА

Шведскі скульптар Карл Мілес — вучань вялікага Радэна. Мілеса можна лічыць сімвалістам, імпрэсіяністам, фантастам. За сваё доўгае і напоўненае пястомнай працай жыццё ён стварыў сотні фігур, дзесяткі складаных скульптурных кампазіцый. Ён чэрпаў цудоўнае з свету рэальных форм, пераўтвараў натуру сілай сваёй паэтычнай фантазіі. Яго статуі стаяць па ўсёй Швецыі, упрыгожваючы плошчы і набярэжныя і, бадай, цяжка ўявіць гэту краіну без яго твораў.

Расказваюць, што ў маладыя гады Мілес быў вельмі бедны. Яго запаветнай марай было набыць маленькі кавалачак зямлі з выглядам на мора і палачак зямлі з выглядам на мора і палачак зямлі там. Доўга мара заставалася марай. Але як толькі ён атрымаў прыстойную суму за першы вялікі заказ, усе грошы патраціў на невялічкі ўчастак зямлі на адной з рабочых ускраін Стакгольма. Домік ён акружыў садам, дзе паставіў некалькі скульптур сваёй работы. Паступова да Мілеса прыходзілі вядомасць і грошы. Грошы ён траціў на пакупку зямлі, суседняй з садам. Сад павялічваўся, прыгажэў, узбагачаўся ўсё новымі скульптурамі. Скульптар марыў, што такія сады з часам узнікнуць па ўсёй Швецыі і доступ у іх будзе вольны для ўсіх. Мілес памёр. А сад расце і прыгажэе. Члены спецыяльнага «таварыства Мілеса» паступова скупляюць суседнія землі, пашыраючы і добраўпарадкоўваючы гэты непаўторны запаведнік.

Наш аўтобус едзе міма заводскіх карпусоў, гіганцкіх бензасховішчаў, агарожаў. Бруд будоўлі (узводзіцца новы мост), заваленая друзам дарога, нейкі аб'езд завулкамі з непрывабнымі пінімі дамамі. Так, гэта зусім не лепшы раён шведскай сталіцы. На наша здзіўленне дарога паўзе ўгору, не да вады, як мы чакалі, а прэч ад яе. Нарэшце аўтобус спыняецца ля каменных варот. За варотамі дом-музей Мілеса і сад. Дом знаходзіцца на вярхоўі каменістага ўзгорка. Сад спускаецца да вады невялікімі тэрасамі. На тэрасах сярод зеляніны — скульптуры. Мноства чалавечых фігур. Вялікія фантаны са скульптурнымі групамі. Перапляценне аголеных цел з зеленаватай бронзы і белых вадзяных струменяў.

Вось над прамавугольнай чашай фантана бягуць у адзін бок, ледзь кранаючыся вады, статныя мужчынскія фігуры. І, паўтараючы іх рытм, б'юць угору нахіленыя струмені вады.

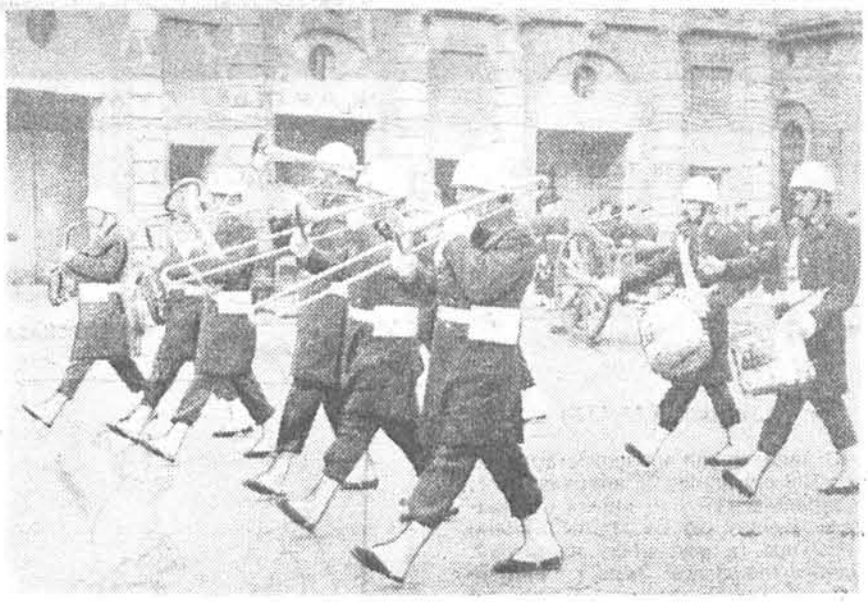
З рыбай у руках стаіць велізарны аголены Пасейдон. Мускулістае дужае цела і такая ж мускулістая рыба ў руцэ. Дзіўны, непрыгожы твар. Твар простага рыбака, працаўніка, а не бога.

Ніжняя пляцоўка сада самая прасторная. Яна выкладзена каменнымі плітамі і падобная на шырокую набярэжную. Адсюль адкрываецца выгляд на заліў і другі бераг са шчыльнай сцяной дамоў і дымнымі фабрычнымі комінамі. Тонкія высокія слупы ўзносяць угору крылатыя фігуркі. У іх руках музычныя інструменты, яны іграюць на іх і весела прытанцоўваюць. Слупы стаяць паўкругам. Фігуркі ўтвараюць нейкі дзіўны фантастычны карагод. Лёгкасць, натуральнасць і дынамічнасць гэтай групы дзівосная.

Сад Мілеса — нацыянальная гордасць шведаў, адзін з цудоўнейшых куткоў Стакгольма. Створаны талентам, фантазіяй і велізарнай працавітасцю свет скульптур Мілеса не можа пакінуць абыякавым гледача.

ДЗЕ РАНЕЙ ЛУНАЛІ НІМФЫ

У стакгольмскім прыгарадзе Дротнінгхольме, на беразе зялёнага вострава стаіць летні каралеўскі палац. Пабудаваны накшталт версальскага, палац выходзіць вокнамі ў велізарны парк са статуямі і падстрыжанай зеляніной. Калі сюды прыязджае каралеўскі музычны ўзвод, ля палаца з'яўляецца варта, і цікаўных турыстаў просяць адысці на значную адлегласць. Зараз палац пусты і здаецца нежылым. Пасуцца на лузе тлустыя гусі, уткнуўся падвясным пажом у адзін з рагоў старажытнага будынка жоўты трактар, пакрылася цвіллю вада ля берагу.



Каралеўскі музычны ўзвод.

Побач з палацам ёсць яшчэ некалькі старых будынкаў меншага памеру. Адзін з іх — тэатр. Яго стварыў два з лішнім стагоддзі назад адзін з каралёў, страсны прыхільнік Мельпамены. У тэатры была добрая трупа, цудоўна па тым часе абсталяваная сцэна, вялікая, размешчаная амфітэатрам, зала. Калі кароль памёр, будынак тэатра закрылі і забылі пра яго. Прайшло каля двухсот гадоў. Пра тэатр успомнілі, адкрылі і... ахнулі. Аказалася, што ўсё цалкам захавалася — сцэна, зала, дэкарацыі (некалькі камплектаў), машынерыя, касцюмы. Цяпер тут музей. Толькі некалькі разоў у год у ім ідуць спектаклі — старадаўнія оперы ў сапраўдных дэкарацыях таго часу. Колькасць публікі на гэтых прадстаўленнях строга абмежаваная — стары драўляны будынак не можа вытрымаць вялікай нагрузкі.

Спачатку мы трапляем у вельмі цесную прыхожую. Столік для продажу білетаў, простыя лаўкі ўздоўж сцен, некалькі старажытных гравюр. За столікам — пажылы мужчына — ён і касір, і наглядчык музея, і экскурсавод. Нетаропка ён адрывае білеты, замыкае на ключ знутры ўваходныя дзверы і адпраўляецца з намі ў сярэдзіну. Мінаем некалькі цесных пакойчыкаў, завешаных цёмнымі карцінамі, падымаемся па вузкай драўлянай лесвіцы. Адчыняюцца дзверы, — і мы ў нярэна асветленай глядзельнай зале. І тут адбываецца цуд. Мы бачым старажытную невялікую сцэну з двума радамі куліс, зусім такую ж, як на знаёмых гравюрах з падручніка па гісторыі тэатра. Каўпакі газавых лямпаў выстраіліся ўздоўж рампы, жаўтаватае святло асвятляе бледна расфарбаваныя кулісы і падугі. Патрэскаеная столь са старадаўнім роспісам, чырвоны высокі трон насупраць сцэны і рады простых драўляных лавак, якія падымаюцца ўгору. Мы не маем сілы адарвацца ад гэтага дзівоснага відовішча, а стары вядзе нас ужо на сцэну — звычайную дашчатую сцэну — паказваць драўляныя кулісы і люк для чароўных знікненняў і з'яўленняў. Потым мы бачым велізарныя вінты, якімі робяць «хвалі». Тут жа і падвясная пляцоўка для «зыходжання з нябёсаў» міфалагічных багоў і герояў. А ў прасторным труме пад сцэнай наш праваднік паварочвае нейкі штурвал, і ўсе кулісы адначасова знікаюць. У заключэнне стары падводзіць нас да велізарнага вората, прапануе ўзяцца за палкі, што тырчаць з яго, і круціць. Сам ён торгае за вяроўку. З грукатам адчыняецца вечка люка на сцэне. На вярчальны ворат наматваецца тоўсты канат, які падымае ўверх, да дзіркі люка пляцоўку з актрысай — удзельніцай нашай экскурсіі, якая стаіць на ёй. Апынуўшыся на сцэне, яна робіць некалькі балетных «па» і дзякуе старому наглядчыку за экскурсію.

Рэдакцыя штотыднёвіка «Літаратура і мастацтва» тэрмінова патрабуецца МАШЫНІСТКА.

ПАКАЗВАЮЦЬ ДАКУМЕНТАЛІСТЫ

На кінастудыі «Беларусьфільм» адбылася сустрэча работнікаў творчага аб'яднання «Летапіс» з супрацоўнікамі і аўтарскім актывам рэдакцыі «Літаратура і мастацтва». Гаспадары паказалі вялікую праграму новых дакументальных фільмаў. Сярод іх — поўнаметражная стужка «Бронзавы салдат» (аўтар сцэнарыя і рэжысёр Б. Сарахатунаў), усхваляваны расказ пра гераізм савецкіх воінаў у час Вялікай Айчыннай вайны, пра тых, хто, загінуўшы, увайшоў у бяссмерце. Гэтай жа тэме прысвечаны фільмы «Таямніца Іванецкай пушчы» Ч. Цяўлоўскага і «Адзін дзень у маі» Р. Ясінскага (аўтар сцэнарыяў А. Вялюгін).

Пра народную артыстку СССР А. Клімаву зрабілі фільм «Мая прафесія — актрыса» рэжысёр А. Канеўскі і сцэнарыст Б. Бур'ян. Гэта — спроба даць творчы партрэт мастака ў сціслай экраннай форме. За межы чыста спартыўнай праблематыкі вырываецца дынамічны, вобразны фільм «Споведзь марафонца» рэжысёра В. Сукманава і сцэнарыста В. Сечына, дзе прываблівае думка пра невычэрпныя духоўныя сілы чалавека. Рэжысёр І. Пікман і сцэнарыст Г. Колас расказваюць пра калектыў «Усмешка» Магілёўскага завода штучнага валакна ў фільме «Мы — сіняблузнікі». Аўтары паказалі, як сёння жывуць і развіваюцца лепшыя традыцыі савецкіх агіттэатраў.

«Дом» — так назваў сваю новую работу рэжысёр В. Дашук (ён жа аўтар сцэнарыя). Якія б дарогі ні завялі цябе далёка ад дому, у тваім сэрцы заўсёды жыве той куточак зямлі, дзе ты нарадзіўся, вырас, дзе ўпершыню пачуў матчыну калыханку, — гэта пафас кароткаметражнага апавядання.

Фільмы і іх аўтараў прадставіла галоўны рэдактар аб'яднання «Летапіс» А. Астроўская. Пасля прагляду адбыўся таварыскі абмен думкамі.

ВЯСЁЛАЯ ТРАСЯНКА

ЖАРТЫ, ГУМАРЭСКІ, ПАРОДЫІ, ЭПІГРАМЫ, ШАРЖЫ

Язэп ТАЎШЧЭЗНЫ

МЯЦЕЖНАЕ СЭРЦА

(Уладзімір КАРПАЎ)

З пасяджэння мясцкома архітэктар Блінаў вярнуўся абураны. Усё, літаральна ўсё ў ім кіпела і клекатала. Блінаў сеў на зэдлік і, ашчаперыўшы галаву, ціха застагнаў. Чатырохпакаёвая! Замест пяціпакаёвай! Такой падножкі Блінаў не чакаў. Яго надзею, яго спадзяванне—кватэру з пяці пакояў—аддалі Гвоздзічу, аддалі па той смешнай прычыне, што, маўляў, у Гвоздзіча сям'я з дзесяці душ, а Блінаву з жонкай і сынам хопіць і чатырохпакаёвай. І гэта менавіта тады, калі яго Сярожку залічылі ў зборную футбольную каманду тэхнікума. Дзе ж трэніравацца малому ў золь, у непагадзь! О-о! Джала інтрыгі пацэліла Блінаву ў самае сэрца.

Нервова дыхаючы, Блінаў з цяжкасцю думаў, спрабуючы спасцігнуць, зразумець: завошта? Завошта інтрыганы і групаўшчыкі цкуюць яго, Блінава, зайздросцячы яго таленту і славе? Ён зноў стаў ахвярай змовы зайздроснікаў, ён, аўтар гэтулькіх праектаў розных будынкаў! Блінаў успомніў, як натхнёна працаваў ён над праектам новай гарадской лазні—гордасці ўсяго іх праектнага бюро (пры ўспаміне аб лазні раптам пакутліва, да казытання ў носе, захацелася піва, але Блінаў змог сябе).

Блінаў падхопліваўся і мітуслива хадзіў па пакоі, садзіўся, уставаў і зняможліва апускаўся зноў на зэдлік. Рана не зацягвалася. Пісаць? Глупства! Скардзіцца? Не-е... Ён, Блінаў, вышэйшы за дробязную помсту. Ён зробіць інакш, так, інакш... Зробіць рашучы крок... Ён не паглядзіць на два дыпломы аб заканчэнні мінскай Сарбоны, ён паедзе з горада, паедзе простым тэхнікам на будаўніцтва мылаварнага завода! Чаму менавіта мылаварнага. Блінаў не разумеў і сам, але помслівая радасць ахапіла яго пры гэтай думцы.

Сярод саслужыўцаў Блінаў заўсёды падкрэсліваў свой урбанізм, пасмейваючыся ў душы над тым, як калегі, седзячы ў горадзе, сентыментальна ныл і енчылі, успамінаючы аб родных вёсках. Ах, мая Свярбілаўка! Ах, мае Трын-Травілавічы! Дык глядзіце ж, глядзіце ж, асцярожныя і рахманыя, на веліч мяцежнага духу: адзінокі, усімі пакінуты, засяроджаны і суровы, ён пройдзе міма праектнага бюро з чамаданчыкам у руцэ, пройдзе ў каўбойскай кашулі без гальштука. Так, без гальштука, кідаючы выклік так званаму свецкаму прыліку і грамадскай думцы!.. Прынцыпова адмовіўшыся ад купіраванага вагона, ён стане ў тамбуры, дэмакратычна закурыць мінскі «Север» замест гродзенскага «Нёмана», кіне развітальны погляд на купіны будынкаў...

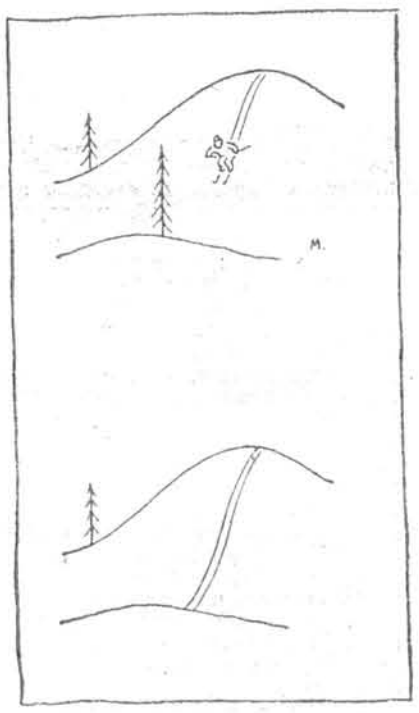
Едкі туман мрояў засціў вочы Блінаву, але раптам ён падхапіўся, як апантаны. А кватэра? Яе ж абавязкова аддадуць бездару і прыстасаванцу Шляхціну—гэтаму... гэтаму... Блінаў не знаходзіў слоў. Не-е, даражэнькія, дулю, во, такую вам дулю з макам, з такам! Шляхціну? Го, лепш ён застанецца пакутваць тут, у чатырохпакаёвай, чым... Трэба зрабіць, відаць, інакш... Інакш...

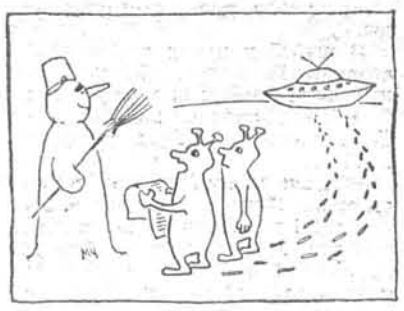
У сэрцы архітэктара Блінава паранейшаму шугала полымя...

НА ЗІМОВАЙ НАТУРЫ

Мал. М. ЧАРНЯЎСКАГА.

— Лыжных кійкоў у магазіне не было. Параілі купіць вось гэта...





Я. МІН

ЗНАК ПРЫПЫНКУ

Навуковы супрацоўнік інстытута прыставак і прыназоўнікаў Пётр Гаўрылавіч Дранішнікаў абараняў кандыдацкую дысертацыю на тэму «Значэнне і месца працяжніка ў творах пісьменніка Т. (сярэдзіна XIX стагоддзя)». Афіцыйнымі апанентамі былі прафесар Нікандр Сяргеевіч Гусеў-Крыштальны і дацэнт Леанід Захаравіч Хусцік.

Першым ўзяў слова прафесар.

— Я шчаслівы, — сказаў ён шапелявата ад замілавання, — што на змену нам, старой гвардыі, ідуць маладыя барабаншчыкі навукі. Прызнаючы шчыра, як даследчык кропкі з коскай — знаку, якому прысвяціў ўсё жыццё, я некалькі недаацэньваў значэння працяжніка. Пётр Гаўрылавіч пераканаў мяне, і я рады, што прысутнічаю пры нараджэнні вялікага вучонага.

— Скажу коратка, — пачаў мяккім, ліслівым голасам дацэнт Хусцік. — Пасля грунтоўнага і глыбокага выступлення Нікандра Сяргеевіча мала чаго застаецца сказаць. Дазвольце толькі падкрэсліць з якім талентам і эрудыцыяй наш паважаны дысертант паказаў, як, карыстаючыся адным і тым жа знакам працяжніка, пісьменнік Т. змог раскрыць рэакцыйную сутнасць прыгоніцтва. Дазвольце ж павіншаваць вас, дарагі Пётр Гаўрылавіч, і падзякаваць за той вялізны, сур'ёзны ўклад, які вы ўнеслі ў навуку.

У зале раздаліся воплескі.

— Пяройдзем да галасавання, — ветліва ўсміхаючыся, прапанаваў старшыня Вучонага савета.

— Дазвольце, —сказаў хударлявы немалады чалавек, які сядзеў у глыбіні залы.

— Прашу, — незадаволена сказаў старшыня.

Хударлявы немалады чалавек падышоў да кафедры, адкашляўся і пачаў:

— Мне цяжка выступаць: я не спецыяліст па знаках прыпынку. Я геолаг. Але я люблю творы пісьменніка Т. і даўно вывучаю яго спадчыну. І вось нядаўна ў архівах я знайшоў пісьмо, у якім пісьменнік Т. піша...

Ён выняў з пінжака ліст паперы і прачытаў: «...Трэба табе ведаць, што я заўсёды быў слабы ў знаках прыпынку. Што ж датычыцца працяжніка, дык я зусім не ўяўляў сабе, што з ім рабіць, і звычайна ставіў яго ў самых сумніцельных выпадках. Таму працэнне маё на імя арлоўскага генерал-губернатара аб дазволе пражываць у Арлоўскай губерні складалася з суцэльных працяжнікаў...»

У зале ўсталявалася цішыня. Старшыня Вучонага савета разгублена пастукваў алоўкам па стале, прафесар Гусеў-Крыштальны адчуў востры прыступ радыкуліту, твар дысертанта стаў барвовы.

Выручыў усіх дацэнт Хусцік. Ён рашуча рвануўся да кафедры і сказаў:

— Паважаныя таварышы, усе вы ведаеце, што нават вялікія мастакі не ўсведамляюць сілы свайго таленту. Пісьменнік Т. беспадстаўна сцвярджаў, што не ведае, дзе ставіць працяжнік. Пётр Гаўрылавіч пераканаўча даказаў, якое значэнне мае гэты знак у творах пісьменніка Т. Каму ж, пытаюся я, верыць: пісьменніку Т. або Пятру Гаўрылавічу? Прыватнай асобе ці навуцы ў асобе Пятра Гаўрылавіча?

□

Вучоны савет большасцю галасоў прысудзіў навуковаму супрацоўніку інстытута прыставак і прыназоўнікаў Пятру Гаўрылавічу Дранішнікаву ступень кандыдата знакаў прыпынку.

Пераклаў з рускай
Р. БОХАН.

А. АЛЯКСЕЙЧЫК

МАЛАКО ДЛЯ ЎСІХ

Неяк папрасіла мяне жонка схадзіць у магазін — малака купіць. Схадзіў, прынёс. Пакаштавала жонка — скрывілася і кажа:

— Разбаўленае. Вады далілі, няйначай.

Я зараз жа зноў у магазін.

— Пакаштуйце малако.

Пакаштаваў загадчык, галавой паківаў і кажа:

— Гм, дзіўнае малако. Што гэта вы ў яго ўлілі?

— Я? Ды я хацеў бы ведаць, што гэта вы ў яго ўлілі!

— Мы? — здзівіўся загадчык. Пасля, нібыта схамянуўшыся, махнуў рукой: — А-а-а, гэта мы яго вадою разбаўляем. Каб хапіла ўсім. А то, ведаеце, увечары малака не хапае.

— Дык гэта ж не малако, а дрэнь!

— Затое яго хапае ўсім, — адказаў загадчык.

Я не стрымаўся і аблаяў загадчыка. Лепш было б, вядома, папрасіць кнігу скаргаў, але...

Тут падбег нехта з прадаўцоў — і яму дасталося. Няхай, думаю, усім дастанецца, а не аднаму загадчыку.

Але ў міліцыю забралі мяне аднаго. І дзесяць сутак далі таксама мне аднаму.

Учора я вярнуўся дахаты. Жонка ўзрадавалася, пацалавала. А пасля і кажа:

— Даражэнькі, можа, ты ў магазін сходзіш? Малака няма.

Дык от я і думаю: ісці ці не ісці?

МЕГАН

РАЗМОВА

Я адарваў ад чаравіка абцас. На шчасце, побач знаходзілася шавецкая майстэрня пана Каўчыньскага.

— Зараз адрамантую пану абцас, — сказаў майстар. — Гэта электрыкі ўвесну дзяўблі тратуар і цяпер час ад часу хто-небудзь пакідае абцасы ў пакінутых імі дзірках. Але не турбуйцеся. Я зараз адрамантую пану чаравік так, што больш пан ніколі абцас не згубіць.

Майстар узяў у рукі мой чаравік, а я не стрываў і аблаяў электрыкаў.

— Чаго пан здзіўляецца? — сказаў пан Каўчыньскі. — Цяпер кожны халтурыць, як толькі можа. Абы збыць з рук. Майму швагру сусед пашыў гарнітур. Дык швагер у ім выглядае так, што яго можна паказваць у цырку за грошы.

— А ён кравец? — пацікавіўся я.

— Той сусед? Вядома, кравец! Але пашыў так, нібыта ён водаправодчык, а не кравец.

— О, дарэчы, можа вы ведаеце якога водаправодчыка?

— Ведаю, — адказаў майстар. — Нехта Пшэхерка. Неяк адрамантаваў мне ў кухні кран так, што давялося ўначы выклікаць пажарную каманду, каб адпампаваць ваду са склепа.

— А мне аднойчы водаправодчык падключыў ваду да званка на дзверы, — прыгадаў я. — Як хто пазвоніць, дык пырскі вады ляцяць таму ў вочы. Я меў нават непрыемнасць.

Пан Каўчыньскі прыязна паглядзеў мне ў вочы:

— У мяне праз шыбы плюскоча вада. Шкляр іх так уставіў, што можна палец прасунуць паміж шклом і рамай. Нехта памыліўся, вымяраючы. І цяпер вада так і свішча.

— Але ж толькі ў дождж, — паспрабаваў я суцешыць яго.

— Яно праўда, — пагадзіўся ён. — Я б такіх спецаў садзіў у турму.

Майстар Каўчыньскі стукнуў некалькі разоў малаткам і падаў мне чаравік:

— Гатова!

— Дзякую, — адказаў я. — Толькі пан прыбіў мне абцас не пад пятку, а на насок...

Пераклаў з польскай
В. ЛЯШЭВІЧ.

«Литература и искусство» орган Министерства культуры и правления Союза писателей БССР. Минск.

«ЛІТАРАТУРА І МАСТАЦТВА»

Выходзіць па пятніцах.

Друкарня выдавецтва ЦК КП Беларусі

Індэкс 63856. АТ 08522

Адрас рэдакцыі: Мінск, вул. Захарава, 19.

Тэлефоны: прыёмнай рэдакцыі — 33-24-61, намесніка галоўнага рэдактара — 33-25-25, адказнага сакратара — 33-44-04, аддзела літаратуры — 33-22-04, аддзела тэатра, кіно і музыкі — 33-24-62, аддзела выяўленчага мастацтва, архітэктуры і вытворчай эстэтыкі — 33-24-62, аддзела публіцыстыкі — 33-24-62, аддзела культуры — 33-21-53, выдавецтва — 32-22-19, бухгалтэрыі — 32-15-87.

Рукапісаў рэдакцыя не вяртае.

Галоўны рэдактар Л. Я. ПРОКША.

Рэдакцыйная калегія: З. І. АЗГУР, В. М. АЛАДАЎ, А. Ц. БАЖКО (намеснік галоўнага рэдактара), Б. І. БУР'ЯН, А. І. БУТАКОЎ, А. С. ГРАЧАНІКАЎ, К. Л. ГУБАРЭВІЧ, І. М. ДАБРАЛЮБАЎ, В. У. ІВАШЫН, А. С. КАЗЛОЎСКІ, П. М. МАКАЛЬ, У. Л. МЕХАЎ (адказны сакратар), Р. К. САБАЛЕНКА, І. А. САНКОВА, М. Г. ТКАЧОЎ, Ю. М. ЧУРКО, Р. Р. ШЫРМА.